

美国政府解密档案 (中国关系)

## 美国驻中国广州领事馆领事报告 (1790-1906)

Despatches from U.S. Consuls in Canton, China, 1790-1906

广西师范太学出版社 组织整理 程焕文 审订

<del>----</del>8 ---





#### 美国政府解密档案(中国关系)

### 美国驻中国广州领事馆领事报告

(1790 - 1906)

Despatches from U.S. Consuls in Canton, China, 1790-1906

广西师范大学出版社 组织整理 程焕文 审订



#### 第八册目录

序号	胶卷号	原文件号	文件拟目	文件时间	页码
001	M101-7		A. B. Wood 的电报,内容与 Lincoln 的款项支取有关	1875-7-7	1
002	M101-7		A. B. Wood 的电报	1875-7-14	2
003	M101-7		(电报)C. P. Lincoln 电告:"收到第4号公文;还没收到银行汇票;它何时何处发出;收到银行汇票后将乘第1艘蒸汽船启程。"	1875-7-14	3
004	M101-7		(电报)C. P. Lincoln 电告:"银行汇票已在本月 13 日寄到。"	1875-7-15	4
005	M101-7	18	F. R. Talbot 报告他没有任命侍从武官,并表明已 经收到第6-11号公文	1875-9-10	5
006	M101-7	1	Yu C. Chuing 致函 J. L. Cadwaladu,表示接受翻译 一职	1875-9-10	7
007	M101-7	19	F. R. Talbot 表示已经收到 1875 年 5 月 14 日的公文	1875-9-10	9
008	M101-7	20	F. R. Talbot 表示已经收到 1875 年 5 月 26 日的函件,提交无正式文件的船只的相关报告	1875-9-11	10
009	M101-7	4	C. P. Lincoln 致助理国务卿 J. L. Cadwaladu 的信件,报告其就职延误	1875-9-11	11
010	M101-7	21	F. R. Talbot 致助理国务卿 J. L. Cadwaladu 的信件,附寄 1875 年第 2 季度的报告和账目	1875-9-15	14
011	M101-7		R. M. Tindall 签发的结婚证书	1875-3-18	16
012	M101-7		附件 2(表格 118):1875 年第 2 季度广州领事馆收 到的公文和正式信件的登记表	1875-6-30	17
013	M101-7		附件 3(表格 119):1875 年第 2 季度广州领事馆发出的正式信件的登记表	1875-6-30	22
014	M101-7	5	C. P. Lincoln 转送 1875 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1875-10-1	28
- 015	M101-7	6	C. P. Lincoln 转送 1875 年第 3 季度的账目报告	1875-10-1	30
016	M101-7		附件(表格 119):1875 年第 3 季度广州领事馆发出 的公文和正式信件的登记表		32
017	M101-7		附件(表格 12):1875 年第 3 季度广州领事馆收到 的公文和正式信件的登记表		37
018	M101-7	7	C. P. Lincoln 来信表示承担 1875 年 9 月 11 日的办公费用,附寄领事财产清册	1875-10-14	41

019	M101-7		附件: C. P. Lincoln 和 F. R. Talbot 共同签名的领事财产清单	1875-9-10	43
020	M101-7		C. P. Lincoln 提交符合领事规章要求的截至 1875 年 9 月 30 日的年度报告	1875-11-12	45
021	M101-7	8	C. P. Lincoln 转送年度贸易报告	1875-11-13	48
022	M101-7	9	C. P. Lincoln 请求订购办公用品和文具	1875-11-16	50
023	M101-7	10	C. P. Lincoln 表示已经收到第5号公文	1875-11-21	53
024	M101-7	11	C. P. Lincoln 转送 1875 年第 4 季度的租借和杂项 . 开支账目	1876-1-3	55
025	M101-7	12	C. P. Lincoln 转送 1875 年下半年的季度、半年和年 度报告	1876-1-3	57
026	M101-7		附件(122):1875 年下半年领事馆签发的护照登记表	1875-12-31	60
027	M101-7	13	C. P. Lincoln 表示收到 1875 年 11 月 2 日的公文	1876-1-13	61
028	M101-7	185	致 C. P. Lincoln 的信件	1876-1-20	62
029	M101-7	14	C. P. Lincoln 来信表示收到第7号公文,并报告副领事 Talbot 购买了领事馆要用的旗杆及其固定装置	1876-2-26	63
030	M101-7		J. R. Talbot 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-2-19	66
031	M101-7	15	C. P. Lincoln 表示收到第 8 号公文	1876-3-13	68
032	M101-7	190	致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-22	69
033	M101-7	16	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1876-4-10	70
034	M101-7	17	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 1 季度的正式报告	1876-4-10	72
035	M101-7		附件(表格 12):1876 年第 1 季度广州领事馆收到 和发出的公文和正式信件的登记表		<b>7</b> 5
036	M101-7		C. P. Lincoln 致 G. Frells 的信件	1876-5-24	84
037	M101-7	18	C. P. Lincoln 表示收到 3 月 14 日的第 11 号公文, 以及 1875 年第 2 季度的租借和杂项开支账目	1876-5-27	88
038	M101-7	31	J. R. Talbot 致助理国务卿 John L. Cadwaladu 的信件	1875-9-15	91
039	M101-7	19	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 2 季度的租借和杂项 开支账目	1876-7-6	93
040	M101-7	20	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 2 季度的正式报告	1876-7-8	96
041	M101-7		附件:1876年第2季度广州领事馆发出的正式信件 的登记表		99

042	M101-7		附件(表格 12):1876 年第 2 季度广州领事馆收到 的公文和正式信件的登记表		103
043	M101-7	21	C. P. Lincoln 表示收到国务院的 6 月 19 日第 4 号函件	1876-8-26	106
044	M101-7	22	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 3 季度的正式报告	1876-10-18	108
045	M101-7		附件(表格 21):1876 年第 3 季度死亡的美国公民 登记表	1876-10-18	110
046	M101-7		附件(表格 13):1876 年第 3 季度广州领事馆发出 的正式信件的登记表	1876-10-18	111
047	M101-7		附件(表格 12):1876 年第 3 季度广州领事馆收到 的公文和正式信件的登记表	1876-10-18	116
048	M101-7	23	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1876-10-18	120
049	M101-7	24	C. P. Lincoln 转送截至 1876 年 9 月 30 日的年度领事报告。(有简介无正文)	1876-10-20	123
050	M101-7	25	C. P. Lincoln 表示已经收到国务院的第6号函件	1876-11-27	124
051	M101-8	26	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 4 季度的租借和杂项 开支账目	1877-1-4	126
052	M101-8	27	C. P. Lincoln 转送 1876 年第 4 季度的正式报告	1877-1-4	130
053	M101-8		附件(表格 47):1876 年下半年领事馆签发的护照 登记表	1877-1-4	133
054	M101-8	28	C. P. Lincoln 表明收到第 15 号公文,并提及公文的 地址	1877-3-5	134
055	M101-8	29	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1877-4-7	137
056	M101-8	30	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 1 季度的正式报告	1877-4-7	140
057	M101-8	31	C. P. Lincoln 表示已经收到国务院的第7、8、9 号函件	1877-5-12	143
058	M101-8	32	C. P. Lincoln 表示已经收到 1877 年 3 月 12 日的公文	1877-5-14	145
059	M101-8	33	C. P. Lincoln 报告其领事馆管辖区内的海南岛琼州 (海口)和北海最近开放通商	1877-5-25	147
060	M101-8		附件:截至 1877 年 4 月 1 日的琼州(海口)的主要 出口数量和价值的报告	1877-5-25	168
061	M101-8		附件:琼州(海口)港一些主要出口物品的现行价格表	1877-5-25	171
062	M101-8		附件:总督发布的关于美国贸易美元的价值的公告 译文	1877-5-25	172

063	M101-8	34	C. P. Lincoln 表示已经收到国务院 3 月 22 日的公文	1877-5-30	174
064	M101-8	35	C. P. Lincoln 表示已经收到 2 月 20 日的函件	1877-5-30	176
065	M101-8	36	C. P. Lincoln 提交 1877 年第 2 季度的租借和杂项 开支账目	1877-7-6	179
066	M101-8	37	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 2 季度的正式报告	1877-7-6	182
067	M101-8	38	C. P. Lincoln 报告贸易美元在中国的流通,其价值由广东地方政府所厘定,已发布公告促使贸易美元被广东海关所接受。Lincoln 陈述意见,认为贸易美元的使用可能在中国增长	1877-8-14	185
068	M101-8	39	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1877-10-4	193
069	M101-8	40	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 3 季度的正式报告	1877-10-4	196
070	M101-8		附件(表格 21):1877 年第 3 季度死亡的美国公民 登记表的原件及副本	1877-10-4	199
071	M101-8	56	C. P. Lincoln 致 G. Wiley Wells 的信件,请求他代为提交年度贸易报告	1877-11-10	201
072	M101-8	42	C. P. Lincoln 表示已经收到 8 月 16 日的关于贸易 方式的函件	1877-11-27	203
073	M101-8	43	C. P. Lincoln 提交 1877 年第 4 季度的租借和杂项 开支账目	1878-1-11	205
074	M101-8	44	C. P. Lincoln 转送 1877 年第 4 季度的正式报告和 1877 年的年度报告	1878-1-11	207
075	M101-8	45	C. P. Lincoln 答复第 21 号公文,解释杂项开支凭单 的签名	1878-2-26	210
076	M101-8	45	C. P. Lincoln 表示已经收到 1878 年 1 月 31 日的函件	1878-4-17	214
077	M101-8	46	C. P. Lincoln 报告广州发生龙卷风及其所造成的生命财产的巨大损失,但美国领事馆未受损害	1878-4-19	216
078	<b>M</b> 101-8		附件: 1878 年 4 月 12 日《德臣报》(The China Mail)相关的报导	1878-4-12	221
079	M101-8		Lui Kwail Yil 致 C. P. Lincoln 信件的副本	1878-4-12	223
080	M101-8		C. P. Lincoln 致总督信件的副本	1878-4-17	226
081	M101-8		广州和厦门(Shamien)的地图		228
082	M101-8	47	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 1 季度的正式报告	1878-4-26	233
083	M101-8	48	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1878-4-28	235

084	M101-8	49	C. P. Lincoln 报告中国人移民秘鲁(苦力贸易)的情况,这是通过美国重商主义的公司(由纽约的 Messes Olyphant & Co. 所建立)的航线进行的,他们还对乘客加以胁迫。此事引起中国和香港当局的反对。并附关于这一事件的详细争论以及有关这一主题的新闻报导和信件摘录	1878-6-14	239
085	M101-8		附件 1:F. R. Talbot 致 C. P. Lincoln 信件的副本	1877-12-18	262
086	M101-8		附件 2(395): C. P. Lincoln 致两广总督信件的副本	1877-12-18	266
087	M101-8		附件 3:光绪三年十一月南海地方官发布的公告译文	1877-12 或 1878-1	270
088	M101-8		附件 (19): 香港政府公报 (The HongKong Government Gazette)	1878-5-11	273
089	M101-8		附件:黄埔的政府委派官员检查 Olyphant & Co. 的船上乘客时提出的问题的译文	1878-6	275
090	M101-8		附件:J. M. Kirdy 致 Olyphant & Co. 信件的副本	1878-6-14	277
091	M101-8		附件:Olyphant & Co. 致 H. D. Manby 船长的信件 的副本	1878-6-5	279
092	M101-8		附件:《德臣报》的剪报	1878-6-12	282
093	M101-8		附件:《孖剌沙西报》(The Daily Press)的剪报	1878-6-15	283
094	M101-8	50	C. P. Lincoln 提交 1878 年第 2 季度的正式报告	1878-7-5	284
095	M101-8	51	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 2 季度的租借和杂项 开支账目	1878-7-5	287
096	M101-8	52	C. P. Lincoln 报告收到第 25 号公文, 汇报汕头领事 代办从厦门领事馆的管辖区调到广州领事馆的管辖区, 并说明他将任命合适的人选就任这一职位	1878-7-30	290
097	M101-8	53	C. P. Lincoln 报告任命 Colen C. Williams 为汕头领事代办,并说明居住在汕头的美国公民也请求任命 Williams 为领事代办	1878-8-24	291
098	M101-8		W. Ashmore 等人致 C. P. Lincoln 信件的副本	1878-8-15	295
099	M101-8	54	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 3 季度的租借和杂项 开支账目	1878-10-12	296
100	M101-8	55	C. P. Lincoln 提交 1878 年第 3 季度的正式报告。 并附黄热病受害者情况的报告,称已通过电报转送 筹集到的用于救济的 800 美元	1878-10-12	299

101	M101-8	56	C. P. Lincoln 报告厦门领事拒绝放弃对汕头领事代办处的监管,他建议在汕头任命1位有薪领事。附寄这一主题的相关通信	1878-10-23	303
102	M101-8		附件(507):广州领事 C. P. Lincoln 致厦门领事 J. J. Henderson 的信件	1878-9-30	308
103	M101-8		附件(205):J. J. Henderson 致 C. P. Lincoln 的信件	1878-10-8	310
104	M101-8		附件(512): C. P. Lincoln 致 J. J. Henderson 的信件,表示收到其 205 号文件	1878-10-14	312
105	M101-8	57	C. P. Lincoln 报告 Williams 已经开始负责汕头领事代办处,表示收到任命 Williams 的电报,建议参考其 10 月 23 日关于任命有薪领事的第 56 号信件	1878-11-14	314
106	M101-8	58	C. P. Lincoln 报告本月 22 日广州发生地震,财产损失估计为 100 万美元,而且在香港也能感受到同等强烈的震动	1878-11-28	317
107	M101-8	59	C. P. Lincoln 提交 1878 年第 4 季度的正式报告	1879-1-9	320
108	M101-8	60	C. P. Lincoln 转送 1878 年第 4 季度的租借和杂项开 支账目	1879-1-9	322
109	M101-8	61	C. P. Lincoln 来信称:由于他收到指令太晚,因此无法提交领事规章修订本的改动建议	1879-1-24	325
110	M101-8	62	C. P. Lincoln 提交 1878 年第 4 季度汕头领事代办 处的正式报告	1879-1-24	327
111	M101-8	63	C. P. Lincoln 来信提及他写了 1 个关于甘蔗的种植 以及蔗糖、冰糖的制作报告	1879-3-19	331
112	M101-8		附件(22):C.P. Lincoln致 Chester Holcombe 的信件副本,内容与甘蔗的种植以及蔗糖、冰糖的制作报告有关	1879-3-10	333
113	M101-8	64	C. P. Lincoln 提交 1879 年第 1 季度汕头领事代办 处的正式报告	1879-4-9	340
114	M101-8	65	C. P. Lincoln 提交 1879 年第 1 季度的正式报告	1879-4-9	342
115	M101-8	66	C. P. Lincoln 提交 1879 年第 1 季度的租借和杂项 开支账目	1879-4-9	344
116	M101-8	67	C. P. Lincoln 报告 Grant 将军拜访广州。附相关剪报	1879-5-16	346
117	M101-8		附件:详细报导了 Grant 将军接待宴会情况的香港	1879-4-17	350
			报纸《孖刺沙西报》(The Daily Press)的剪报	和 1879-5-13	

118	M101-8	68	C. P. Lincoln 报告了领事馆房屋及其周围的房地基情况,并请求允许以每年 1000 美元的租金租借 1 栋房子 5 年或者 10 年	1879-6-4	355
119	M101-8	69	C. P. Lincoln 收到 3 月 27 日第 34 号公文,此公文建议汕头领事代办处翻译的工资为 500 美元,并附上领事代办 Williams 的信件	1879-6-16	359
120	M101-8		附件(55):汕头领事代办 C. C. William 致广州领事 C. P. Lincoln 信件的副本,请求给抄写员提供补助	1879-6-5	362
121	M101-8	70	C. P. Lincoln 表示已经收到 1879 年 3 月 8 日的公文	1879-6-20	364
122	M101-8	71	C. P. Lincoln 表示已经收到 1879 年 3 月 8 日的公文,此公文附带 1 份法令的副本	1879-6-20	366
123	M101-8	72	C. P. Lincoln 提交汕头领事代办处翻译的工资的账目	1879-6-27	368
124	M101-8	73	C. P. Lincoln 答复第 33 号公文,转送领事馆翻译所提出的费用的检查报告,表明上述费用没有任何根据	1879-7-10	371
125	M101-8		附件:美国公民 Flemming Carrow 等人签字的证明书	1879-6	374
126	M101-8		附件 1(122):C. P. Lincoln 致 G. F. Seward 的信件	1876-3-24	375
127	M101-8	7	G. F. Seward 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-27	376
128	M101-8	134	C. P. Lincoln 致 G. F. Seward 的信件	1876-4-5	379
129	M101-8	135	C. P. Lincoln 致 J. C. Nevin 的信件	1876-3-30	381
130	M101-8		J. C. Nevin 致 C. P. Lincoln 的信件		382
131	M101-8		J. G. Kerr 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-31	384
132	M101-8		Henry 致领事 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-31	387
133	M101-8		C. F. Preston 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-3-31	388
134	M101-8		D. Vrooman 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-4-1	391
135	M101-8		F. Carrow M. D. 致 C. P. Lincoln 的信件		399
136	M101-8	130	C. P. Lincoln 致 R. A. P. Happer 的信件	1876-4-3	401
137	M101-8		R. H. Graves 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-4-8	403
138	M101-8		C. P. Lincoln 致 R. A. P. Happer 的信件	1876-5-29	405
139	M101-8		A. P. Happer 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-5-29	406
140	<b>M</b> 101-8		R. Talbot 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-7	407
141	M101-8	10	G. F. Seward 致 C. P. Lincoln 的信件	1876-6-13	410

The and Carlon.

Selegram

Masy Deft July 7, 1895.

A. B. Mood Timeolus braft not faid brains he did not Come here and get his instructions and learn how to make up an account for January - Draft ordered haid by requisition to day—

5 5 8 9 4 1 SPR . P

I dealt referred to was drown for 30 dors' Salary + was sent to this sept. The sept sent it to the tiget audilor on the 23° of June. and was informed on the of moderate that it Kad been paid. Mr. Lincoln's adores was made Known to the audilor. In Lincoln Thoughour rea notice of the planent before this date from the auditor's Mru. July 14.75

to m's clack a repro-

Telegram July (Kicago, July 14, 1895. How. Jos. L. Cabralaler. Asst. Frentany of Stake, Desfatch Humber four received), Have not received treft, Then and where was it Sent? Will sail on first Steamer upon receipt of draft. Telegraph me Cand Matteson House. Chas. P. Lincoln, Consul

mr. wood Please Wegraph ! Mr. Lineote k thereffeet p Telegram huy 15 Breasury Department July 15, 1845, John L. Cadralader. Dept of Hahr. C. S. Lincolns draft was mailed to him on 13th metaut to Cold rater Michigan, although The Kas not get furnished the necessary account and voucher to entitle Kin to receive fayment as required by the regulations, Deo. Comie Chf. Dion,

mr mood

1:18.

United States Consulate.

Non John L. Cadwalader Assistant Suretary of State: Washington D. C.

aer June 20

Tir,

Their the honor to acknowledge ruciph of your despatches Not. 6.7. 8.9.10 111.

with the several inclosures as mentioned therein.

Omding the arrival of the newly appointed bonest to this port, no action has been taken by me in the matter relating to a bonetable for dies Consulate, the services of such an officer not having him positivity necessary during the interval series the departure of the Tindall, although there have him accasions when it would have here highly desirable to have made use of either a Marshal or bonetable.

The desplicate only of your despetit 1:8 has as yet reached me, but the original may be expected at any moment as Mr. Lincoln's arrival at Hong Kong is reported, and I presume he is on his way to this port.

The appointment of Mr. Yee & Cheening is Interpreter to the bonsulate by the

President has my attention, as also your

instructions regarding his salary. - Nest commission has him received, and upon his worthen acceptance of the appointment, I have have have been to him.

Norwith I enclose his acknowledgement of your despatch to him dated 2 Fine 1875. 
The cometions made in the numbering of despatches from this Consulate as mentioned in your despatch 1:11 are noted, and the necessary alterations have been made town-form. - Sam. Sir,

Very Respectfully.

Vour Obdyies survey.

Low Obdyies survey.

mon most



Noi

United States Consulate at Canton

Mor yu. ! Phung to the Department of State:
Subject - Acceptance of the appointment

Not

United States Consulate Canton 10th September 1875

John L. Cadwaladu Longuire Acting Secretary of State Washington D.C.

I have the honor to acknowledge the receipt through the Comoul of your despatch dated 21st June 1875: together with a commission from this Concellency the President of the United States, appointing one Interpretes to the Consulate at Cantino. I beg to state that I accept with pleasure the appointment therein lindered on the terms expressed in your despatch; and shall use my best endeavours faithfully to discharge the duties furtaining to my office. Your instructions with regard to my salary and the account to be.

I have the honor to be.

Jour most obedient servant III. C. Phoung

nor wood

Nº 19.

United States Consular Caulon. 10 Extendes 18/5.

How: John L. Cadwalader Assistant Surelary of State- Hashington. D. E.

I have the honor to acknowledge recipt of your despatch dated May 14 \* transmitted to this Consulate one est consisting of Parts I. II and III, of the Statistical Allas of the Comited States, to be departed among the archiers of the Consulate as a part of the property of the Muiled States. The documents duly reached their distination subsequent to the despatch, and have been placed with the other public peoperty under charge of the boneul. -

Very Respectfully. Your Obediend Survant. ( To Salbah U. S. Fice Consul.

Im groot Comiled States Consulate 1:20. Caulon. 11 Leptunder 1875. Hoy John L. Gadwalader. Auchington D. 6. ack fune 20/75 Than ite honor to acknowledge ricips of your criular despatch datiel May 26 78/5. requesting a report regarding vesels carrying the American flag without being documented or registered in accordance with the laws of the Conited States. ale to give fell information as to the slipmint and dicharge of seamen on each visels, the form of articles and the usual term of ingagineent and all particulars connected with the Subject . -Swould riport that there are no needs . writerie this bousular jurisdiction coming under the terms mentioned in your despatch. A far as my enfereiner inables me to judge I should consider that the higher due lived by the government as compared with other nations, linds ruther teause American owned vesels to adopt flage of other nations than to induce dipowners to unk perotection under du American flag. - Sir. Sir. Very Respectfully. Polittot 16. I This Consul -

No4

United States Consulate at Coulin

Mar lo I Lincoln to Department of State

Subject ... Ossumed charge of Office.

E Nou ... S. Cett ac DEC 1875

United States Consulate Canton 11 & September 1875

John L. Cadwalader Coguire
Assistant Secretary of State
Washing ton D.C.

I have the honor hurworth to inform you that I arrived at this fort and assumed charge of the U.S. Consulate this the 11th day of Siplember 195 I left my residence in Moississippi V believe, on the 25th June, proceeded to Chicago to which place I requested in my despatch to Department of, I think, fune 19th (Nois to have oney draft for salary while receiving instruction, forwarded, expeding to receive the same in time to sail from San Lancisco the 15th July, not finding Draft at Chicago on my arrival I proceed to loold water Michigan instructing hotel Proprietor to forward ony mail there, over receiving same I wrote Department Departer No 2) to forward Draft if not paid, to bold livater Michigan, as in one an time I received leligram

telegram from Pacific Mail S.S. agent at San. Francisco that Steamers would sail on 1st and 5th of each month, which afterward proved an error of Operator as it should have read is, but that, with failure to receive Draft preventid ony going on 15th, after receiving information from. Department in reply to my despatch No 2, stating that said Draft had bun fraid, I telegraphed to Cold water Mississippi thinking it, by miotake, I having bun appointed from that state, had been sent there and Postonaster telegraphed one that the letter had been quest forwarded by him to Coldwalin Michigan , upon the receipt of which letter I immediately foroceided to San Francisco from which port I vail Buquet 2nd 1895. and arrived here as above stated, I write franticularly that the Department may clearly understand the cause of delay on reaching my frost of duty, hoping the explination will be entirely patisfactory, the delay being aboulatly unadvoidable.

Sam Sir.

Urugneopeet fully your obedient person

Elice colors

W. S. Comsal

1.21.

Vonited States Consulate Caulon, 15 September 1875.

Non: Fohn L. Cadwalader. Skietaut Suretary of State Washington . D. C.

Dear Fer;

I have the honor to hand you here with enclosed the undernoted accounts and returns for the second quarter of the current year.

These returns have been delayed ni transmission owning to the incomplete and irregular manner in which I found the records of the Consulate upon assuming charge; there has also been some further delay in consequence of the change made in disposing of drafts drawn on the defeartement. arrangements have now been completed by which the banks at Hong Kong agree to accept the Consular drafts at a much more advantageous rate of exchange than would otherwise to secured. I trust that the Department will overlook the detention of the present inclosured which it is not probable will occur again. I fullur melou a marriage urlificate of the Rest A. P. Stapper and Miss Hannale

omitted from the returns of my produceson.

I have the honor to be

Respectfully.

Your obdiest derend.

Be I have be bound.

Chest of Survive and.

Register of letter read from the 118.

Multicultaneous Account ... 90. 00 MM.

I have box 10 5. accompanying the millaneous accompanying the millaneous accompanying the millaneous accompanying the meditaneous accomp

#### CERTIFICATE OF MARRIAGE.

Consulate of The United States.

Canton, China, March 18th 1875.

I Robb m Timalale Consul of the United States at Canton China do hereby certify that on this 18th day of March A. D. 1875 at The Foresbyterian Church the city of Canton Ker for A 3 Happer aged 36 years, born in Washington County Fernsylvanian and now residing in Carton China and Miss Hamah of Shaw aged 42 years, born in Alleghancy County Pennsylvania and now residing in Canton, China were united in marriage before me and in my presence by Her A U Noyes who is authorized by the laws of The Wistmick of Columbia. to perform Such a ceremony, In witness whereof I have hereto Subscribed my name, and affixed the Seal of the consulate at Canton China this 18th day of March A. D. 1845 and of the Independence of the United States the Burely Buth

Robb M. Tindall United States Consul.

į	_
	σŃ
	Ξ
	No.
	3
	ည
	lus.

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE	PLACE AND DATE OF LETTER.	OF LETTE	1	WHEN RECEIVED.		ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures.	REMARKS.	age raid on each parcel.
Commission of Coustins	_	Carlin	Line 15	# May	154	May	ach	Lived only las	ting chan	76	-
	2	*	*	,	*	\;	;	" despaile	Loffen	10. Tindall hand	ang over cha
Foundal Chanceller	n	٠	40	ž	4	ä,	*	" my lake	ing change		
	7	*	٠	<	ŧ	ŧ	;	despalet	1918.W.	Tindall hanger	goverchange
Guman Consul	2	*	1	``	13	*		" my take	ing charg	, 6	•
Cornsul for Netherlands 5	P	*	. 4	14	. 4			" " "	\$.		wild-0- 100
Consular agent Dennione	K)	*	*	*	*	ŧ	*				
	00	,	*		•	:		" despatch	1 8 Mo.	Tundall handing	g over chang
H. B. M. Comsul	6	5	151	*	18	*	٨ .		1		
	. 01	4	<b>b</b>	4			3	" my lakin	og change		
D. Vrosman	:	. "	11	•		*	Rela	ling to some	letters ade	Luped to Chouse	· authori
N. S. Consoul	17.	Hong Kan	Kang !		8/	*	ack	reetony las	ting charg		
Vieway	13	13 Carlow	130		. 70	ż				TOTAL	99

NAME OF THE WRITER. NO. FLACE AND DATE OF LETTER RECE	NO. PLACE	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of Enclosures.	Amount or poer age paid on each parcel.
Vicano,	14 Canton	Low 23 4 May	24 Hay	Informing the death of	the late Compress of Veng Che	o chi
Wed Conoul General 15 Shangha	15 Shan	og haish "	14th "	Relating to Lestate of King & Os	1 King soo	
Vicasor	16 Cantin	lin 29 "	30. "	ack reed desposed no 38	Ress	
the	" "	2) June	2) June	2 June Close of Customs on Dragon fee	Dragon featival	
& Consul Gornal , 8 Shangha	18 Shan	righai 26h Mu	" " ha	ack veet dispaled	No 30	
" Minister	19 Deking	" 361 bu			. 76. from R. M. Tendall	3
Consul	20 Hankow 29	dew 29" "	, ,	" " " " ony taking chang	change	
Department of State	21 Thashing 12	shing 15 ap	ul 15 "	" " despatche	Nov 3. 15 He. Dured 19.	**
	53	" 161 "	. 44	Relating to the repu	ting to the report of trade in each you	
11 & Comment Lemmal 23 Shanghail	23 Sha	A	une 21 "	Sending copy of a	the act of longress in regard to immogration	gard to innow
	34			Rapioling the att	thouling of the Consul to trade re	nade repon
	71- Allina	in 9th	24 "	to send forward	to send forward the chains card to report to Gungle	Li Beung Li
Mendaler	26 000	o by	0	Relating to the office	Putating to the official cards in chuice belonging with	ug with Con
					Total.	. 60

Not. — Consideration of the executive to part paragree or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they, locar on their envelopes evidence of official charges or from some of the legations or consulties, or officers of the United States in foreign countries. Such charges or pestages, if jaid by consults of the such as a consult, to the Secretary of State. This form, with the blades properly filled is to be seat, with the dispatch enclosing each quarterly postage account, to the Secretary of State. Care should be taken to note the manual of postage jaid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and §7 of 1983.)

, 186	Amount of poetage paid on each parcel.	the part of thems					**
ending	REMARKS.	rid reland at					Total
, for the Quarter ending	No. of En-	veseil enti					<b>*</b>
	ON WHAT SUBJECT.	Number of demestic yeses		<	. •		
nsulate at	WHEN RECEIVED.	e 24 floor				·· ·· bern fe wo	and a Margarian same
RECISTER of Official Letters and Dispatches received at the U.S. Consulate at	FLACE AND DATE OF LETTER.	Thanghai 16th fun	,				
s and Disp	NO.	27					
TOUSTER of Official Letters	NAME OF THE WRITER.	U.S. Consul General					

Ž
.VO.
27
For
F.0

NAME OF THE WRITER.	NO.	FLACE AND DATE OF LETTER. RI	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures.	REMARKS.	Amount of post- age; paid on ench payeel.
Vecusy of the Two Kwangs 42 Contines april	7 7		my.	Lating change of a	A Co	proposations	
Viceon	44	1. 12 12.		of the total House for	Jest Hims		
Department of State	45.4	45 Whashinglin 20 Ally. 13		Concellar of the	bucular of the Continual bach	& Lahilino	
W. S. Consul	47	Newe	*	Och rect ony tations change	Times change	ę	*********
" . General	4	48 Shang hai 10# april "	ė.	Relating to the leabite of ting to	Lestote of King		
	6 17	49 Cantin 21st " 24	1	Complain his reighbor hood is brother ship	rughber hard a	is brother sha	<i>K</i>
Olyphant Me.	50.	23 , 23		Verous Jou-4th-Jong	K-Jorg		·,
Q & Consul General 5-1 Shanghaise "	51	Shanghai 24 " 29	" "	Inclosing a menundudum of the Returns & accounts	enwandum of	the Returns	e accounts
Vicery	52.	52 Learling May 2	May	Olyphand + Los vro. You gitt , Ing	e oro. They gite	Jong.	-
	50	( S) ( S) "		Morris Harlan	Korris Harlan mo Leang a you	you	***
Chyphant Mes	24		* .	Requesting out	Requesting out to force the arrest	-of their Comp	naolone

. U. S. Consul.

NATE -A'mandra others are not antionized to pay pretuges or other changes on betters or packages addressed to them, with a view to change them to the United States, unless they bear on their enrelopes evidence of official charactery.

U. S. Consul.

, for the Quarter ending	
DECISION Of Official Letters and Dispatches preceived at the U.S. Consulate at	WIND THE PROPERTY OF THE PARTY

..., 186

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	RECEIVED.	DN WHAT SUBJECT. No. of Enchances REMARES. see paid on closuries. cech pared.	age paid on each parcel.
Vieway	33	55 Carling 74 May	8 May	Monis Harlan versus Leaves a your	
,	56	***	, ,	Relating to the case of Ny fing	
Department of State	57	5-7 Washington 29 Jan.	81	" " " Consular agencies	
audilior	58	" 2 March	1	" Salary account	
Department of State	5-9			. the Consentpions of Consent	
Acting Compliable	00		" "	" " Transit salary".	
Department of State	91	9		ack neet despoted of taking changes	
	62		*	Conclosing a copy of Renesd Statistic of the United States	- Sie
Gudilir	63	" . 61 "	:	Relating to the account of valary	
First audilion	79	64. " 20 "	2		
B. Willamo	63	65 Landon 24. April	"	Complain some there has entired this chapel	
U.S. Conoul	99	66 Hong / Teng 19 "	,,	Taking change of Office	
" " forwat	67	67 Shanghas 24 ,		Relating to the Costale of Ting & los	

Not X—Could others are not a chained to pay postages or other charges on lettors or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their envelopes wridence of official characters.

In some characters, or postage against the parameter of the results of the charges of the United States in freely countries. Such charges or postages, if paid by consults of the consults of the charges or postage against the behaviour of bear. This form, with the high high in their recomment of postage against the Behaviour of the United States in freely one against the characters of State. Cure should be taken to note the amount of postage against the Circulars Nos. 35 and 37 of 1963.)

FORM NO.119

				1	Chris		3	the state of the s
NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	Viewey Cantin G. H. H. Jewell versus Chan G. Con Ung	1		Consul General Shangshai Relating to the Costate of King & Co.	S 8558	day	Normalin Magistratic Constitutes to Wayne Compt his very the body in modell	Book ye H. 18 millions compt ame a dictes has been diff from the chips
B. POSTAG	30 36	28/3	Lum	The	Shape of	Wiera	1 29	d
DATE. NO. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT. NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	Cha	Surelang of that Tracking low Relians of 1st quarter 1875	Foun ye Magistrate Carlier D Trombon or To Sum	Ostate o	haleh	Minister Peting Requesting loans of absence for So de	To the	4 13 Williams compt. some asticles has been
NO. OF E	ersus	6 3	ana	the	- oles	for	11- Aus	Lich
BJECT.	the h	luino o	Troom	ing to	ch ree	lack of	us Cong	enet a
ON WHAT SUBJECT.	of of	inglow Relieves of 12.	JON 1	Relad	Low a	oling	Charles of the Charle	mpt a
NO	8 4	my los	arter	a de la	Ling	Och Och		See Co.
ACE SENT	da	Trash.	nal-le	Shan	y Hai	ing for		B.M.
WHAT PI	aulin	Male	Magie	nual	eular	Sek.	nguetra entero	3
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	4	Jany of	ya J	" Les	ant de	Como	hu h	12
то мно	Vicin	Suretary of the	Hours	Come	Haces	Men	Nom	Born que
No.	98	100	100	13 8	74	76	78	080
TO I I	60 :	6,	: 10	4/3	* *	*	26	1.00
DATE.	hy "	, ,	a 3.	* *	* *	*		* *
	a				:			
				· ·				*

# FORM NO. 115.

NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.					tas V. Coment	nd oursie					in Salaman da pirangalara	*			record plantage
ES. PO	que	in	Guns		alle	Land	)					,		<del></del>	
ENCLOSUR	ng Oau	110	rgem 4	heen	Mes	brend	charge		2	"	*	3	`	Ł	à
NO. ON	Volu	ran		a	len	Jon .	ever	t		\$		>	*	\$	*
ON WHAT SUBJECT.	Namhor Carlin D. Warman versus Voung Day	Hormed Harlan Uto Langa-	Conclosing a filition of	Olyphalt + Cos or Hand cheen	- Seculary Fashing ton Oppointing Me Tallot as	Reguest	moling			Carilon "	,	*	. "		¥
ON WHA	homan	Harla	ing a pl	4× 100	hing low	enghai	in Use			1.	wash "	,			
LACE SENT.	ñ D.?	Moun	Conclos	Olypha	my has	unal sh	! Can	33	" p	we & hor	- for Denovach	Vethinlands	Couotoms	afor.	
D TO WHAT F	Carel	*	÷	7	1-Sund	out you	Consul	de Fran	Lomes	ul dura	agent ,		binus of t	Can	unual
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT	Namhor	Viceron	, "	,	Assistan	U. S. Consul General shangkai Requesting wound forward own	14, 8. 16. Consell Contin Handing over change	Consul de France	yaman Consul	Vie Consul Sweden & norway	Consular agree	View Consult	Commission	Vicesory	Jalai Ginna
No.	8.2	83	78	83	86.	18	00	68	06	4	25	60	776	-36	06
	28	3	47		5		11	4				2			promote w
DATE.	"	ha	\				Name .						***********		

FORM NO. 118

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Cantling for the Quastin escolist of June 1815 NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER. Handeng over Chas ON WHAT SUBJECT. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT: 102 86 yt/ 103 105 No. 11 DATE.

FORM No. 119.

DATE	<b>Z</b>	No.	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT. NO. OF ENCLOS	NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE FALL ON EACH LETTER.
1875	- (	1		
Mose	14411	1	R. S. Comoul Hang Kong act red of his taking chang	200
\;		12	Hosioland Seculary Hashing line Colots of King the	00
		91	Consul General Shanghte Relating to Micilianum account	the accounts
3	1	17.	Assistant Seculary Washington Och net: Commepour	necession despies
	-	do		thin the Consulter
		6	Fifthe addition Conclosing voucher for 44 days saluy	Layo salary
٠ .		120	U. S. Consul General	ed ford 4 deather
4			Treuny Canton Jaking change of office	
	2	cia Cá	Frobineial chameller " " " " "	
		~	Frefsed " " " "	
2	, ,	, *	Namhoi " " " "	
*	,		Born ye.	
34	:	. 0	Tanlar General	
÷	2		works " " "	
•		مل	Consul General Thoughai." " "	
		6	Hosestant decretary Hashing low	*

FORM NO. 115

			TO WHOM A	ND TO	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.		N WHAT	ON WHAT SURJECT.		NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	RES. PO	STAGE FACH LE	ATTER.
cha!	!									,			
May	1/1	10	Minister	By	leng	Jake	ng cha	go show	office	* p.			
<b>\</b> :		7	U.D. Consus	noul	1 Devalue				:				
R.		12			Ugung Kong		:	:	4			•	
	÷	10	i,	2	Josephu	*	ž	:					
	*	11	*		anny	<u>4</u> .	ţ	:	1			·	
\$		15.	:	:	Ningto		,	ż					
*	٤	R'	" " "	:	Chur Hang		ż	;	٠-			•	
to to	2	12	*	4	Vanten	**	*	3	```				
	»	فاد	E Veneza	*	Limbers		٠	*	\$				
8	2	6,	*	*	Newshwan	ans "		*	:	•	-		
	*	20	German	N	Canton		:	٤	ų.			,	
*	*	8	Consul de France	de	tranel "	*	2.	*					
entitionis visionomentos el	٤	23	4.8.M	No. Consoul	would "		*	<b>t</b>	. 4 ,		· ·		
*	8	23	Commissione of	burn	en of Custome	. Caul	75.	*		,			
e month		24	Vie Conoul		In Netherlando	8	*				-	,	
		- (	0	(					_				

FORK NO.1182

NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	ting charged office			for despetano no 30 25 - 52 - of Thing also	ack sect circular of the death of the Com		to leatet of King to	Les get Long	1 Steery Pauforg
ON WHAT SUBJECT. NO	Voncay Carlon De	A has Rquesting to	y lin Soldony for	Relation to Solde of Thing old	ack ocet concelle	5 Invoices	& Thought Beauting with Relating to Leels	Slyphant + Oce or Then gite	Relating the con of
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Vice Consoul Sweden & Norway Carlon Sating change of of	U. O. Consoul General Thanghas Requesting boundford. 2 thespal che	Haristant Seculary Washing ton Gorelorung	Consect yoursel Vranghas Referred Velation to Cold	Caulin	lor Newforth	7 Thang has Beden	y Caulin (	Lai
No. TO WHOM	_	28 2.0.6	. 0	2 62	33 Vieuny	34 Collector	36 Mong long	37 Vicenn	39 Nam
DATE. 1875	May 14	00		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	" 24	÷ ;	1	"	

My John Consulate at Consulate at Consulate at Consulate at Consulation Cety 4875

De De Sucola Consul Po - De faitent of State Mashing low DE

Subject Rent Winnecellanus aret for 3 2 2 1875

Consulate at Hon I. S. Codwalader -Sist Exerctary of State Mashington D.C. transmit huminith Rent and miscellaneous scheuse The & Quarter 1875 with ord-Chers nas 1, 2, 3, 4 5. 6. 7. 9, 010 also Exchange broken (no 11) for Sale of draft at 4% deservets Which account to must Which account well be found correct and draft duly hours I am fin Respectfuely Council

momod Of Consulate at Occurtan Coloff 873 Sobject Transmittal of Juantaly returns as per porms nas 117, 118

Ano L'Cadoralada Scerelary of State Mashing Four hand you Dignst of Invaice book to From 117 also Register of Officel W Setters ree'd and sent from 118 W Settins ree'd and Sent V + 119 and Statement of arrival and departure of amisican orssels to to ofrom this yout during the of quarter anding Apt 30 4875 Each of which are as fuce and complete as could be made from the reends cin his office, I am Sir my Respectfully Jon Off Sorvant PLucolu Uf Consul

FORM No. 489.

7

FORM NO. 13.

1		No.	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT.	JECT. NO. OF ENCIABETRES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.
1875				
Almba	1	33	Corrould France Concling Standing were	verelbarge
ŧ	į.	32	Guman Consect " " "	
ž	,	25	"Vie Consent for Surden & Noway Comben "	
k	*	5.5	Coiroular agent for Denomach. " "	" "
*	:	, 9	V. Consul for Setherlands " "	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
***	;	19	Vicercy of the Two Kwang	*
	3	62	Harthean	
4		69	Frommeial Chascoller .	•
		779	Drych .	2
*	*	55	For 1/4 Magistral "	
	*	99	Namhor "	
		69	Jarlas Gyneral	
	*	88	U. S. Conoul Gounal Thanghai .	· ·
		69	" " " Chuir Krain	; *
	*	20	" " " Manked "	
<i>M</i>	*	11	" Limbeir	4

FORM NO. 11.9

REGISTER of Official Letters sent from the U.S. Consulate at

NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	arge			·			espatetus 206.7,8.9, 10.8 11.	tof Watistical Otlas	Canying ann. flag	6 Chinis cood	ng chaige	\		•		
ON WHAT SUBJECT. NO. O	g Avanding over Ch	do	age.	do	olo	~ opo	obington Och, act d	" " / //	In relating visuals	" " 14 Consue.	nach Canton Laki				Vorwary .	
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	2. S. Consul New Chuan	" " dong Kong	" Swaling	" " Forchow	" " arroy	" Ningfoo	Dysalmont of State Tha	do	apo	Lagalin Petring	moular agent for Dens	vernan Consul	Consul de France	4 A M. Conoul	ie Consul for hunden?	
No.		73	14	75	76	77	78	19	80	18	7	4	8	4	5-17	
:	1		ì.	1	*	*	>	2					<b>b</b>			
DATE. 1875	September	,	*	*	2	**	*	"	;	i 👞	:	90	"	7	**	

Fовм No. 11.9

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

DATE. 1875		No.	TO WHO	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	PLACE SENT.	ON WHAT SUBJECT.	T SUBJECT.	NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	AMOUNT OF STAGE PAID ON SACH LETTER.
September	>	1	Vieno	<i>b</i>	Cantino	Yaking	chara	-	
		۵,	Tarta	General	*	,			
•	>	0	Name	hou	J.	*		1.7	
*	*	01	Poore	1 du	"	ŧ			
*	Ł	:	Before	. \	٤	:			
		12	Frouin	neial Cha	neillo "	A	<		Pro rights in endritor
2		13	Hopp	. 0	*	8	4		year warmading
	*	17	a. S.	Corrosal Ge	mesal Sha	rghai.			
"		15	**	:	e Hase	how "			Transmission of a second
		91	<b>8</b>	•	Ningf	, 9	entrance description comments		and the first of the
*	3	13	:	:	amoy	•			e na viene
*		00	*		Newchy	" burn			The second second
		6	*	* *	Tooch	"	- v viter som velskenne.		
*	 2	20	2	;	Hong	ting "			
	:	21	*	`	Swalon	"			Total Salara
	:	22	,, ,,	***	Limbain	7.0	4		

FORM NO. 1/.

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER. Russell From Fram ON WHAT SUBJECT. Commessation of Constime Cardine Ja TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. 24 25 nbu 11 23 Š 26 24 DATE. .

ГРови No. 12.]

rul Ymnal 28 Shanghai 24 Yune 14 July Coslate of Kings Coo soll & 29 Anny France 2nd July 2nd " do do do do france frant 30 Carrien 5th " 5th " Obolowed frant 31 Hashing 2nd July " " Obolowed frant Openits in soul Jurual 33 Shanghai 1th July " " Octorios distributed Openits in soul Jurual 33 Shanghai 1th July " " " " Almining a Golomany will auffilia Kear & others 35 " " 2th " " " " " " " " " " Manghai frant of the grast in solution of the grast in " " " " " " " " " " " " " " " " " "	NAME OF THE WRITER.	NO. PLACE AND DATE OF LETTER.	i	RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	closures.	REMARKS.	age paid on each pareel.
29 Hong trang 2nd fuly 2nd " do. do. do. 30 Constant 2nd fuly 2nd " Obabiciction of boats 30 Constant 34 " 54 " Obabiciction of boats Quite in all facts 33 Langkai 10 fully " " Designation of Consolutes Openta in 33 " 8t " 17 " Lymining to determany soill auffilial to 3 Strangkain 1st " " " " " " " " " " " " " And fully for Sales 9 657. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Consul General	Shang	une 14	July	Lostatiof Kingre	- 8		
"astment of State 31 Hashington 10th May 8th." Oboticiction of boate arter as astment of State 32 Hangton 10th May 8th." Oboticiction of boars at a Military 8th. " Designation of Consulter Ogents in New 7 others 33 " 8th " 15" " Removing the former will auffilial Man 35 " 12th " 15" " Removing the former boate Military 8th " 15" " " " " " " " " Audio of St." " " " " " " Marchel will be most " " " " " " " " " " " " " " " " " " "		29 Stongtong 2 mal	aly 200	:	do	1		
astment of State 31 Hashington 10 May 8th " Och. net. dispatel of I Witinds rout functed as Stranghai 1st fully " " Designation of borroules agains in Norman of borroules against in Kun & others 33 " 8th " 15 " Removing the flower boats them of the state of the sta	,	30 Cantin 5th	5#		hue line of			
woult fundated 33 Shanghai 1st fully " " Designation of Corrollar Ogents in New Festion of Sonoular Ogents in New 4 others 33 " 34 Canter 1st " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	B		Hay 8th		des	1-2 Mette	dallo neugna	Live Nous
Kun 4 others 33 ", 84", 7 " Informing to determony soil aufflied  Transan 35 ", 24", ", ", ", ", ", ", ", "  Transan 35 Hangking 23", ", ", ", ", ", "  Land 7 62 36 Hangking 23", ", ", ", ", "  Land 1 62 37 Trachington 5th year 27 ", Appointment of helicipulan has been as been ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ",	Conoul General		the "	2	1	44	in all	2001
Kun 4 others 3st Carlin 1st " 15 " Hemaing the flower boats Transman.  Transman 35 " 12t " " " " Corsus Hung sau from ghant 160.  The sale will sake so Hongton 5th flower 27 " Appointment of Hispath Automated will " " " " " " " " " " " " " " " " " "				3	1	will auffle	id to Conoul! office	office
Transan 35 ", 12th " " " " tresus Hung saw from a hand hand 35 ", 25 " Inclosing a Draft for Yalls " Lasting a graph for Yalls " Appointment of heliapulis to a salmant of heliapulis to " " " " " " " " " " " " " " " " " "	G. Kerr & others	34 Cantin 14th	15	1	conving the flower	boato		<b>\</b>
thant & Bo Hongking 33", 25 Inclaining a Draft for Galls, to alternish of the form of flends 29 . Appointment of historia to historia to have had will " " " " " " " " " " " " " " " " " "	D. Trogram	:	*			hus		
to 37 Washington 5th June 29 , Appointment of Attiquets to 38 " " Mass hal will 39 , 17 May , " Circular to Colletin of Country	hhan	36 Hongkung 23	" 25.			Yach 9657	61:	
" " 38 " " " " " " " " " " " " " " " " "	Department of Water	37 Washington 5th	une 27	}	Appointment of Inter	huter hast	un appeared by	4th Freid
" " Siraular is Cortactor is Collectin of Course	, ,		, "		No " " Maro	full will be or	ode at finnel	1
	. \$	39 " 111	lay .		Circular to Colleting	Castone	` ,	
" " Lto " 14 " Come oct of the Matical Attac of the United "	Þ	ŧ			1 ofthe Mation	199	the United Ha	The state of the s

AMME OF TAKE OF THE PROPERTY.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures.	REMARKS.	age paid on each parcel.
epartonent of Mate	17	Trashington 36 Hay	29 July	29 July attention is called to the vesell carrying aminicany	to would can	ney my american	they without engage
, , ,	7.7	" 10# "	12 augus	Circular exhibiting the values in United States manes	the colues e	in United Hatio	money of the free
77	14.3	" " " It force.	124 ".	Informing & Fineshy has been appointed U. S. Consu	has been	appointed U.s.	Consular
,	77	184 "	*	. J. R. Jallot	1	" approved as Wee	Ke
" "	45	" 216		Conclosing a Commission of ye le Cheesen	Line of Gu	& Cheung	· !
moul General	48	Dranghas & A august	115 "	" a copy of despotation to 1,72 from Depar	aleknunz	aulone	at of Wal
	47	101	. 91	ack ned dupated to ug so 8 37	8 25.67 03	. 1	
Department of State	87	Hashington June 26		In refuence to the value of the differen	alue of the	A	" Jack of Chura
Treasury Department	64	" July 12	Sept 13	Account of valany of 1st quarte 1875	14/stqua	die 1875	
Department of Wale	50	" 13	, , /3			be ensecutively rumbered	mbered
Legaline 1	15	Peking august 13	*	Corclining the commission of	Josemusec.		M. C. F. Liverbo
Commissions of Custon	250	ones 2 Conton " 24	-	20 Yaken over Change of	y. fell of	their	
Gennan Conseil	`	Cantin Sept 24	42 " 24	24 Och rue! my taking Charge	29 Charge	-	

Note — Creed officers are not authorized to pay postages or referr charges on betters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, nulses they bear on freign consists of the remains of the legations or consultate, or officers of the United States in foreign countries. Such charges or partiages, if paid by consults officers are not to be included in their accounts for partiage against the Department of State. This form, with the blanks properly filled is to be sent, with the disparch concluded an amount of new secretary of State. Carvishould be among the Lagrangian of newest and on sent letter. Like Greekan State is 1883.

6/9

TOTAL . . .

[ FORM NO. 12.]

REGISTER of Official Lette is and Disputches received at the U. S. Consulate at	ושאווניובא זורבנינים וויי נייי ביי ביי				V	
NAME OF THE WISTER. NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of En-	REMARKS.	Amount of past- age paid on each parcel.
V. P. In Withdamps Landing 24	Canlin 24th Ocht	24 Map.	Ock. och ony h	when charge	, in the second	
Lunding My 3	, 25 ,	56	· · · · · · ·			
ti 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 Mong/Eune 230d .	" "	Requesting of	Chousenson	4 L' Louis	
Jan	Cantin 25th "	" "	ack net my 12.	King Charg	2	
Some will Carn't for Derman	46 " 27th "	29	de			
of Quilid States	Hong King 21 ".	27 "	de	-		
Youlan General 8	Cantino 27 "	27 "	do			
6	200	78	do			gan box - 15
01	., 28	28 "	90			a www of Albert
				-	•	

North -Comentar offices, are not materially perfugive or before or purknessed to them, with a view to chinge them in the facilities. Such charges or perfuges, if paid by consultations or offices of the United States in foreign countries. Such charges or positive by the facilities bearing them continued to the consultation of the facilities of the facilities are such of the facilities of . U. S. Consul.

Amount of post- age paid on each parcel.	a migrania de migr			erie y we	· sensors-or we		 			
REMARKS.								•		Total
No. of En- closures.	secal.	-	(818)	39.02	St. St. phonodosas		 	-	Product gap	- 1
ON WHAT SUBJECT.	Registe of Offi	Letters recd	2 Quarter	Deith Dispalch	non		<u>.</u>	2		
WHEN RECEIVED.					.=	å at p		•	no diffessi sympolishica P	area a a a a a a a a a a a a a a a a a a
PLACE AND DATE OF LETTER.								•		
NO.		- 10-1	e make an agree and the second second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			 -			
AME OF THE WRITER.	t de la casa de la cas									

Not the control of the control of the production of the charges and research to them, with a view to charge then to the United States, unless they have not their eurologes will not be partients of the locations or constituted of the locations or constituted by the control of the characteristic of the locations or constituted of the locations or constituted by the characteristic of the locations or constituted by the characteristic or produce against the Leparators of States. This form, with the blanks properly filled is to be sent, with the characteristic or constituted by the characteristic of states. This form, with the blanks properly filled is to be sent, with the characteristic or constituted account, to the Secretary of State. Care should be taken, to not the amount of restage taid on each letter. (See Circulars Nos. 33 and 37 of 1953.)

Months af Investory of Consular persons for party

Moy" (Consulate at Cauton Octo 14'875 to transmit Inventory of paroperty belong-Ame of Vice Course A. Palbok on the of Apt 1875 The date of ony and which I downton; Sected to inclose in onfdis-Spaleh & Deph, no Law Sir Inclosure - Inventory of Consular you

Quited States Consulati Cantin 10th September 1875 We carlify on this day 10th September the service of F.R. Tallet crosed and he is entitled to his valary including said clay and that the desper of lo B. Lincoln long commenced, the day follow. ing, he having recieved the archives, a full and complete inventory of which is hereto annewed, as required by Consular Regulations Chaples XXIII 91 & Consul Inventory of things in the U.S. Consulate Canton handed over by J. R. Talbot to b. P. Lincoln U. S. Consul September 11 th 1875 1-Deck 1- Copying press 1- Book Case + Peal press and real of this Consulate + Picture of the U.S. Senate (presented by G. H. Perry Cog. , 1-Coat of arms M- volumes U.S. Statutes at Large 1- Lot Commercial Relations 1- Lot Diplomatic correspondance for different years - Large tin Lined Camphor wood trunk I- wheatons beli--ments of International Law Setter scale and weights - 1 Latter book for Department of State 1 Fee Book 1- Invoice book 3- Mis cellaneous books - 1 Ledger 1- Record of Marine Protests 1

Record

Record of Cosetinded Protest (Marine) 2 Record of Consular courts 2-Daily fournals of ship 1-Record of Quarterly statement of Fees 1- 13 work of arrivals and departures of american vessels !-Record of Buth and Death of americans 3 -Files for Cuentars 2 Ditto for Letters 2 Registers of Official lettersent 2 Registers of Official letters received 1- Record of Protess 1 Record of american citizens 2-Blank books 1- Book of Passports I Record of Passports 1- Record of Relief of american ocaman 1 Set of 3 souls for Invoces 4 Official Serry seals 1-Lot of Blank Forms 4 Ink plands 2- Bottles of Moucilage 2 Chit books 1 Merchant order book 2 Cours for official Circulars 1- New case with glass front for Blank Forms I Lot of Official & unofficial envelopes 1- Book of Treaties with China, being the Directory for 1868, U.D. Jariff volume for 1869-1-Import Dulies for 1871 -1 Fine table. 4 Chairs 1 Seal frees (broken) 2 Consular Regulations Cach to eredit of fund for Destitute Deaman Two 50/100 Dollars 2 amorseans Flags / Bout Flags 1. Press Book 1 - Press and seal for the Consular agency at Whampion , Bress and seal for the Consular agency at King Chow for Sinelle Realbort Il & Vice Consul.

United and above meetioned Staken

the conceiding your of your is certaining to a certainly the Mount or valor of 4 ports forodure hefaloid from this Consulor destre not all of the foreign hor their princepal houses at Hong Hong -The odvantages of organis and undels bring was to Those of Carton large quantities paraductions of this blestrick are shifted. I grattorage as reshforment as is clauby by the report of the Commissioner. of Customb at the jourt, To Linique & Chinese youts doring the Mic Endrug December 31/787# The total 16, 354, 133 Sals, 0, which 9,978,700 Faels (Mearly two shirds (ud as Houghong, as is mel Known is by no means a Consvering Carlony, These cast impoments are cushipped as The invaices for the go. eshipped are, En in many wisher Lo Shipped duch have been La That fout, It will also "E Imports and Exports mounthis But 1875 Speed by our for million Tacks or near three materies dellars the came

Joseph Council of Survey on Solar So

reusmit trade of the aleures or Tables cuipassible & prepar Thursmit the first, but huss ih Dephin dortun Lan Try

Im Armo Pousulate af Cauton mos64875 JAI: 1876

Just of State Dashing ton hatywork of your Earlist & convenience court to firmed Ance the factoring Stationing as blankfind lont I Thomas Capt Fater, Bold, Light, Blatting " 1 Box Good Envelopes 4×9 meh 2 " (500 st) " 4/4×10/2 " 1 " (500 st) " Lange, say 5/2×12" 4. 11 Asaling Trax 2 " Quil Pens Won Box Stat Pans 1 Dog Rally Rebbon for Toplicate Inviews 1 . " Reds Dape I Ink Street 1. Case for Inserving browners Lancity gins such of forms has 40 41 74 87
128 129 + 130). Que hondred lies work
of has 101 103 104 112 113 114
117.118 - hiffy of 120 can choose
(1) Six Quine Dodraice Broke
I hope the above requestried
is complished with at any saily day
as am entirely out of some of
the article above mentioned.

May Respectfully from
Off Samuel
Official

Med Councilate of Cauton nors 41875

FEB
1876

We STATE

We STATE

We STATE

When for a state of the state of

Solynd Acknowledged of maps of Despalch me 5 of hept 15/15

How no Lladoralator
West Sceretary of thati
Mashington
26 acknowledge The receipt And desperiel 2005 of date 15th September 1875, incloseing to Circular ifred by the Sentry of the Snasury on the 24th august 1845 in relation to Entires of boggage Lefonson Soyan.

Lambir Despectfully

My Respectfully

Motherich

Melfonsol Africans, together mith a copy of

Aflonsulate at Canton mosition

Mauton Jany 3 4876 Ci Blueolu Herealu Do De partment fatalana. debject nammilal of Rent mencelments acet for 4th In 1875

( Consulate at Caulon touy 34876 asking for Somand A The Defeatment of of Through the Consulate General of Shoughie 11 The rech an murcelancous & heure account of this Consulate for the 4th Durantes for the amount of whiel, challans 186 145 fair bur accompanying torcher mais + 2 3 4 5+6, Then this day drown Spayable to way order, a druft on the Hom Sceretary of State, and Saed sund 6 / draft asper accompany Certification porchase. A the Hong Hong and Shunghur Banking Porporation, at along of 3 % Exchange, Hopeing The retins on in doe conseculti for deomah I houth hours to

Money of Course face at Course face face of State of S

Alexander Jan 8 16 Alon Cohut Cadoralador - Mashington nerewith Survey the Consectate X Freinal at thurghas relones as Jaclous tomit Hast- Light Invaice Broke for 4 2 1875 I Acoul Aggorgate of functional during the year ending Dec 8, 1875 V Shird - names of persons employed as Consulate Dre 31 1875 of Austrifas at oform his Consulation dering 4th In 1875 Afth - Abstract of Paraports essend Ending Dec 31 1875, Ansling The aborrance cretoms mill reachy vaidors Time and beganned Cornel & aux James Raske Africales

(John Ost Servet

C. P. Luicolas

C. M. Coursel

Souther Fransmith of Quarterly, Somi

Spiriod endorg Dec 3, 1987 5

## 10122

Hames and description of persons to whom passports have been been issued at the Consulate of the United States at Canton from July 1st to Dec 31st 1878, inclusive -

		. (			D	286	y î y	iti	n				
$\mathcal{U}^{o}$	When	d issued	260	Stature	Foruhan	Enes	Nose	Mowth	Ohim	Hair	Ban plesson	fuee	Bridene
/	Octo 7	1 1 CHemy (nuisionary	25 Juns	of 6in	Light	Brown	straigh	Small	Square	dach	l'il	Luce	Registra +

Cautou ODEC 31/875

E Lincoln Uf Consul

my mod 87 Uf Cousulate at Courton Juny 13 9816 Asstrate Maskington I have the hours to own neight of disputch, of date more 2nd 1875, to hand yesterday, in relation to the Sprisdetion of Consular Officers over freeword Commilling Offersex muching the Therretory of China and Japan coho are at the Line regularly euralid and serving or board national neels of war or on merchant vessels, -and shall be governed in such cases by the suggestions therein contained Dansin Try his pedfull In I Thineola MA. Bouse

20,185,

U. S. Courselok Gernal. Hanghai. January 20° 1846.

Chas. P. Lincoln Eryr. U. J. Cousell.

Sie; Su foresteing to the separation out person for me to point out man ito perparation has read and the sty- lection of the Repressions, in most form les. b. has been entirely omitted.

Trave su hour to be.

Trave su hour to be.

Did Course Femal.

Chal PLuzcolu Tothe Department of State Washing ton Subject In ortation of findow of flag staff fixtures or aspen account for 3d quarter 1875 MM

Months Cauchate at Cauchan Fily 26 1876

Hon John & Badedalar Asst Sety of State Mashington

Sin I house the hour to own receipt of dispatch no'? of 20th December hat, asking for law staff, fortunes of Jovethor Dely men Salsof while excreising the functions of the Course of this fort, such Slange appearing in my account for 8 yearter 1875, Therefore Jahren find marked as enclosed not, which is fuce and of puch met he sentirely states factory.

There the Sant met hour the hours

64

hower to Se soughed fully of the Strong of Sofe Savation of Malot in relation of Sperchase of flog Staff, Justins

Dee ruy rus. 1030.

Caulon, 19 February 1816. Chas. O. Linester Cy. United States Consul. Sam in receipt of your note of 17 inet. meloning for my faceresal desputch 1: 1. from the Department of State to you, and asking me to comply with the request contained therein regarding the Jeurehase of a flag staff while Lwas exercising my functions of Fier Consul.
When I assumed charge of the Consulate you are sweet that I availed of an offortunity to und a mon suitable building for an office that he one which had been occupated by the privious Consul and which was in wary long undesirable and unifit for the purpose. The Hay staff used on the old parinises was not the property of the government, but had been borround from the owner of the heilding. It was so rollie that I had been warmed not to use it, and in fact had been requested to have it taken down to powered it from fulling and injuring passers by. I enrespectedly had an opportunity of buying an almost new flag-Chase half its original cost. I took the staff and had it set at a total upense of 1/45. 5% day 100. for the staff, 15.5 for moving, fistures and esting as first agreed upon. The second charge of 36.00 for setting and fixtured was paid for when labor and expense in letting the stoff, as in 1.2 in to make it as decire as possible against

and I not purchased the stoff as I did it would have cost the government fully live what was a second in the stoff as I did it would have not which purchased the stoff as I did it would have cost the government fully lives the sum to provide one, and as it was a matter of necessity I settled upon my own responsibility at the time, but may remark that the Consul Simula was followed to satisfactory to the Department.

Sauce Fire Sources.

m Wood 108 Bousulate at uton mck 18 7876 Campbell Ca howor to acknowlcurrent notefying me

## No. 190.

United States Consulate General, Shanghai, 22 & March 1846.

Charles D. Lincoln, Esgr. United States Consul, Canton.

In forwarding your No. 15 to the Department, I note that in its preparation you have omitted form No. 6.

No instruction has been received at
this office to vary the provisions of
Sections No's 90 and 91 of the Roegulations. It would promote convenience if you would inclose your
dispatches to the Department in
envelopes addressed as directed in
form No. 91.

Four obedient seriant.

Wice sonsul General.

hall at loweling and framework from Subject

Rent and Miscellananus Confunce

(10186)

na 16

United Statis Consulation Cartin 10th Opril 1876

Hon. John L. Cadwalader. -Assistant Seculary of State. Washington D.C.

I have the honor to transmit herewith to the Department of State through the Consulate General at Shanghai the Rent and miscellaneous losepense account for the first quarter 1876, and vouchers to sustain same. The amount of said account is ~ dollars 219 36 for which amount, leas the W gain on sale of draft a 3% premium & 639 = 2129 on, I have drawn on the Iton Secretary of State at 15 days sight Trusting the account with accompany evuckers will reach the Department in due course and be found in order I have the honer to be

Your obedient Persons

Ol Somoul

M. S. Commulate at loanton

M. S. Commulate at loanton

Mos C. F. Lincoln to Department of Station

Subject

Official return for 1 et quarter 1876

Would States Condulate at Careton 10 aferil 176

Hon John L. Cadwalader assistant Secretary of State Trashington D.C.

I have the honor to transmit herewith to the Department of State, through the Conoulate General at Sharing has the following official returns of this office for the guarter

1/ First Statement chowing the value of diclared Conforts from this Consular District to the United States in which statement I include an estimate made for one by huss. Olyphant & Can american firm doing no business at this part juf the value of goods Ohipped for american vessels to the U.S. during said quarter from this fort, invoices of which were certified at Hong Kong, in violation of P. P 462 8,463 Consular Regulations

2/ Second Register of Letters received

3/ Third

of american vessels

Involing the goorging returns walk to Department on due course and be found and be found and be found to have the honor to be.

So have the honor to be.

So Westerness of the Sound of the

1 the Section of Letter mention of annual states of the section of

. for the Quarter ending 51 & Moneth, 1896. REGISTER of Official Letters and Dispatches received at the U. S. Consulate at Lanlon Cohizal

draw as securely No. of En-O. B. Bya. ON WHAT SUBJECT. In sulation to 12 12 WHEN RECEIVED. 22 gram. PLACE AND DATE OF LETTER. 10 01 NO. 7 1 3 6 NAME OF THE WRITER. Stat - Departmen uman Lonau 1. L. Seward Commissione Ruselly 60 9. F. Suwan Some

. U. S. Consul.

I FURNITION I'M. J

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures.	. REMARKS.	Amount of poet- age paid on each parrel.
44/10	8	Contin Joursay 26	fan 26 A	dification that bear	los House I	· Custino Stones with be cloud for	chine hear 4
my Lit Consul	4	" " 29	0 82 "	28 Och out of deepated in abation bodeals of Min N M	abation boils	at of Min A ?	Files
anieth "	15	" 29	*	90	do	;	
rauch	91	4 29	. 30	do		alo	
Puthuland "	1	. Tehway 1 st	Luby 1 et	de	***	do	· ·
4. D. Vie Consul Gonsal	18	Thougher Jan 30	" 64	Uk. oiet. of ony deep	haleh hors h	F Duft	
" "	61	" Suby 14	64	" " Quarleit	by releins to		
" " "	10	" 200	6119	stifying one that little	the and Bupa	Bapateh paper words	da be cout we
4. 1cm	2/	Carelin " 8th	- &	In relation to Flower Boats	un Boals		to
,	22	11 " "	1	do	de		
Mo General	7	nashington	" 16	. is to over change	or mail	letter	
State Department	77	Doc 17/75	2 4 "	2ch. neet of oney deep	dateh 1 to 9.	16 9. with Quartirly	account
" "	25		. 16 0	eling for explains	tim from h	" has Vallerin seld	Len bywel.

. U. S. Consul.

NOTE—Consider one not contentively to provide a relation of the content of process of the legations of the remains of the legations of the leg

U. S. Consul.

FORM NO. 1Z.

no use in the office , for the Quarter ending 31 H Manch REMARKS. Febr. 11 In relation to openiors of ON WHAT SUBJECT. REGISTER of Official Letters and Dispatches received at the U. S. Consulate at Coulon, Chumpin 01 17 RECEIVED. PLACE AND DATE OF LETTER. 32 Coulin march 911 10 31 Phaughai Hely, 25 33 Stong King ... 28 Hanh 34 has 30 29. 79 NO. NAME OF THE WRITER. R. W. Jayler Rusull 763

Anto -Comular officers are not introduce or other chaptes on latters or processes and processes of fine laters or remainders or other Child States in foreign countries. Such charges or postinged, if paid by consultative or of the constant states of fine laters or remainders or consultative or of the constant states or postinged, if paid by consultative or of the constant states or postinged, if paid by consultative or or of the constant states or postinged in the constant states or postinged i

_	
1	
Sea.	
TORM.	
he	

NAME OF THE WRITER.	NO. P	LACE AND DA	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	URUECT.	No. of En- closures.	REMARKS	RKS.	Amount of post- age paid on each parcel.	
910 Minister	39 66	Lug Keng	March 20	March 2	Regueling a	they of their	any's france	bushin	Leboury	Welen of the L	
ofo	707	\ ;	29	" 29	Us andring on	- morely	ation of Co.	do intray	good- A	Lopute	1
				**			:			1	<del>;;</del> -
							:		٠.		-
		•			•	•					
								**		elema ve a tiloma	
			,					- ,			
		,					e e	-			
					-				•	- <del></del>	- 1
					- ,				:		
									•	1	

Noty.—Consular officers are not authorized to pay postuges or other charges on letters or prockages addressed to then twint to charge them to the United States, unless they have no providence or the translation of the United States in Inchiga countries. Such charges, if paid by consular officers, are as consmitting from some of the translation of the United States in Inchiga countries. Such charges, if paid by consular officers, are

. U. S. Consul.

U. S. Consul.

981 .. TOTAL . . RENARKS. , for the Quarter ending No. of En-" Cautan ON WHAT SUBJECT. FORM NO. TZ. WHEN RECEIVED. REGISTER of Official Letters and Dispatches received at the U.S. Consulate at PLACE AND DATE OF LETTER. NO. NAME OF THE WRITER.

NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER. salary afe. REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at Longellette 31 ON WHAT SUBJECT. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT 82 Hon B. A Brooler 88 6 Heusburg No. 86 10 13 01 \* 0 DATE.

DATE.		No.	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT.	SUBJECT. NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.
876				
m	24	102	Phay Talla & Johnson Stong Kong	In relation to Philip ap in Ch
	26 103	63	Department of Wate Trackington "	" to frenchaw of flag wall
		401		of Dufalet to Deft
1	0	1050	You J. Y. Seward Hong Hong Ut ai na.	w Port
	0	90,	106 Russell 162 Caulin Brelozing	, weight of wood Jalls
		601	107 Tierray " act net g	of dupolel
	13	80.	108 3 Land Membery Washington " "	" Convenedence
	•	601	R. Tr. Tayler	
	. *	11015.7	7. C. Guraal Plangta Forwarden	of dufated 4015 tothe Defras
	13	1114	Cak net	of despated ho 188
	13	112	Hon y L' Seward Wang Kang " "	7 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
	13	113	Collector Coustons hew york Forwarde	ing 8 Thurses 39 645
	13	711	" " Panframentes "	(1111/1111)
	14/	118	Rue Puelow Caulon Requesting a	Underso at Consulate to
	antis artiklitira karanda ga	-	Letter free	on H. O. Brimelis
	"	11.	Leave	

AMOUNT OF COSTAGE PAID ON EACH LETTER.	Well Weining " " Alle Jan Strawn and " " And The Man Share And The
NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	Some to the sound of the sound
ON WHAT SUBJECT.	Ling attrictions of the desire
	Hangkan hang han hang han hang han hang hang
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Happer Coulon Thomas " Thilliam " Thilliam " The Gallon
No. TO W	32 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
DATE.	

dulboad Va ductola Date 124 May 184 Me Lucolus Course ut Caulon simbes to Hon Weley Wells, In a cotting how to from from a Hale dept fermipeon to chorge the gort for ire of four chair men aus four boatmen eur. logio at the Consulati. After an examination it affects to me that this application has been much in profer numer I might be faranably coundered. us at least a part of the num negums y hu Lucolu might beallowed. would or Hong Kong is allowed to range for boat him the amount respondy expended for Marpurpose no his churges uning about \$2400 In Lucolis exhand wo for me \$40 E per mouth200 h

## Writed States Consulate at

Africa proporty is the substance always and the form the form of the single of the state of the form of any single to the formation of the state of the formation of the second of the second

Sin

I have the honor to request you to visit the State Depart authority for me to charge in my sent and misulanime enfine accorded the expense in aired for chair and Boat wolf hire. Of this lamoulate the rechines on not income disable and for the following reasons chould in justice, be bonne by the Government and by the lomoul. The Consultie recepitated to how his respection arrival at his part duly, to the Chernov officials, Or this port there is a full corps of web Tieno, owne 12 or 14 in nontre all of whom if for no other reason than customy expect to be reacted by the Emoul These officeals all reside in the old cely, were the meles from the Consulate, which is situated afor mean the foreign sittlement . There visits care outstin if wor to arranged as as to make from them one, each trips arre rack prick owil cost the sum of six dollars ( \$ box ) for my est and Interpreter There it frequently excesses that it mesosary to make aid with write on business when them to fing me finds Double Treamily on account of a nisting characteristic against one of our Pressionaries I made two arech visits if the Vising and of course had before them town when get war except visit this forty and we have one her new and have had two within the fast six weeks; the Consider aufrested to make ;

arrangement for the offices to visit the Viceof and Governor, to accompany there in such calls are returned there in such calls are returned . 2nd All despotations to such Chican officials and such correspondence to emosiderable has to be delivered by the languel's sewant kept for such a limbers.

as business arreas frequently that makes it necessary for the Conquite to mait different vessels, Our american sailing exceeds do not enter the fort at Cauton, but receive and discharge corgo at whampon, some. Twelve eniles down the rever. Then were it is necessary, there vessels and at least one visit obmitted be model to sach, a trip of 24 miles with my boat must be made. From the above yere see I am necessary ugue to trap and hope of four boat meet be made. From the above yere see I am necessary ugue

I have him to employ boat men who would also do the lather of the evolish but fruit it absolutely impossible, hely one all organized into quilds and protect each orter, and will soon till one, making such froposition, that no my pidgin (business) They confin and members at from o to 7 th fur month. I hay mino \$5. each which our, you will see draws heavily on my \$3500 Dalaiy and especial when it is not a personal but & public official expense.

bornuls are requested, or, the desire of the Department is expense in the Consular Regulations, that they occupy suchathe and ruas offices and are doubtless Defected to bire in such mornes as well compart with the dignity of this paiding and compare as favorably as possible with like officer of other mations

Tith the salary we received and the many expensed to ale complet to increase of find it impossible, as the parine good, to make both ends meet! I know that I am secondinical as alicency and oney self respect will present, and finds at the their of its first years rating here that I am just above hundred dollars \$ 400) from these when I left the United States. bury

14 Consul here Keeps are official Chair and boat, both of which I on comfelled to hurchase of an enforces of \$205, thuk if the Department I would fully realized the facto the allowance acked, You Know me well enough to believe that I would not ween + wary expense wringself or Government and would not ask for only that conciund to be rust- and right intrictle standing it is an office's duly to reconverige for the fore as well as for himself. I think when an officer dose his full duly in that direction it should be borne in mine by the Departiums whenever such officer makes applications for an allowance of this Kind. In the sale of my Deafts alone, I have could with Government since my arrierd hero, at least \$35000 There has been no Change in the valu of exchange between this port and washington for many years. Covery draft drawn by the Consuls at this Consulate for this hast 10 years have been sold here at a lost to our Government of from 15 to 20 % . While I have succeeded in selling mind at a loss of only 1/2 4 4%, except the last one for which I found is a purchaler at a premium of 3% the amount of which gain cudited whe Governmen This Consulation allowed the seem of \$ 500. fue answered for his of a Constable, Finding ituriforcible to procure the service of a respectable and reliable man for that salary have so fee & succeeded in getting each performed without expense with your as my accounts will show Perhaps I ought whoir written direct with Department on the Rubject- but Knowing well for such communication are ofter fridgers holed and forgetters. I have the honor wrequest you to give it-your Jam Sir attentiono with the highest consider alive your obedient leavan

he'18

1. S. Consulate atContinue 27th may 1875.

Confirmed of State 1875.

Subject:

Aiscellaneous coefune occurrent for 2 register 1875.

158

Se 18.

United States Consulate Canton 29th Inay 1876

Iton, John L. Cadwaladu. Acting Secretary of the State Washington D. C.

I have the honor to acknowledge the receipt of your despatch of 14th march hell. Calling oney attention to the nonreceipt at the Department, of the rent and oniscellaneous expense account of this bonsulate, for the 2nd quarter 1875.

In reply I have the honor to state that I am just in receipt of a copy of said account from he Vallot, also a copy of his letter of transmission to the Department, of the Returns and account for said 2nd quarter 1875 which please, find included

I have the honor to be

Your obedient servant OF Lincoln U.D. Consul Conclosure.

1st Copy of Rent & miscellaneous account for 2 and quarter 1871

2 mod Letter of transmission of same

Nº 31. Onilet States Consulate Sustante 18/5. Non John L. Cadyphilipe Assistant Senting of Salatania Hachungton Dil Din Ser, - Touclos have the honor to hand you hereinthe enclosed the undernoled accounts and reference forther want quarter of the werent The returns had been deliged no transmission moring to the incomplete with virigular muner mighigh of front the records of it. Consulate upon assuming charge; there has also been some further delay in consequence of the change made in disposing of death drawn on the defractioned. arrangements have now here completed by which the banks at Hong King agree to accept the lementar drafts at a much mon admintagious rute of inhange then eneld otherwise to secured. I trust that it Department will overlook the detention of the precent welcoured which it is not probable will occur again. I futher melou a marriage cultification of the Rist A. P. Stopper and Mis Harmain

Ment of Miscellanions expense account

Nº 19.

U. S. Conoulate at Canton July 5th 1876

Hon fohn L. Cadwaladur.
First Rost Secretary of State
Washington D.C.

I have the honor to transmit fiscenthe the Rent and Miscellaneous expense account for this bonoulate for the second quarter 1876, showing expense to the amount of \$202.63 and unichers from 167. in duplicate to sustain said account.

How this day drawn draft on the Hon Secretary of the State, payable to my order for 194 33 Dollars, and sold same to the # Hong Kong and Shanghai Banking borhora-line of Hong Kong at 4% fremium \$7.79 =

I have to state that the only office lather or deak in the Consulate, was perchased many years ago and is in a very dilapedated condition owing to the destruction of while anto or brieve po common in this country, therefore the clarge for one office lather.

Trusting the account will reach you

w

in de enerse and be found in order

I have the homor to be

Six,

Your obedient acreaint

Confidence of the Second

Conclosure:
Rent and Suiscellament infrance account and workeliers. for 2 th generation 1.876

and workeliers.

Me Word

Me Subject

Official returns for 2nd quarter 876

No 20

M. S. Lonsulate at loantin fuly 8th 1876

Hon John L. Cadwalader
First Asst Secretary of State
Washington
2.6.

Sie,

I have the honor to transmit here

with the following official return for the 2nd

quarter 1876 towit.

Tinat Digest of Invoice book

Second Register of Official letter received

Third " " Sent.

I have the honor to state that no frass
forts were issued during said quarter

Trusting these returns will reach you

in due course and be found cornect

Shaw the honor to be.

Sis

Your obsolient servant

Of Lice a blue

U. S. Conoul.

Conclours

(1) Dejust of Invice book Start

(2) Rejustes of Official belles received

(3) " " aent fue

\* k

9481	No.	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT. NO. OF ENCLOSE	NO. OF ENCLOSURES. POSTAGE PAID ON
			EACH LETTER.
13	13/	Rw. a. P. Happen Carren Charge against Gu &	Graum
8	133	Guman Consul " Och net of dispatch	
	133	Vicenay " Russell & Corn. Lun C	16mis .
	134	U.S. Minister Perting In relation to Change again	inthe Interpol
	16 135	Namkai Caulin " " nothry of Rus	Molo
	136	Lughan Nausmily 188 Mr Lugh	.act 116)
	N. S.	" " " " Juantiey Rel	ines (17)
		38 Commissioners of Cuelonies Coulins ack ned Guspaled	12016
		Russell to Caulin In relation to robbuy	
	140	Rev. O. P. Haffer " Caking if information lie corne	net that he had
•	Arthur was a	Communication with C	Chinese auch
<i>;</i>		represent- Liverely le	to be au officient
		Conoulate	
	141	a. S. Minister Petring In relation to value of Trade de	dellars
	142	" " V. Consul G. Thanghas Conclusions destrateto U.	18 Miriohi

			N	. 5
AMOUNT OF NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	13. 143 Brilish Enroll Caulin Ock assumed charge of office.  1. 144 Ramher " Concernating correspondence Ru. a. Stoffer.  1. 145 " " In abolion to rethray of Russelly Co.	2 dilor U.S.Y. washington Tramming salay of of self. 1 light 18/16	149 "" Returns de " " Returns " " " Returns 18817 te De 150 (1) (1, 1, 2) (1, 2	2ch rect of his taking change of actions of actions of actions of the Broken of a of actions of the Broken of the factor of the
AMOR POSTAGI EACH	10 a	The state of the s	88	Lactomos Cachones
OSURES.	line Clek assumed change of office Consenving estrespondonce For a halaling by Russell & Co.	of au	S. V. Lonsell & Mangher Forwarding dispateles 1881) " Consul hingto Kent of freshill for Mr Manay	Reknet of his taking change " " " Ma Bucker" " of Delailing of the Marseut Ala Hauking for the pursuit to
F ENCL	hary malo	no h	of the season	ing change
NO. 0	of the	Jala ,	Selens de	the state of
BJECT.	sum sum	Same subject harmonity, delay	hade	Br Brusha
ON WHAT SUBJECT.	t as	Sam	The state of the s	the state of the
ON V	a Character and the character	Low S	12	the way
SENT.	In Co	of the same	July 1	
PLACE	19 " "	y lora	a final	" Peking Canilon
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	77	aditor US	Jine J	who " "  The "  Thingto Caulon  Caulon
AND TO	100	1. 5%	12. Con	inio "
жинож	illes	rue a	13. 10	
	5 4 3	2 1 8 0	15000	15 152 May 153 May 184 55 M. S. M. S
No.	143	149 141 81	15/20/2	18 152 184
	,, ,,	1 . 10		4 6
DATE.	hil		,	3
	a		0	ma

ON R.	miston-			line in the second	Maly	3
AMOUNT OF NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	S mus	the state of the s	beauto.	Lano C.	it for some	ne wiles
NCLOSURES.P	let. to be	Sumail	of Call de	hin of	Justing	The Gui
	Ly mis a chalet, to the	Callain.	1.11	for the	etter frank	bouter Conter
ON WHAT SUBJECT.	Sacloring of & Products of &	Second Co	14	is arrected by	soling h	has him
	gler l	a Conclus	" ula	" "	Com	hogue
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT	Ly. Shaw Tali-leachun Caulor	Shangh	" "		, , ,	
TO WHAT	30	Yell to				
TO WHOM AN	154 U.S. W. Com Secular	2.12. J.	"" "	" (auchai	G-Nege	Ł
No.		6	150	" 161 " 1 22 162 hamha	11/13	165
	200	30	20	12		27
DATE. 1875	2.30					·

AMOUNT OF S. POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	course when	G. C.		
NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LISTTER.	Law book ament of C	de la company de	,	
ON WHAT SUBJECT. NO. OF ENC	queling him			
e sent.	water K	•		
DATE. NO. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT	hor Ca in wood h	•		
No. TO WHO	68 ham art	. <b>.</b> 	· .	
DATE. 87/6	, A			

[FORM NO. 12.]

NAME OF THE WRITER	NO.	PLACE AND	PLACE AND DATE OF LETTER	TER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	****	No. of En- chyun s.	REMARKS	Amount of past- age paid on each parcel.
J. C. Nurs	\	Cantin	March	30K	April 1.96.	Chauge agains	amor	yu. Ch	Leung	
19 G. Nin.	~	¥		3/4	" 7 "	/ de	4	do		
6. F. Preston	W	`	e,	3/	2	olu	>	che		•
13. 6 Hony	7		" 3,		"	go		alo	-	
D. Vroom an	10		Quil.		" 3	du		. cho		
7. Comm	B	,	,		7	de		de		
3 Ash Secretary of Water	No.	Washing	1 Low Fely 3th	Sp. 5.	4.	Lorrer in number	where	o Duska	del	
U. S. V. G. General	مه	Shangs	Lai Than	Harch 22 "	7 "	" " forms	14	•		
Treasury Department	761	went 9. Washing L	1 m	15 hay	2 8/4 1 pm	Talany account	unt			
P.M. General	,01	`.	*	10/	" 10 a.	cha net of	Duepa	ich		
State Defractions	1	*	1	12-1	10 M	Mesocellan rous ex	when	recoast,	1, of the Tallet for 3 mg	2 get 1875
	13		,	12	, 10 Q	ching neces	7 fass	repalet	ch /w 11.12. 8 13	
y found	13	Phin	Olini	111				11		-//

. U. S. Connul.

l FORM No. 12.]

NAME OF THE WEITER	Ž	ILME	TEACE AND DATE OF LETTER		WHEN	ON WHAT SUBJECT.	TREET.	No. of Pa- chauves	REMARKS.	,	Amount of post
1.1 Consul General		Shang	19 Kar May 28th May 25th In relation to reseaces rendered by Cast: Sunst to a. M. O. M.	84 mx	125 M. In	nelalion	le lease	ees remoles	1 by Call.	Shumst	40.4.0
, , , ,	13-	Mine	15 Ning to , 2.5 . 51 " " " 10 late of & Munay .	5	3/ "	"	ulah	of 1 Mil	unag		
" " Gounal-	19	Shan	19 hai . 24		31 1	hing ck	Language	willies	\		
7 R. Jallier	1	Canil	low fune 9	K fee	ne gil	relations.	6 Derve	8-14/2 for	6 am. 2	1/2 6.	"yain"
Treasury Defil.	00	wash	ing lan. May 5	14	19	. "	Salary	y for act of	12. R. Ja	that-	
U.S Corrout Gounal	6	Shang	sha June!	124	6	9" :	ratate of	1 King & C	20		
" white	20	ban	time May 2	5 K may	125 6	whim	will be	dered o	in the line	gen Lu	dical
Vieung	18	-	,		2	nelation	v 6 6	respent-			
Namhai	32	*	, 28 , 28 Taking change of office	*	28 %	thing the	ange of	Hice			
toppo	23	*	"	•		"	, ,	buelines	by me B	uden	
Ew O. P. Happen	34	*	Quil 11"	<i>*</i>	11 th In	ulation li	hing Ch	age his orio	Jahing arti	to roted	" Healy of
do	25	4	" npt , 19 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	4.	1	,	, ,	Porue			
<sup>2</sup>	A STATE OF THE STA		In in	×	1.1	. //	1	. 4	11/11/11	11-11	1100

. U. S. Consul.

[ FORM NO. 12.]

No of Enclosure.  Amount of post relocation of post age paid on each parcel.  Accentus magnifical radial attack.		A Torest
ON WHAT SUBJECT.		 
NO. PLACE AND DATE OF LETTER. RECEIVING.	•	
La, a. F. Haffen. 27		

Im Chumulo. I have the hours to acknowledgethe neephon Department Circular no 4 of date 19 Jand in notation I the appropriation for st Diplomatie 40 Consular Somies for the piecel, year commencer In governed by the facts Three ort fact

howohb Surf Respectfully Jon Holdings Of Lineales Meloneal Medennut - (1)

Le Densulato , ch

Consulato ,

11022 U.S. Consulate at-Cantin 18 to October Horz John L. Cadwalader Assistant Secretary of State Sir I have the honor to transmitherewith the following official returns for 3 rd quarter 1876 as per enclosures First Digest of Souvice Back Mant. Second Register of official letters Sent-Third " " Received fix. Townth Chrival and Departure of amerosels stains Fifth Return of Deceased am. Citizen fin. I have the himor to state that no passports were issued during said period. reach the Department in due course and be found in order I have the honor to be Si.

Enclasure Mas 117 118 119-120 -121 -

FORE No. 21.

ATE OF CEASE.	NAMES OF PERSONS.	OF WHAT PLACE A NATIVE OR RESIDENT.	IF A SEAMAN, TO WHAT VESSEL BELONGING.	WHERE DECEASES	VALUE OF EFFECTS.	DISPOSITION, MADE THEREOF.
1 24	healthaw Smallay	News Bed ford In	Chairmal to have zer been discharged from U.S. Palso"	Cartin	no effects	
!	· :			^		
, .					:	
				<i>.</i>	1	
:				/.	•	:
		,				
	•				-	
					•	
					5	; ;
					. [	,
		· · · · · ·			Į.	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				•	
		ļ		D		

FORM NO. 13.

AMOUNT OF AMOUNT OF EACH PLACE SENT. ON WHAT SUBJECT. NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER.	moul General Stringhai In relation to Chistian trams of De Della	" to marsocitions despatches	× Ma	nacua Coorline In allalish li some Invoice	ractornest of Mali Mashington Miscellarumie sochemes accounts for & gra	and General Theresola Forwarding dufalch Hors & Vehan	weels though In relations to classe against the Inde	nout General Their for Coking to forward dust, sold ne 1152 6	Smest of State Kashington	soroul year Shawghan Requesting to forward the above retirent of	wolder Hashing los dees and a country for 200 20.	" Salary of Meighester for 2 and	" " howout " "	2 Caulin In relation to Happens Griber cas	ing " he " nettlement of Entet of the	La " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
NO. TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	169 W.S. Conoul Your	176 " " " " "	× Ma	173 Momas Museum L	174 Departement of Ma	175 US Comout Guren	1752 " " Privile Put	178 . " Consul you	177 20 4 Deharbined of	S Corout 4	79 Lift auditor ha	180	18/	182 nam har Cambe	- 3	1814 Gair glen "
DATE.	E P	,	7		*	<b>&gt;</b>	%				101			-		

**FORM No. 13.** 

No.	TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	ON WHAT SUBJECT.	IRJECT.	NO. OF EN	LOSURES.	NO. OF ENCLOSURES POSTAGE PAID ON EACH LETTER.
185	Hystices Creetine	In malation		15 William	Inf Co	tate of King
181	Hashing "	· ·	÷	¥	,	
187	Postingua "	*	``	~		, ,, ,, ,,
os o	ah Grun "		:	`	*	,, ,,
681	Live Chang. "	9	*	`	`	" " "
30	This gha "	11:	;	``		
6	E ching "	;	3		`	"
192	Ly Ruig "	"	:		*	" "
561	Lung Cenne,		*		>	; "
16	Holming "		*	3.	*	"
35	195 Tung Luang "	:	11		ŧ	20
18	Odlebir of Hulin Say	hances	One	Growes		r
197	1 mil	Hork	•			
dety to	Da Vilva macau Ma	ulation !	to cutt	freed	- of C.	Tate of K
99	L Carullo Poe"	"	1			**
-	Carolino !		,	•		,

FORM No. 13.

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

ormon Ang Kong forwarding draft or attack & Cost N. the sum Manghe Kequeshing to forward deep steh is M. Minister 15- 201 A.D. Mucceles Peking clek wet de shaled. Its promination of Vice Court Carelin Information of checkent of the Costatiof him NO. OF ENCLOSURES.POSTAGE.PAID ON EACH LETTER. General Thanghai In estation to transcriber of Lee, \$ 15h2. to tralance account NO: 17 olune a angung the Worler hough wekned dupoled 11 18. ON WHAT SUBJECT. 208 Collector of Carlones P. Hook Thatis neverces TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. Collector of Centinis Nay 17 202 10) 1 .. Lineal Guinal 28 207/17, H.D. Consell 21 206 4 Keye Canton Baufior 203 M.D. 1 4702 81 209 3

FORM NO. 13.

REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at

	alione & Roman	ž	Laura F. Chuna
AMOUNT OF OSTAGE PAID ON EACH LETTER.	led 11=2136 Ling	ing over Cha	a Int Museu
NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID OF EACH LETTER.	haled the	25.50	hie of the markey a har having to
O. OF ENCLO	march des words	Calating In the womice	offingth Lings
	aling to f	Kort", """ "" "" "" " " " " " " " " " " " "	lighelin's cand in his offer of the present in this offer of the prains
ON WHAT SUBJECT.	ai Kogu elatem l tm ack e	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Lighted Land Aller
ICE SENT.	Guerral Thanghai Roguerding to forward despeted 11-2136 21. Sorry Kong he wells tear to a chineus worman house In Chrony Kong he wells tear to despete hisponishing the death of Couline and also act of death at the his twicked of the to the total chain Change Change	Laskon Jacken	Sangkar Sangka
TO WHAT PLA	Lymnar Sorry &	July of Motor	Cautor words Afor Cautor of Culains
TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT.	Sugart 1.2. 215 2 K. I. C. 2001 Guneal. Thanghair Koguraling to forward duffaled 1122136 List.  23. 215 " " String King In solation Li a chinese worrow have Lin Chineses 150 Linguishing theodorthy of 23. 217 Commission of Continuo Continuo Color except dushaled information theodorthy of 23. 217 Commission of Continuo Continuo Color sect of dushaled of his tolaing than	24 2/3 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	timber 1 322 Wroman Caulen Shipulus Caw 6 2322 Jib. Raumeli Stangkrytho merod in this of 11. 228 Wrom and Caulen Shipulor's Caule 12. 224 Ann Tragiolade Voir hing Claim against 14. 225 Polledor of Culains Ballford 1 Shiring 18. 225 Santon Caulen Shilipulation on
No. TC	22 215 2 N. 1. 23 216 " " 23 217 Con	2182 " 184" " 2184" " 219 U.B. W. 25 220 W. S. A. S. A. 35 221 Before 30 221/2. Collection	1 222 Troman 5 222 Troman 1 223 Troman 2 224 Ann tro 4 225 Polletis 226 "
IYATE.	1. 23 ES S.	3 6 3 " "	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
TYA	· Cagu	* * * * ; ;	Softler.

FORM No. 13.

NO. OF ENCLOSURES, POSTAGE PAID ON EACH LETTER. noree ON WHAT SURJECT. REGISTER of Official Letters sent from the U. S. Consulate at TO WHOM AND TO WHAT PLACE SENT. 23 229, 4.4 Lucher. 21 2.28 M. 28 230 No. 30.231 DATE.

REMARKS. Amount of post- age paid on each parcel.	ighie .	20 W. Coroul .		and document of the second	new of friends citizen of an will	00			
No. of In- closures.	1000	Lathor	7 1	3	hondan	eki case	· link	•	*
ON WHAT SUBJECT.	Standing over CA	Cultification of Inc. reminsation of 120	Interpreter's care	Unarge againer	In adalim to corres	" Ah Church	" " Wahfun	., .,	, , ,
WHEN RECEIVED.	Jaily 2"	, ,	1	1 1	9 "	7	· 8°.	0/ "	. "
PLACE AND DATE OF LETTER.	June 30 hg	June 29 t.		n fulys	9 "	<i>b</i> ′ "	8	0/ "	
PLACE AND DA	Hong King	Shangha Exist		Carlor.	*	*	•	. "	*
NO.	1 12	10 m	5	10	مه	0	0/	1	13
NAME OF THE WRITER.	D. A. Baily Consul	Consul General		Varnhor Magwhale	Vieny	, ,	hamka magwaliali		,

Note.—Consular officers are not authorized to pay postages or other charges on letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their enrelopes evidence of official characters, are amanatury for the Executive Departments, or are upon official business, or from some of the legations or consulates, or officers of the Luited States in foreign countries. Such charges or postages or postages, if paid by consular officers, are used to be included in their eccounts for postage against the Department of State. This form, with the bianks properly filled, is to be sent, with the dispatch inclosing each quarterly postage account, to the Secretary, of State. Care should be taken to note the amount of postage paid on each letter. (See Circulars Nos. 32 and 37 of 1883.)

, U. S. Consul.

U. S. Consul.

FORM INU. 12.

NAME OF THE WRITER.	NO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of In-	REMARKS.	Amount of post- age paid on each parcel.
	7/	Bautin 19	11/11/18/4	July 18	The relation to statement: 9	went of the	Chinese ening	rauls to lun other
Russell & Co	15			· "	Har	n regards	ang senformation as garding to the Catalon	15 y lung > 6:
ding Cowall	19	Nong hing	02"	. 30	Fordarding low	of alationary	bri	
Lye	13	Caulon!	1.2 "	, 21	Concerning dain	" huld	against his by	of a House guest
\"	100	"	"			,	"	``
noul General.	61	Shangker	*	1 26	In relation to chies	laws to	ance of the Silver to Colating	lor Celating
Juone	20	Hankon	, " ,		Hauding our charge	harge of of	Hice to 70. Bu	Seel
3. Buch	12	"	"	"	Taking "			
Corrout General	22	Shanghai	*	1	account for transcail	fins	despetedis	•
it Department	23	Washingle	low June 1)	9 augh 9	Offers frictions for	Deploma	medie and lone	ular resure
ili	74	Cauton	Lugt 7	, ,	Castomo will be a	losed	on The Brith day of	of the G. Co.
fret.	25		1 1		In relation to as	Junek!	care	
	10		7	4	" " oluse		ange 14 apprilation	

Noty — Consular officer are not authorized to pay pretizes or professor addressed to them, with a view to charge them to the United States, unless they bear on their newspapers without an armoniant armonian

NAME OF THE WRITER.	XO.	PLACE AND DATE OF LETTER.	WHEN RECEIVED.	ON WHAT SUBJECT.	No. of En- closures.	REMARKS.	Amount of post- age paid on each parcel.
Whattiment of State	27	Washington June 20	Quap. 7 .	In relation to the reviews	mimation "	of a View Lorse,	· John
nambai	28	Canter augt 9.	, ,	" " Hap	hus loite		
S. Minister	29	Peting June 15	1	" " the feat	otecline of	they wreked	hum x fr
Rambar	30	Lower Ough 8h	" 8 h	Russell 160 mm	- Law a	Kong	
Hopps Man	2	11 13.	" /3	Handing on c	Jange of	thic	
" Chau	32	" " "	, ,	Taking	, ,		-
Consul General.	553	Shaughai " 7	6/ "	Payment for total	woending	diopatche	
S. Conoul	34	Hong/ Cong . 16	.1.	assessing ch	rayo of offe	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•
,	33	.81 " " 18	1 2/.	Graing frotection !	6 Chium 1	uman from s	San J. Lung
Commissioner of Culin	ing. 34	Coulin " 23	" 23	Regarding dea	it of Home	. A Dunt.	and and
" " "	2	11 11 274	. 244		" "	"	
. Minister	100	Chips " 15	330	Charges agains	1. de Sile	y huli	
	20	61113	6111		11/11/1		

Notes.—Coustbar officers are not authorized to pay postages or electr charges or letters or packages addressed to them, with a view to charge them to the United States unless they bear on their envelopes, which charges for included in the secourize of the legations or consultate, or officers of the United States in foreign countries. Notel charges or postages if paid by consults officers, are not to be included in their accounts for postage against the Peperaturent of State. This foreign with the binnies property filled, is to be sent, with the disputch enclosing each operator granterly postage account, to the Secretary of State. Unre should be taken to note the amount of postage paid on each letter. (See Circulars Nos. 38 and 37 of 1953.)

. U. S. Consul.

12.]
No.
FORM
_

REMARKS. Anount of post- age paid on each parcel.	Suite fraction of our many of the sand to	- Company
ON WHAT SUBJECT, chourse,	Loking information syans  Salary accounting by  "" " " " "  " " " " " "  " " " " " "	
NO. PLACE AND DATE OF LETTER. RECEIVED.	Nongkong 3 Syli- Sylis Shis Salis Shis Shis June 20 " & " & " & " & " & " & " & " & " & "	•
NAME OF THE WRITER.	Raumoli (Biehop) 40 Trassury Defaliam 41  3.6. Henry 43  4.5 Consul 45  Camondi 45	

In Salement Color 1876

18th October 1876

Color Subject

Rent- and Miscellaneous expense account

1023 M. S. Compulate at Canton 18th October Hon John L. Cadwalader assistant Secretary of State Trashington D.C. I have the honor to transmit huwith the Rent and miscellaneous expense account for the 3 rd quarter 18/6, Total amount of Dame being \$ 22 2 80/100, her vouchers from 160/ one to eight enclusive, enclosed. Finding a furchaser of the Draft a 3% framewith I drawn on the Hom Dieretary of Plate at 15 days eight, acceptance wained, for 216 31/100 dallors, for which amount, at 3% fremium, I realized \$ 222 80/100, to balance account, 1/ Enchange varicher 191, enclosed herwith Trusting the account and wouchers will reach the Department is due course and be found in order . I have the hiner to be Your strdient Reveaux

Enclosures.

Rent and Briscellaneous account with vouchers from one to eight.

No. 24.

Conton - Rech 20 Dacing
20°Oct. 76Lincoln, Count.

ack dec. 22

Subject -

amal Reporti, with Tabelan Ratemento ending 30 Taplanter 1876.

Referred to Statistical Pormean.
21: Dec. 76 -

11.25 Lorden at Loundate at Loundary of State

Subject

Ocknowledging of Department Circular 186

248

11925

US Consulate at-Cuntin 29 th reventer

1878

Hon John Lloudwalader Cisst Secretary of State Washington

Sin

Shave the honor to acknowledge

the recept, of Department Concular,

11º b. and accompanying Exceeding

Order of 8th August, modifying To

Paragraphs 495 and 498 of the Con
- sular Regulation to 20,

University in the Copy of the Consular

Regulations, in the Copy of the Consular

Regulations, at this Office, will be com
flied with.

I have the honor to be

Your obedient Servant

O. S. Consul

18.26 Sof Lincoln		Showalds at Cantin fan 4th 187
Val.		Department
Canto danny 1.	1877.	chinglin D.C.
me 30	1.1882	1 18/6
	73 243	
	723	

Rex March is
US Consulate at
Jo 26 Cantin Jan 4th 18/19
184 Line da
US Comoul State Department
Tashington D.C.
Subject
Kent & Miscellaneous expense
account for 4th quarter 1876

12-26

US Consulate at Carlon famuary 4 th

Hon John L. Cadwalader

First Ossislant Secretary of State

Washington Of le

Sir

I have the honor to brandmit herewith, the Rent and Miscellanenes expense account, for the 4th Quarter 1876, with vouchers from one to five (5). to sustain some.

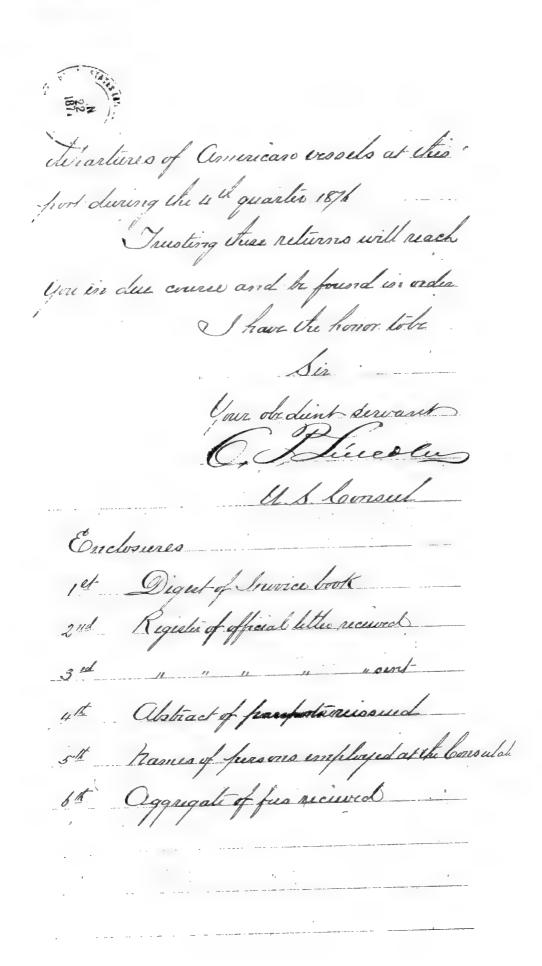
Total assumpt of same \$216,00.

I have the honor to state that in the 3rd instant, I draw draft on the Hong Grantary of State for said amount, plus, \$4.32, loss by exchange,

2/	(200), on sale of same, as per exclosed
	and were from
	exchange voucher.
	Si
	Your obedient servait
	U.S. Consul
	Enclosure
W	Sant to Miscellaneous expense accounts
0)	Ja 4 th quarter 1876
	The state of the s

. 50	mr m
	ack med 10 (
1227 6PZ	Celuros for 4 th quarter 187
	Cameron for 4 guaran 10/

U.S. Consulate at Cariton January 4th Hon John I Cadwalader First-assistant Secretary of State Maching tin I have the honor to transmit herwith returns following lowit-Quarterly- 1 Digist of Invoice Book, 4th La 1876 2nd Register of Official letteroricid . . . " do Suni annual-ut abstract of Passports russed during the simenonthe endg, Dec 1875 Ommual-5 ! harres of pursons employed at. the Consulate " b"-aggugate of fees received -There have been wither arrivals nor



REMARKS	would,)	-	 seene maj		• Value films	
71	d oval					
	The Light of a					
DESCRI	ce Staryh Mideim					the second secon
	5.8 High Blue		1	1		
	148	· North Australian		#/ . 1	e all so ape	ammingature on an
TO WHOM ISBUED.	Ru. C. Flabon					
WHEN ISRUED.	1975 S. W. 19 M.			*		

Norg. -This return to be made every six months to the Department of, State.

Men More

Cut free &

U.S. Consulate at

Machington D.C.

Subject - Oddress of dispatches

370

U. S. Consulate at Carlons & march Hon & A Campbell 3" Osal, Secretary of State Trashing lin I have the kinen to our reciplof your dispatch to 15 of 22 nd Dec You advise me that I invariably give the wong address la my dispatches. not being in prosession of a copy of the Rules of the Department, I was fully of the impression, that in following the example of my fine dices sors, by addressing eny dispatches to the First-Osst Seely,

I was complying with paragraph 90. of the Consular Regulations to which you call my attention. By the same mail that brought Your dispatch I received a copy of the Congressional Directory in which I find the Rules of the Department place this Consulati under Your Charge, I regret much the erroneous address of my dispatches should have caused the any incommince how the honey lote an obedient Sympant US Consul.

Ret frame 8

U.S. Consulate at Caution

7th Opril 1877.

Charles P. Linesto to Departement of State

Trashington D.C.

Subject:

Ruita Muscellamons Capena account and

vouchers.

U.S. Consulate at Caulin of the Opril 1877. Hon James A. Campbell. 3 Dat Secretary of State Hashington I have the honor to transmit herewith the rent and miscellaniones expense account for 1st quarter 1877, and voucher to restaur same Lowis-By fraid Rent of Consular building as for one full 1. \$100,00 6 +11 " Stationary Voucher 122 6,20 " Chinese liviler .. 45.00 " Reend Books . " Binding Letters " 1.50 To Deaft on Non Seculary of State a 15 days re \$ 165.48 " Presium realized on sale of same 2 4%, as fue vouchute; 6.22 I drew draft dated 5th instant a 15 days sight; as fee above account for \$ 15.5.48 on the Nor. Sicretary of State and sold same as per enclosed Cuchange brusher Hel to the Hong Kong and Shay. hai Banking Corperation of I tong ting at a premium

of 4%, realizing as premium the secur of \$6.22 to balance account

Suching the enclosed will reach the Department in due course and to fruit in order.

I have the honor to be single decided Lincolny

Conclorace Rent and Missellamins expense account and vaiches

Subject

Relains for 1 de quarter 1877.

US Consulate at Caulis 7 th Ofril 1877. /250 Hon fames A Campbell 3rd Asst Secretary of State-Washington D.C. I have the honor to transmit hewith the following official returns for 1st quarter 1977. 1 1 Dignt of Inview Book 2/ 2nd Regiolis of Official Letters received 3/ 3rd " " " Rent 3/ 3th " " " Rent 4/ 4th Arrivalo & Departure of Comercian Vesselo brothing having occurred during this quarter requiring a report as fur from 121, none is made-Hoping the enclosed will reach the m Departure in due course and be found in order. I have the funer to be your obidient Servant

Conclosures

Dignt of Invoice book & ...

Register of Letters received & ...

Register of Letters received & ...

A Carivalo & Departures of Americal & ...

12.65	ackful, 21	OF STANK
8	L.S. Consul	ale at-
71031	Cartino 12th	may
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		18/1/
U.S. Consul	! li State Di	partirons
	Washing	lisu.
program that the proper is suffice that it is made remains at the section of the	<u>()</u>	6
Subject		ε
Cickrowiledging	receipt of De	rart
much Circula	ro 1700 7. 8. a	nd q
A A	go manufactura distribution and analysis a second of second of the secon	1.000 min 10 min 20 10 10 10 min 10 m
		<u>.</u>
	*	<u></u>
·		
<u> </u>		

	300
U.S.Consulati at	_
12:31 Cantin 12 de May	
1877	,
Hon & A Campbell 3 d Asst Secretary of State	
3 de Asst Decretary of State	<b>~</b>
Washington	
26. ·	
Sir O house the honor to	
acknowledge receipt of Depart.	4
enente Circulars 17007.8, and	
Van Si	-
Your obedient Servas	r.L
- harlis Lineo	lus
US Consul	

m Wood · U.S. Consulate a antin 14 May It & Consul to Becretary of Subject-Ocknowledging receipt of dishalch

301 Vilad State Consulati Carlin 14 May 17032 Hon From Mo Evanto Secretary of State Trashington Sin I have the honor to acknow ledge the reception of your despatch of 12th march advising one of your appointment to be Secretary of State allow me to offer you my congratilations and to express my earnest wishes for a success--ful administration of your official dulies I have the honor libe Your ofidual Suyant Consul for the United States

Medical States Conscilate at 19933 Coantin 25 de May 1879.

Lo. P. Linevln U. S. Consul to rece fue 20 State Department Transhington D.C.

SubjectReport regarding the forts of KungChow (V touv tow) on the inain-land, within this Consular district; recently opened to foruge trade.—

U.S. Comoulate at Hon J. Q. Campbell 3rd Cook Secretary of State Yashing lin the following report regarding the furts of King Chow ( How How) in the Island of Hainan and Pak Stor on the mainland, within this Consular district, recently opened to foreign brade. I left this frost on board the U.S. & achuelot kindly placed at my service by Rear admiral Rujeroldo, on the 19th ultimo. Cornered at the front of King Chow (V401 Stow) distantina south westirely direction about three V tun dred (300) miles, on the 21. 4 There are live routes from banlon to How How; One Known as · the inshore and more dangerous U7Z.

rumerous islands The other, the x vulside or direct route.

The island of Hainan forms
one of the defractments of the Kwang
Jung Frovince and is the most of
southerly fortion of the Chinese
Compire. Its greatist length from
I with east to with west is about one
hundred and sisety (150) enclos, its
width being from seventy (70) to one
hundred (100) inites:

It is reparated from the mainland by Itainan Straits. These Straits, from livelve (12) to fifteen (15) miles in width; connect by the most direct route from Canting, the Chinese Sea with the gulf of Jong King (Jon-Quin)

The fort of How Vow is on the worthern side of the island and is reached soon after entiring the straits from. the east.

The harbor is far from a distrable one, in many respects. Ships of ordinary draft are compelled to anchor in

the straits about livo(2) miles from shore and full four 4/ miles from the Custin house and business portion of the City. They are thus exposed on all sides to the violent winds frequent. ly experienced hero, Capitains who have visited I toi I tow. Lowever, express the opiniono, that properly equiped a vessels could ride out a liphous or gale of wind without incurring orene than ordinary risk, the holding + ground bring pronounced good. Typhones prequently pass over Hainan, but the tratives say, usually give ample warning of their approach been experienced during the past three or four years. It is impossible at low tide (for any, but the smallest sampan to go to or from the shipping, there being a pand-spit marly one mile in widet, beliveen the anchorage and mouth of a small esticiony leading to the city. Small dighters are used for landing

4.

and embarking cargo. On the business of the first increases and recigenzeis arise, doubtiles more suitable cargo boats will come into use-Tides are very inequelas, During the greater portion of the year the ebb and flow is but once in liverly from hours, The rise and fall averaging r about eight fute, How How is the principal place of business on the island and is no similar in appearance to other Chinew towns. The majority of buildings are of brick and fairly well built .- It's inhabitants number about lin thousand (10,000) and are widently of the power classes when compared with the business people of Cautin The principal industries are junk building, rufe and basket making, dying, with numerous rice wills and several small silver smiths. The manupactories infact; are very limited -Then the port was formally opined ( Ofril 14-1876) by the establishment of the Maritime Customs and J. B. 172. Consulati

Consulate, none were sanguine of it's speedy development as a Commercial fort, but Lave been agreeably surprised at rapid increase of brade. The readiness with which the Tralive murchants avail Themselves of the advantages offered by steamers to transport their merchandise, is very noticable. Having become of a limporary they seems most willing to entir linto business relations with the foreigner The principal export and slaple production of the island, is unquestimably sugar, The three northern districto flavoluce by far the greater furtion. Large quartities are n annually shipped to Hong Xong, Cautin, swalow, and other forts,-The shipment of this product in foreign bottoms during the year quot closedio one hundred Victies thousand three hundred and sisely sever piecelo or 15. 476. 811. poundo ivalued

valued at Two Lundred thirty thousand, eight hundred and sincly live 1230862) tacle or 325000 dollars.

This sugar is well suited for refining purposes and doubtless the trade is capable of further ex. fransion.

It is reported to me that a vessel or vessel or vessels are eschedid to load at Avi- How within a few weeks, direct for the United Platis.

It is also said that vousing to the increased demand and addetimal facilities for transfortation, since the opening of the furt, greater attention is being given to the fireduction of the staple and that the quantity for duced with be greatly augmented.

The total value of exports of realise forveluce, in foreign vessels, to Hong tong, loanling, buntow, and Phang Lai, for the rine (9) months inding land uary 14/877. consisting of believed; ground nut Cake, leather, seconnum suds, tallow, freas, raw wild sith,

grass-cloth.

grass-cloth re is tails Three hundred sixteen thousand, four hundred and eleven (316.41/1) (\$ 469.226.) The chief imports are ofium, white and grey thirtings, I clocks, Drillo, quick silver and safety w matches. The total value of foreign goods imported in forigo vessels during the mine months ending n January 1et 1877 is lach, 304.443 trabue of ration goods from Hong Kong Quality and Shanghai for Dame fund is tails 64.582 making the lital trade in foreign. bottomo for the rine montho, Lailo 685,436 or \$ 953,383,33. Some Lifty barrels of California flow was quite recently imported and met-with reachf saile to the Iza. lives who use it in the manufacture of confictionery The trade in piece goods and other foreign importations would rapidly increase but for the imposition of inmoderale lances in addition to the regular Haikevan diely fraid the Maritime Constino Theres.

These dulies increase as goods are conveyed in land, thereby placing them bryond the reach of the many who would gradly furchase at reasonable ination The accompanying Lables marked A B C&D ohow the trade of the front as follows, A, the sports, B, the imports, C, the navigation and D. the forces current of a few of the articles From Lable C. it will be observed of brade that no United Plates vessels have as yet intered the fort.

Tables A and B. show only the actual imports and exeports in foreign bottoms, therefore must not be taken as refresenting the total business or trade of the port, as the greater frast of such trade is still carried on in the native

Craft.

The Commissioner of The Lous timo Kindly furnished one with the information that the total duties collected at the Maritime Customs for the year just- closed, amounted to Fifty livo thousand, Tails-That the imports of treasure for rine months, was ceverly two thous and and eighty

five Taels and the exports for same fund, Thirty sever thrusand five hundred and seventinine Taels;

Engiland and Germany are as yet, the only countries represented by bonsular officers, Her B. M. Octing both governments.

Only one foreign tresiness house has as yet been established.

The Lily of Kung-Chave derives its importance from the fact of its bring the Prefectural or governmental city of Hainan.

It is distant in-land from I to Vour about four miles The population rum. beres about Ten thousand (10,000).

The general appearance of the Celif is older and more dilapitated than the thour. The route consisting these Cilis is in very good order being fraud the qualir furtion of the distance, with granile states. Chairs, Fronzelys and whule barrows are the usual means of transit; the leatter evidently bring the most frofuelar, the fair over this route on the last named which

vaszg

bung Thirty (30) cash or three (3) cents The visited this city for the purpose of fraying our respects to the ration Officials Toutai and Prefect ) who received us with due courtisy. He were informed by thise officials that the estimated fromelation of the island is One million (1.000,000) That the central and mountainers portion, is inhabited by aborigines or savages, to the number of Forty thousand .- That the island was first firmanistly, settled during the Sing dynasty, about the year a. D. 1.000. The greater part of the inhabit: anto are engaged in agriculture. -Rice is raised on moch of the low land but in quantities insufficient to much the wants of the people. The Toutais jurisdiction, entinces over the entire island, also over Lui Chow Fu on the maintand -Hoi-On is a small lown on the offer. site side of the straits. The anchorage and harbor in case of Typhoons, better . some what, those at Noi Now, Dufficient depth of water for ordinary daaft visulo

The business lown to all outward of pearance, is nothing more than a omall fishing village -

About two miles in-land, is ViriOn froper, a walled city, it's general appear ance indicates extreme age and neglects; within it's walls no mercantile business is transacted, Two or their fatty officials and a few inhabitants comprise the formalism.

The principal export from voi On as in the case of voietow, is sugar, then estimated exportation for the fract season bring Two hundred thrus and (200000) fixed. A considerable portion is now sent to voie vow for ship went in

The imposition of double duties one this exportation, is a serious draw back to the further development of brade.

The ration bustions requires a duty of swentieny, cents when each picul of Brown Degan, sent to How fow, there, the martine bustions add a further lase of eightien and one half (18%) cents for find when reshipped in foreign

verselo

versels, making a lotal duly fraid one each fund of thirty five and one half (35%) cents.

If who One could be made a dependency of vhow how, merchants could make functioned and load or discharge cargo this one paying only the triarilisms business dues.

Pak Hoi is distant from I to votor one hundred and lainly miles, Delivated at the worth east end of Jong King Konza Luin) gulf.

Passing in a writinly direction of through the Hairan straits, we enter the Gulf of Jong King, when the course leads in a north-westerly direction, to twan-Jour head-This is a prominent land mank, some three hundred ,500) fut in highth, near the entrance to Pak van harbon-

In the gulf, about thirty miles from Pak-Vivi; are the islands of Chai-Guen and Frai-Chow. These are from four hundred to five hundred feet in highther The latter and Larger is five with long, by three miles wide. It is romain-ally a Chinese forsewing, but afformally aboundaried

abandoned the government.

Several French Priesto reside

here, who have latered assiduentely

among the inhabitants, who rumber

about five thus and. Fiftien hundred

of therefore it is claimed, believers in

the Catholic faith, The islands is

well caltivated, froducing from six

theus and to eight thous and friculs

of sugar, besides quantities of rice,

Chinew medicine re. all of which find

a market at lak Hoi.

Soon after fraising Fraischew, & Kwan Inv head is sighted, On rounding this, lines of large fishing stakes securely held by immunese tambor ropes, are frassed. These greatly inconvenience and commodanger shipping, as they exclined out from shore, marly one and one half miles and occupy the defeat water. Means should be adopted to cause the removal of a fortion of them.

She anchorage is bounded on the south and each, by a sandy beach, and one the north by a sand bank which

which extends in a westerly direction, beyond Kwan You head! Those who are able to judge, declare the harbor a safe one, in ordinary m waster, being thus protected and the holding ground good. Vessels drawing from (18) eighten to (20) liventy feet, may anchor within one and one half miles from the business portion of the city and within three fourths of a mile of shore. The rise and fall of the tide averages about thertien feet, There is seldone more than one tide in liverly four hours, -Pak Hor appears more business, like and Cherful than Hordon It- is not walled and is princefrally made up of one street, running fravallet with the shore, with business. houses on either side, It is of m quite modern date and has a + thriving appearance, The street is well paved and of good width The principal business-houses on oumber about Risely and there make

make a fair display of merchandico-The bulk of the bade is in cotton, Piece-goods, Dugar, Opium, betilnut, Indigo, Cassia, Essentialvilore.

It is oaid the place owes its
existence and fulive prospects,
chiefly, to the diversion of trade
from the west river, which formerly
had an outlet, at Inacoa and
loculon, but has found this place
of egress, to avoid the runnerous
bustims barriers, along that stream.

Business is carried on with the following places Vig- Hainan, Hong Kong, Caulin, Swaling, Fokiers, Shanghai also Haifung, anam, Bankok, and Singapore-

The fort having som so recently of whered to foreign trade, (1et afrib 18/7) little business has been transacted with foreigners. - the foreign muchants have as yet, established hours here.

It seems at freeent to be rather a fort for the landing and shipment

of cargo in transit, to and from

The above named fraces than a market where any considerable merchandice is bought and rold. The Pration of merchants however, are of opinion that the introduction of steamers, for the transfortation of their goods will aid materially in theveloping trade.

Business is greatly retarded to the inconvenience of obtaining means to make advances on goods, there bring no Banking establishments here. Imports are usually sold on long credit while for exports cash is required.

Business transactions are in TacloThe United Plates Trade and Mexican dollars are here as at Northous,
laker at 1919. Of my request, the
Vierry will cause to be fronted at their
fronts, Copies of a proclamation recully reisseed by him, declaring the
value of the Trade Dollars, and making it receivable for duties AC (Trans

I latin of same hie with Encloser &)

There were a large number of junks

in-fort

from and for the places with which the frience pal trade is carried on, - Many of these, having taken one frant of their cargo at neighbouring forts, when the fill up and obtain their clearence from the Coustines, they bring required to fray duties and clear at the Mation lower and advantage at adjacents forts. -

Lun Chew Fu distants about twenty miles, being the Prefectional city of the district in which Pak V tor is situated, no prominent / Talive officials except the Superintendent of Custines, reside at Pak Vasi. This official out long since returned from the Usualed States, where he had been in Charge of young men sent by the Chinese government to be educated in New England., Lohile dining with him, he express great addrisation for the United States - Should us letters recently received from a Rom, row in Massachusetts, in which the son stated he had cut off his cue and

and donned Cessapean dress and deiened to become an american boy, urging his father to come at once with family to america.

Lun Chew is one of the franciscal markets for foringer goods landed at Pakvoi, It's inhabitants mumber about Sixty thousand.

Goods are transported to Lie Chenrow over land, also by boat, a small stream finding its outlet at the eastern tirminus of Pak Vari bay, bring navigable foromall boats to and beyond that city.

I sent by courier, to the Particle at Lew Chow, a letter from the Vierry, orolipying him of my visit and its object, - lefron receipt of this, he sent are invitation to visit him, accompanied with proposal to place at our service, Chairs, escott the The weather bring exceedingly suttry, and the distante requiring two days to make the trip, due thanks for the courtisy, were returned and the invitations declined -

The gentleman connected with the Maritime Custimes and VV. 13. 112 Consulate

an

Enclosures

1 - A- Table observing exports from How How.

1 + B- " Imports to " "

1 - C- " the navingation

1 - E- Loopy of proclamation issued by Viewry declaring value re of U.S. Trade Dollar

hee Dollaro	14.394 20875315 7.371 20875315 9.311, 4088005 13.415 4660390 12.809 11.3493725 10.209 14.23849
Total	15.2
Luam	324 2183 5245 7427 372 2470 2449 12940 21002 85752 2224 30515 352 1.846
le # Luan	
3×2.	1.181 618 5.34 548 5.32 1410 7055 3397 19144 7711 257 1.227
Quarte 3th Junto 3th Juntin	5.54 5.54 5.55 7.055 38.54.0 19144
1	" . 8 9 8 5. " " . S. S
Luanti	69 . " "
Description of Goods Quantity	Belil Prulo Leake Leake Leake Swarm Duchos Sugar - Brown Taller Comman

Talue Tale Dollars 22558 31,05,680 1997: 16,80670 19987 4168840 5:400 35,42538	404.08228
	289727
2 1059	value.
4 Lumber 69 8972 2559 89738	Totalvalue
304 2587 334/ 9630	
Luada 2 Lardin 3º Luardin 4 Luardin 107 179 304 69 350 2191. 2587 1872 785 5287 3341 2569 538 5163 9630 3738	
9/1/1/	
Luandita Leulo ""	
Description of Grado. Chium 2. Shirtings - Gray. T. Colottes	

7	92	***	\ &e		2	
Yolah	Yours	18097	6.228	108	1760	
(	178	8	٥٥	\	7	
uasti	Your	1219	233/		*	
1.8	112	4	<sub>e</sub> D	2	è	
uartie	You 112	4.362 4	2.337		1	
322	818	0	<b>b</b>	1		
Le Quarter 2nd Quarte 3 d Quarte 4	Some	\$1.55	1560	30%	1760	·
2000	1 1	0/	8	\	N	
2 war hi	Ino 178	01 8661	8	•		
1	1/4	00	3	4		
Flago		Bullioh	Laman	nench	Danieh.	

D

Table of suring the frice current of a few
of the frincipal articles of export at the
fort of King Chow (VAoi Vow)

Goods	Price			
Sugar Lohito i	fur frient (1331/2	\$ 5.70		
11 " <b>2</b>	<i>i</i> .	.5.25		
" Briven 1	"	3.25		
" · 2	*	3.15		
Ground net cake	" "	2.10		
" " Oil	"	5.10		
Raw lived siek, Geller	, "	135.00		
Fish lines "	"	330,00 -		
Jallon	"	8.80		
Indigo	" .	. 2,30		
Leather	"	17,00		

Line a bearing of button of the first rank, President of the Board of war and Viewoy of the Two Kwangs, issues this proclamation for general information. It is known that in the Province of Canton, the foreign dollars in use among the people have long burn in circulation, and are considered to be very convenient, When in the 12 th year of Tung Chi (1874) There in arrived at Hong Kong, newly made american Bruceau Dollar called Trade Dollars; The British Consul Robertson addressed a communication, requesting officers to be sent to escarrine into these dollars, upon which, - the late Vicerry Sui, and the Sinferial Commissioner of Custims, sent officers to have these Trade Dollars escanned and assayed, in order to compare it with the Vai Kwan payses silver. and it-was found to porses 100 of pure silver, so that 111 Tails and b mace of these dollars, are equal to 100. Tails of Hai Kwan Daysee, a untter statements of this has been drawn up-

a

Joint proclamation was issued by the late Vicery, Governor of the province a and the volps, authorizing three dollars to go into general circulation and duties to be fraid with them valued according to the assay already made,

But since the proclamation resuld before not be fully Known to the general alily of freeple it becomes recessary to issue another freelamation for general information -

Cell of your Inerchants soldiers and other people are hereby to know, that the Trade Vollans, have been examined and arrayed by officer depetited by Government, that it may be used to fray duties and for general circulation, you need not have hestation and doubto, if roques should coin to counterfut these dollars, they shall be arrested and swerely dealt-with Let-each trumblingly obry and oppose not this special proclamations-Issued on the 9th day of the 3th month of 2 nd year of Xwing Dui (3 2d april (876) True Copy SU. Cheung

U. S. Interpretir

Subject  Ocknowledging recipt of  despatch of 22 24 Branch	LANGE AND THE PARTY OF THE PART	P.E.	July 3 1	Commence of
Le Lewoh U. S. Consell to ' Department of State  Trashington  D. C.			S. Cons	ulate at
Defastivent of State Frashington D.C.		0	1 S by	usub lo
D.C.				
			Trasher	agtion_
Ocknowledging recipt of despatch of 22 ad Branch	Sub	ich		
dispatch of 22 ad Branch		ckeww ledg	ing rees	hof
	despo	tel of 220	A Grace	

308 U.S. Consulate at-Carling to h gray 11934 Hone J. a. Campbell 3 rd Ossil-Section of State Washington Of have the honor to acknowl edge the reception of Departinent despatch of 22"d March, advising me of the appointment of Vyorwalk Fredrick TV Sward to be assistant Secretary of State, and that he has entered upon the duties of that office Your obe dent Servant

antiful in Mood
6. PLincoln US Consul to
Department of State
Subject.
Ocknowledging receipt of Department despatch of date 20th February

U. S. Consulati at Cartin 30 d May 1877 Hon J. Q. Campbell 3 d Cost, Section State Washing tim I have the honer to acknowledge the reception of Circular letter of 20 th February, to El & Consular Officers in China, advising them that it is desired discrable, the Legation at leking, should prosess from time to time, authentic and official information of the current corresfundance at the several bensulation in China "re I have the honor to pay that

in accordance with the expressed
1
wish, of V4. & Mr. Seward, the fresent US Grunistia at Peking,
it-has been for several months
past, the practice of this bin
sulate, to furnish the information
referred to, and that pursuant
to such expressed wish and Depart
ment instructions, the practice will
be continued
I have the honortobe
Sin
Give obedient Servant
Charles of Line of
U. S. Consuit

	Mr hard  Cek, Cy 20  AIIG 1877  CE STATE
12236 6 P Lucus	Lautin July 6 d 1877
•	State Department
Subject	
/	ig Rud and Mescellanens
expense acce	mut for 2 end quarter 1877:
	•
<del></del>	
allementation and the first of the state of	

323

U. S. Consulate at Cartin July 5 d 1877. 11036 Von & Q Campbell .... 3 Don't Secly of State learning ton I have the honor to hand you herewith the Kent and Grescellanunes exchange account for the quarter ending fune 30 d 1877 as accompanying vouchers -120 1- 1/2 result of Dunaular tribding \$ 150 · Sostage , 2 Statement 4 8 Chinese 326 . 4 Chine Linter U have I e home to state that I drew draft on the Von Decretary of Rtale at/15) fifteen

fifteen days sight for the seems of 228700 dollars, which draft I rold to the Hong King and should have Banking Corporations, at one fee cent presum, realizing therefore the Rum of 230 dollars to balance, as per Ceachange voucher hollenclosere 12067 Hoping this account well reach you in die line and be formed correct I have the kiner to be Sie Gover ob dent Dermit U.D. Convect Enclosures 10, Rent & trial ex account 1 2-3 4 x5 bouchers i & Sachange u

S. Thinks	,	In Wood	DENECLIV
The Barrier Barrier	ack.	mr Wood ang 20 musulate as	0F STA
,71237		tim fuly b	a.
	the UDL	rensel to	• • •
		- Departmen	./-
Deelgick			
•	ing officers	reliens for 2	neb
Quarter 187			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			other and a state owner was at a subgroup.
			their eliberative and configured programs sumprise.
, grand and an enthumbrane experimentally interesting plants and a suscess on a			a monthless spiriture sees with all our every sees, designature, de
	· ·		
The sale of the sa	'a,		:
		<u> </u>	

324

U.S. Consulati at 11037 Cautin fuly & d 1877. Von J. a. Camp bell. 3ª Chil; Secly of State Hacking tim 96 Su. I have the honor to transmit herewith official returns for the quarter ending fune 30 th 1877 livert. First - Digutof Same Book, showing the value of declared experts to be, \$ 53,778,49 Second - Register of official letter received -Third - " " " Bent -No deaths having occurred army the american recidentes, and no Oumean visels having arrived, or departed during card quarter, therefore no report as fur firms

forms 3900 120 8,121.

Thereting the melinosial reach

the Departments in due course and be

found in order

Thave the henor lots

Your obeday of Seguant

U. D. General

1701 Degut of Survice Book 1

1238 Consulation of United States Trade.

1238 Subject

Subject

Dollar

Mess. Canton 14th Clug. 1877

To Hon L. a. Campbell
3rd and Sich of State
Washing line
9.6.

I have the honor to submit the follow. ing, regarding the circulation of the United Otatio Trade Dollar in China.

It appears that seem after the first arrival of the Trade dollar at bautin (The Churce front into which they were introduced) at the implance of the Hong Kong Lolonial Government, the English Consul at the front requested the Chinese Local Outhorities, to defect two or more tradice Oficials to act in conjunction with an English Consular Officials make an assay of said coin Out a result the Trade dollar was declared to contain 896/1000 frure selver (a fraction less than its sectual firmes) at freelamation was then issued by the

Vicinoy of the Two Xwangs or fraverses,

'Xwang Tong and Xwang Si' declaring

the value of the dollar to be as above, and

making it receivable for Custimo duties

re within his sures dection

This proclamation, it seems described

the coin as being "a new American Mexican

dollar"

as mentioned in my report to the Department, of my visit to the new Porto of King-Chow and Pak Hor (dispatch 19238) I requested the Viceroy to cause copies of this proclamation to be posted at these rew furto and also asked that the word mexican be erased or omitted, and that it be described as bearing in the obverse, a representation of a woman excircled by stars holding in her hand a spray of flowers. On the reverse a representation of an eagle. To his enquiry long the omission of the word mexican; I made arrower That the nexican dollar was supposed to be corned in the Republic of Mexico, Therefore called Muscican" that the Trade dollar was an United States coin and should

120.

the gold or Relieve coins of France, England or any other country, That the Trade dollar bung an United Platis com and as I believed, a purer and more desirable one than the Mexicans now received, I was interested in securing its general circulation, Therefore drived it to be so clearly described that the people would readily recognize it as an Ornerican, not kneeded by the Excellency, that the proclamation has been concepted as requested.

Desiring to Know the opinion of pome the principal Bankers of Cantin, regarding the Trade dollar, I invited them to the Consulate. To my enquires they gave ready answers - baid, although the Trade and Prescious dollars were of the same of fineness, The former was heaviserand as the workmanship was smuch finer, it was leas liable to be counterfited, therefore was frefered by besiness men. When asked if they would answer in writing, a communication containing similar interrogations to the questions frequented, they at once exhibited

eschibited the prespicion I had anticipal encountering, expressing, fear that to answ in writing, might in some way, involve them One of the Local Officials, in reply to a communication on the subject; said, he had been informed by the Bankers to who he had applied That the Trade dollar was well liked by the business men of Caution and was rapidly increasing in circulation and fower with the people". Onvisiting the Commissiones of Custims, I learned he was in receipt of a despatch, datid, January 1876, from the Inspector General of Customs at Paking, stating, that pursuant to the request of the British Grenister, (Ris Thomas Trades) the Toung Li- Gamen, had given direction that the new Mexican dollar (1873. 4.5.40 be received for duties re. at all the open forto (111 Yaels 1 maco and 1 candense to equal 100 Tasto, syces or fure salver) There fore their extended circulation. If at Caution, where the subject has been brought to the attention of the authorite and their action in consequence, results in so increasing the circulation of the Trade Trade dollar such well not the same result be altained by similar efforts in every a proxince throughout the Confus where foreigns: coins are in circulation?

It can not be otherwise! Expecially will this result be reached if the Towning Lifamus were induced to take the . same action regarding the Trade dollar as was taken at the instance of Dis me Thomas leads, concurring the Mixican coin,

There certainly is no reason to believe objection would be made to esseing such such instructions.

I am also of opinion that the circulations would be considerably augmented
if the Paymastirs in our assatic I guadrow and in fact our Diplomatic and
Consular officers in China, were directed,
when desposing of Government drafts,
to receive the Trade instead of (as in
meanly every instance) the Mexican
dollars. There would be in such case
for some time at least, is a saving of
from i. to 3% in exchange, as Bankers
at Hungtong and Changhai who usually
hunchan

furchase deset drafts, claim there is that difference in value on account of the present, enore extended, circulation of the breakcan coin.

. For some time I have been convinced that the new mexican dollar in circulation here, could not be furnished in such quantities by a Country so internably disturbed as Arexico is and has been for several years and have been lead to believe that thise dollars were not coived in breeze, but were and are being minted in England. The reply of a prominent English business men made recently, to my aftertion that it was quite impossible for a Mucico in her disordered and chaptic condition, to supply from her minto, the como en such general circulation here; only tended to confirm the opinion as above expressed.

The Commissioner of bustines a recently, to my inquiry, why the British brinistic sinterest in the new mexican dollar? replied I supposed from the fact of their being minted in Berming town!

If an extended circulation of the

Inade dollar in China is to the best intirest of our Government, it is need bes
for me to mention the deleterious effect
upon such interest, by thus mining a
coin which could not otherwise be
fut in competition.

Trusting the above may be of
interest to the Department

Of have the honor to be

Si

Your obedient Revant

Lincoln

Subject - Rent & Miscellaneous rafters account for 3 2d quartie 1877

U.S.Consula	li al-
1239 Canton 4th	October 1877
Hon J a Considert Secretary	
3rd assistant Secretary	f Stali
Trashin	igtin
~ _	D6.
Sir I have the honor to trans	
with the Rint- and Miscellane	no expense
account for the quarter ending	30 th #
Deplember 1877 with worchers	from one to
Swo thirds rent of Consular i	hilding
	\$ 150,00
Postago	11,00
Stationary Schoriese.	20.60
Flags	38.00
Chineso leviler	45.00
Blank forms	2,50 2,50
Binding Consular Letters	\$ 277.10
I have the honor to stall	to that I
drew draft on the Hon Secretar winds	y of State
at-15 days sight acceptance of	or the please

of \$271.67 and pold pame to the Hong Kong and Phanghai Banking Corpora. tion, at 3% fremium, realizing therefor, the sum of \$277.10, to balance as fur Exchange voucher Me 1. Trusting the account will reach the Department in due course, and be found correct I have the honor to be Your obedient Persons + 3 Vouchers/12/167 + 3 Cachange voucher 12 40 Canton 4 de Octobre 1877.

State Department
Nashington

D.C.

Subject- Keliums for 3ed quarter 7877.

11040

U.S. Consulati at Contin 4d October 1877

Hon J. a Campbell
3rd asst Secretary of State
Prashington
D. Co

I have the honor to transmit herewith Official returns for the Quarter und. ing 30th aplimber 1877. following lowit. V 1st Digest of Invoice book showing the value of chuclared exports to be. \$ 205209.89 3rd Register of Official tellers received 4th arrival and Departure of american versels 5 Return of deceased american Citizens Trusting these returns will reach the Department in due course and be found in order

I have the honor to be Your obedies Respons Enclosures

(in Digut of Invoice, book, Ohowing the value,

of declared eschorts to be \$205.20.0.89

(3.2 and Kegislis of Official, Letters received)

3.3 and and a Defarture of Omerican visual

(3.5 the Returns of deceased Omerican Citizens

## FORM No. 21.

ionsul at Causan	, from	July 1	to report	indes 30 , inclu
NAMES OF PERSONS.	OF WHAT PLACE A NATIVE OR RESIDENT.	IF A SEAMAN, TO WHAT VESSEL, BELONGING,	WHERE DECEASED.	VALUE DISPOSITION MADE THERE
Charles Fr. Tress	ton Auturp 26	· /.	Hong Kong	unkum.
The deceased of	has a mission	wary at	this bank	where he h
The deceased of resided for the Died at Hong	Kong while	for his &	Veffechs	which are
Jud as Hong to properly & for the Stude	Mrs. Prese	low who a	with her fewerd the	James all
For the Suite bety of Deke	a grans of			•
				•
	<u> </u> 			
			<u></u>	35

## FORM No. 21.

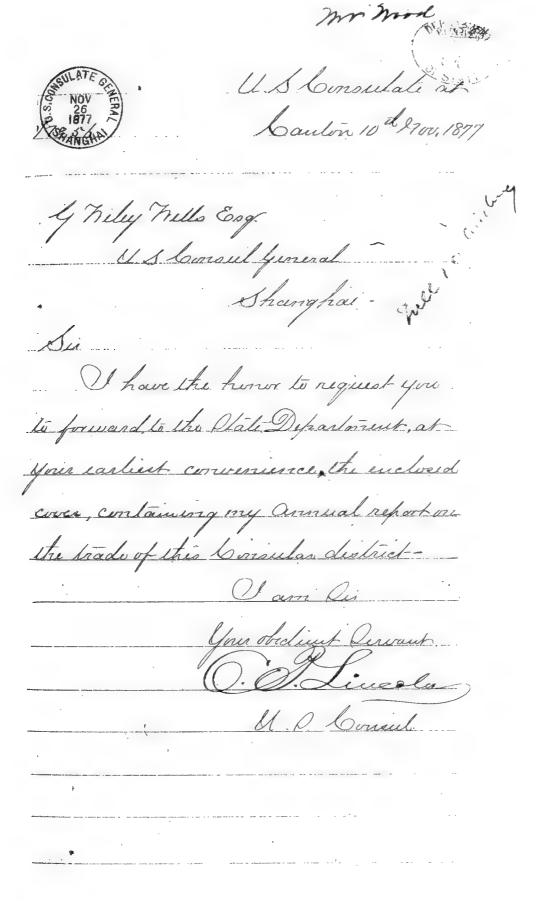
belonging U. S. Co	all Deceased American Ci to them, and taken possessionsul at	tizens, including Seam sion of by or deposited , from	nen'or Mariners, I with 6/20 Leely 12	together with the policy to Defel	iluc of the personal effects	
PATE OF .	NAMES OF PERSONS.	OF WHAT PLACE A NATIVE OR RESIDENT.	IF A SEAMAN, TO WHAT VESSEL BELONGING,	WHERE DECEASED.	VALUE DISPOSITION OF MADE THEREOF,	1
Julie 18	Charles of Preston	anliverf 124.		Hong Kong	Unkrevenz	

The deceased was a nussionary at this foot where he had recided for the fract liverity live years

Died at Hong Kord while on his way to Devalow. Lefter frederity here, except furbonal effects which are in from sein of Min herein who with her family said for the United States by next outward steamer PM. O.D. Soily of Peking.

ineolu

200



Min mod	
Reklong 23	*
CHATE III	
DEC TO THE MENT OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	
644NGHA) Canton 27 4/100 1877	
L. P. Lincoln US Consul to	
State Defrartment	
96	
Subject - Ocheweledging recieft of	
Department despatch 270 of 184	
august	

United States Consulation
1. 2042 Canton 27 9 100 1877.
Honf O Campbell
34 asit Secty, of State
nashing tim
2.6
Sin
Than had the himor to receive
Department despatch of august 15th
regarding the enethods by which trade
with the United States can be much
judicionaly foliaid -
The outject shall have in the
fuline, as in the frast, eny best w
attention
I have the honor to be
1 Sin
Jour whideint Bewant
4. P. Conoul

	coln United States Consul	
	To State Department	
	Washington:	
	<u> </u>	
Subject	Maneures expense account	
	earlin 1877	
<del>-</del>		

U.S. Consulation. Canton 11 Jany 1878 Hor J. a. Campbell 3rd Cosof Section of Stade Nashington Si I have the honor to forward herewith the rent and miscellanions expense account for the 4th quarter 1877 with vouchers from 1 to 7 touch 9701 Rint of Consular building - \$150 ... " Postage " 2 Stationary 9,90 " 3 " Chinese 2"" , 4 Reend Books " 5 Binding Consular letters 150 " b Chimese levelin " 455."" 207-

119 7 Blank forms OI have the honor to state that? drew draft on the of towardle Secretary of State at 15 days sight, acceptance waived for the above ranged sun, (\$237.70), payable to my order, and endorsed to the order of Non 12 K. Vofting of Buffala, Bew york -Trusting the account and vouch will reach the Department in due course and be found correct I have the honor like Josep of deep Dervan : O Lincoln U. S. Consul Conclosures/10/1Kest & Miss, expense account for 4 th Quarter 1877.

JAN REAL TOWN	ack Tri	moulate .	0F-5T
Charles P.J.		led States	Consul
	The		~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Subject Quarterly Return			
General 11			
			,
	d bearing and the second of th		
(			
			and the second s

U.S. Louisulate ut.
Mo 44 Canton 11 d Garrany
1878
Hor f a Campbell 3 d Assist Secretary of Nation
Washington
Mashington Onlo
Sis
I have the honor to branowich here-
·
with returns following to with,
Quartily-18 Digues of Invoice Book 4 d quarte 77.
2 and Register of Official Utter sich nu"
a 3 od " " a sent ""
Consual-4 th Banus of persons implayed at the
, Corroulate
1 -5 th aggregation few received
hatting having occurred within this
Consular district to be reported
as per forms 1900 120 121, & 122, 12014
0.24

1 1 -
are enclosed-
rusting these return will reach
the Department in due course, and be
found in order -
I have the honor to be
Zii
Your obidgent Diquant
Line olu
U.S. Consul
The state of the s
Enclosures
1 Digest of Source Book &
2nd Register of official letter received
3ed " " sent &
4th hames of fursons employed at the bound
5th aggregate of fus received

La P Lincoln to State Department Dashington Subject-Rifly to Department's despotch 27021 regarding the signing of Mucellaneure expense vouchers

417

Mouse Landin 26 Tely 1878

Hon, Tr Sturder 2nd Clost. Section of State Washington D.C.

I have had the honor to

receive your despected he 21. of

the 15 d Dec. saying that the mi

wouchers in suffront of my lash

guarlins (3 d 2n. 1877.) account for

miscellaneous expenses affician

to have all been signed by Gir

b. Cheung, That as Me Cheung

is only the Interpreter to the m

Consulate the Department is

at aloso to understand he comes

Lū

To rigor vouchers to the honor to Plate that the vouchers for quarter referred to and for each quarter since one or consultion with the Consulate were signed by fursons furtherting to have signed them.

In nearly every instance since and for the 3 d 2r. 1874. The mis cellaneous expense whichers hour been organed as they were for the 3d 2r.
1877. ie. when the parties to sign were Chinise and could not write English and very few can. The Vilingular signed the warcher as a witness to the signature and then wrote in English the translation of the Chinese signature that the Department might Know the

212

name of the farties to whom fray; ments of money were made: Regarding the rest vouchers " signed by the Interpreter . I have the henor to say that the property used as a Consulati, since June 1876, to and including 4th 2n. 1877; is oured by his uncle De Frong, with whom the Interfreter resides, and for whom, bring his only him, he acts as agent, in collecting and recept ing for rents re. I toping the above will be entirely oates factory to the # Defraitment I have the honor tobe Sir, Your obedient Dervant 1 Lincoln U.S. Consul.

Canton 17 hafin In P. Lincoln U. S. State Departin Trashington Subject. acknowledging receipt of much Cucular of date 3/ et fariy

432

U.S. Consulate at Lanton Ofuel 17th 1848

11945

1 Horz Mrn. Hunter

Second Asst Secretary of State. Trashington

Sin

Department Circular letter of 31et Jarry, lash, regarding shiftments to the United States, by persons abroad, of old wearing apparel re and advising me of the decision and

firactise of the Treasury in such

Cases

I have the honor toth . Sii

Your obdient Devent

7246 Canton 19 th April 18	r-d.
le PLincoln U.S. Consul to	
JUN 20 Defrastment of Plate  Washington  Delastoners  1878  Delastoners  Only  Only	<b>S</b>
Dubjict Account of Tornado at Caulos	U

436

12048 Canton 19 th Opril 1878

Hon 72 Hunter.

Second Asala Sectif of State.
Nashington
D.C.

De have the honor to report that one the 11 tims land, boardon and vicinity was visited by a turifue Tomado causing great distruction of life and property.

That you may better undischand its course I hand you herewith.

(marked inclusion: 1) two ornallenashs one of the Foreign Concession, a small inland (Ohamun) on which many a deliberation all the foreigner residents reside.

The other, of the City, the lines in. red ink indicate the course travers. ed by the storm I am pleased to oay, is foreigners were Killed and one & Omericans suffered either in person or property. The Consulate, octivated on Phamien, disignated on the map by a X in red int also as lot 10021, being frest beyond the Track of the Olom was warryend Deveral native in the employ of foreigners were Killed un Dramun The escape from death or bodily enjury is simply miracu Lous; as their residences come Crashing down about them without a momento warring.

The number Killed in the Stative City is believed to be at least Ten Thousand (10,000) The street being so narrow, the work of removing the death and debro firegresses but slowly and will necessarily require several weeks afrestilence is fraud by some, as the weather is very hot and the stinch from de comhoused bodies is fearful in the city, Fortunity for the fixing residuets we have at this seasons, a south no menson which relieves us from the disgreable and unhealthful odors as inclusion 1202, I hand you difference from the China Mail guring several accounts of the storm by differunt correspondenta, To show that we are fourted

in this province with a consideraland thoughtful Viceroy, I havid. You as inclosure 3, translation of a frivate role, received from Vtis Oxcellency, just after the storm, and a copy of my reply. as you doubt-less see telegrams not giving full franticulars, and it being impossible to send this Wia Ohang has, in time for first outgoing mail, I send it direct and will notify the Consul General I have the honor to be Sii Your obedies Dervanh Heliusolus U. D. Consul Enclosures - 9=1. Maps of Ohamin & hatin City . 1922 Clippings from China Mail 1723. Translation of role from Therey's reply.

Cappings in The China Mail

## GANTON.

## A TERRIBLE TORNADO.

(From a Correspondent)
"Charles, April 48, 1678.

The dunital portion of the stratement of Bhamsum is a sooms of devastation that it were hopelant to attempt adequately to deplot in words; with 1988 can the contract be vividly drawn with the charming pictrue combining the comforts of sandly homes with the beauties of Nature and the ologopulus of Art presented on the same fareared spot yesterday afternoon, as I bemore remarks a to slook out more it blad which some friends had embarked for the Morth. Descriping on I then did upon its billuities, Labrink from a present regital of the mid revaleion that but twenty hours have wrought upon the community. "But tunnely home i's pay, the haves that it so intoingerianibile and anning in the much slid nence, was the light of Lui twenty neounds of sime! In present of this phospholal manifestation of the physi-of the influence, let us known historical lands The great freezy that some of the forsiden semidents were killed or mrionely injured - a mercy, indeed, for that all osreped mems little short of a miracle. One hamily of the siricken locality was absent, must forbunately, it is said; since their ituned sitting room was greatly damaged. But the tales of individual escapes that will theill the ears of friends, must this turning give place to the broad features of a columnity an startling and appelling that um can conly characterise it as one ei Kature's most ruthiess tragedies, a traigety, because beside the desolation to which we have already alluded, we already hear of the loss of several native

But of the insurments and their broad ediess, we have now to report; reserving particulars for to-morrow evening. Premidag that it became obvious last evening that the f.W. monsoon of the past few days had charged the sir with electricity and that at two changes of the tide during the treaty hours there was a suspension of temperations squalle, our theory, drawn from previous observation and inquiry regarding meteorological phonomena and from the observation of several persons soldier me wall as from existing visible individen, is, that a Torusdo, bearing on its creat a huge Watermout, burst and fell upon Shameso, at the incoming of the tide this pears. The form and spiral action of a Windespout were distinctly marked by one gentimean for some minutes as it approached with startling rapidity; as if, like an encersons bird of proy, it was poising in mid-sir to swoop down upon its sictima.

Thus it strock down upon the bund line of trees between Mesars Deacon & Co.'s residence and the British Consulate, uprooting more than half of the finest of them, and sweeping its way through to the houses and godowrs in the direction of S.W. to N.E., left traces of its whirling character at various points between the first and second line of houses before passing to the creek and Chinese shops in the rear; the average breadth of its course being about 600 feet.

The following are the houses and silk godowns seriously damaged or quite demolished:—

Mesars Gibb & Co.'s late residence.

Messrs Gepp & Co.'s residence and gu-

Mesars Jardine, Matheson & Co.'s re-

Mesars Arnhold, Karberg & Co.'s resid-

Mesars Arnhold, Karberg & Co.'s allk godown, demolished.

Messrs Wm. Pustau & Co.'s residence.

Messrs Wm. Pastau & Co.'s silk godown, demolished.

Messra Siemssen & Co.'s silk godown, demolished.

Messra Thomas and Mercer's residence, somewhat injured.

Messra Deacon & Co.'s residence, slightly injured.

Fully 100 trees have fallen, some lying from S.W. to N.E.; a few nearly S. to N.; some N. to S.; others about E. to W.

(From an Occasional Correspondent.)

CANTON, 11th April.

The morning had been stormy; thunder that pealed without ceasing for sometimes the space of a quarter of an hour. It was just about 3 p.m. when the thunder crashed forth from several quarters of the heavens at once, and then suddenly came such a peculiar rushing, buszing noise as I had never heard before. After listening for a few moments, I went to the door to listen, thinking the Powan had just arrived and had met with some accident to her engines. But a strange sight met me. To the southwest was a towering mass of clottd, blackened apparently with myriads of birds, and moving towards Shameen. I had only just time to close three windows when the air was darkened with leaves and branches of the trees and broken tiles. My windows began to break in all directions, and I stood expecting momentarily that the limit would fall. In less than two minutes the was a kull, and feeling it safe to go out, I went to the back door and saw such a sight as I hope never to see again. The tornedo was marching across the city, a pillar of a cloud, thick with dust and debris. In those two short mi-

nutes Shameon and the city were ruined as if they had withstood a long slege. An old resident said to me to-night, "I have seen many had typhoons in Ohina and other parts, but in all my life I never witnessed anything so terrific as to-day." A clear line, one hundred and fifty yards in width, seems to have been drawn through the city, passing immediately over the bridge connecting the north side of Shemeen with the Canal Road The scene of desclation, as it appears from the top of a house by the Canal side, is past description-Indeed, it beffice not words alone, but thought. Over a wide area the houses are levelled to the ground, and a fire blazing furiously (Thursday night, 10 o'clock) amid the ruins. The number of deed that must be becaut these is targible to think of. The sight at the bridge was by far the most shocking. For about seventy yards on each side the crowded fleet of boats seem to have been just knoaked to small pieces. It was heartrending in the extreme. I was not there till half an hour after the tornado had passed, but the canal was still covered with small pieces of wood so densely that the water was scarcely visible, and a large number of persons were still holding on to ruins of their boats to save their lives. It ruins of their boats to save their lives. It is believed that several hundreds of persons met their death at this spot. It is no use to detail the special cases that have come to my hearing, but it is a sad night for many who are the sole survivors of a whole boatful of relatives. Tong-cheong is dead, the amiable and portly tailor, who has been a favourite with foreigners for 18 years, and ten of his assistants are said to be buried with him under the ruins of his house. The Chinese whom for foreign stores are with him under the ruins of his house. The Chinese shops for foreign stores are almost testally destroyed. Others will doubtless tell you of the terrible havoc on Shameen. Perhaps it is safe to say that one third of the trees are destroyed, and those of course the finest ones. It will take twenty years for the beautiful settlement to recover the position and reputation it has so deservedly enjoyed. But it is hard to write of it. I have seen more heartending sights and more of death this afternoon than in all my life before.

The tornado passed over Fati, Shameen and the Western suburbs of the City. A passenger on board the Canton steamer says:

"We saw it as we were going in, and Captain Cary called it a water-spout. It has left a path about 300 to 500 yards broad of complete devastation. Thousands of people must have been killed instantaneously on water and land. The eastern and western houses of Shameen are uningred, except a few panes of glass, while the outside plaster of some is chopped as if a gang of coolies had been fighting with brick-bats and bamboos against it.

The Canal above and below the Bridge was chock-full of wreek, with dead boat-people under it and mixed with it. None of the mission houses in the City are injured; and only one foreigner is hurt, and that but slightly. Nearly one-half of the houses on Shameen are utterly uninhabitable, and several will have to be rebuilt from the foundation."

By the courtesy of the Officers of the steamer *Powan* we learn that the catastrophe occurred about half an hour before they arrived (say quarter to 3 o'clock).

Lots of sampans were lifted completely out of the water, and capaized. During the progress of the tornado vivid flashes of lightning were seen and a heavy thunder-atorm, accompanied with rain, burst over the city. It appears to have worked its way through the city in a zigzag manner, carrying everything before it. The people on board the guard boats were observed outting the air with their swords and firing guns to scarce away the evil one. It is said that hall-stones fell, measuring 2 inches by three quarters of an inch; and however improbable this may appear we are assured on reliable authority that it is correct. Two fires cocurred at the same times, and one was still burning when the 1 covan left this morning. From Chinese sources we learn that about 2,000 Chinese have lost their lives, and a very much larger number have been injured. Euch a catastrophe has never been known to cour before in the memory of the oldest inhabitant.

## CANTON.

THE APPALLING CALAMITY.

April 15, Evening.

Profound as was the moral shock inflict. upon the community, no one fully conceived the extent of the calamity to the Chinese until yesterday; indeed, one of the supervening fires only desurred as Frice?

night: But irrespective of that event, it is only gradually, as hour by hour and day by day the more ghastly features have become more palaphle, as one horror after another has been revealed by the exervations among the debris of fallen buildings, that the destruction of life has, at level that the destruction of life has, at level fully impressed the mind by its marked below several thousands, and not persons suggest that the stimate the estimate the second tent thousand. I am myself inclined to accept this number, if the seriously injured in both town and country by the cluded. There was almost continuous that on Friday that, with the difficulty of getting assistance, prevented excavalings of a generally effectual character; and such is the great number of fallen buildings the many days if not several weeks will settled as required to complete the search for come to

required to complete the search for come a.
Already all the makers of coffins in Caston and Honam have exhausted the desources, and neighboring towns have been resorted to for additional supplied will mere mat coverings are being and for children.

As yet I have scarcely touched to collars; but with such outlines as my previous two letters and this furnish a me conception of the suffering inflicte. The me conception of the suffering inflicte. The beformed: And I may state that in so my residence of forty years, comprising the periods of both the first and second far, I have not witnessed so profoundly see dening an impression upon the Chinasa mind: for in hostilities there was always a saff-asserting, resclute and defiant my it, whereas the people generally are consciously chastened on this occasion is by a direct rebuke of the Almighty.

Siz,—I send you a small containation towards a history of whirlwinds.

The natives call the hurricane the passed

The natives call the hurricane the pussed over the Shameen with such disasters of effect on the 11th instant the lung, literally "dig tail dragon."

The following is from an or instory of

Kwangtung (南越志):-

An old woman who lived in Ke in (\*\*)
picked up a very large es on he river bank and took it home with 1 starten days a creature like a lizar of he out of it. This creature she kept till fi was full grown; and it requited her kin lasse by catching fish for her. When the day drop and died, she was buried on the river lank, and the "dragon" blew up the vives and whirled round the sand, maling a mound over her grave. This the units of the place called knot-mi-lung. It is it he origin of the name.—Yours 6;

Copy Canton April 12 1878 6 Thiscolus Eg. U.S. Cousal. Canton I have fust heard of the formado suddenly sweeping over Thamiew and the Brestern Juburds. as it is to be feared had charachers, availing them selves of this of four himly will commit rothery I have given instructions to the bolonel of the bity and the defferend Miletary Posts maide and outside the bily to keep shich quand, and I have also send Milidary officers to go to your and the other Consulates to Keep

to keep watch against accidents With regard to the sufferent & from the storm, I have given orders to the local official le make minute vive ligations and render their persper as - les lances. The state of things within the city is had indeed, but we are equivant of what has occurred at a distance I have us personal virtues to draw down blessings, hence calamities spring up and of afflich this people -Elpow self enguing I have no peace of mind and can neither ead war eleep. I hope you will take care to keep your.

to have gone out loday to make some inspections and call on you, but have not done so, on boring took the sheets are ninfus able from the subject of fallen houses.

Yith Heid regards.

Your sincerty

Copy

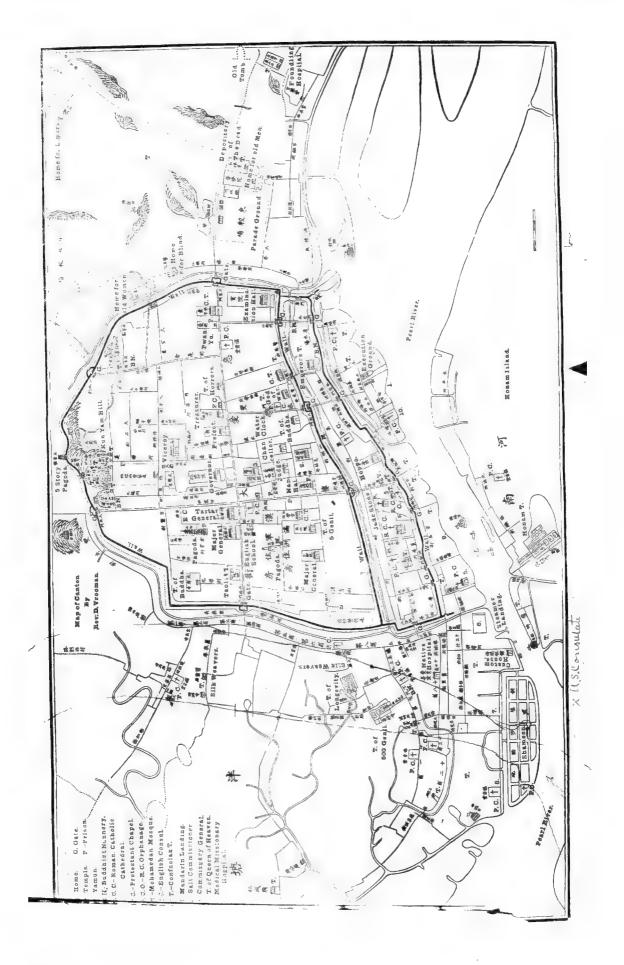
U. S. Consulati at Contin 17 th Ofil 1878.

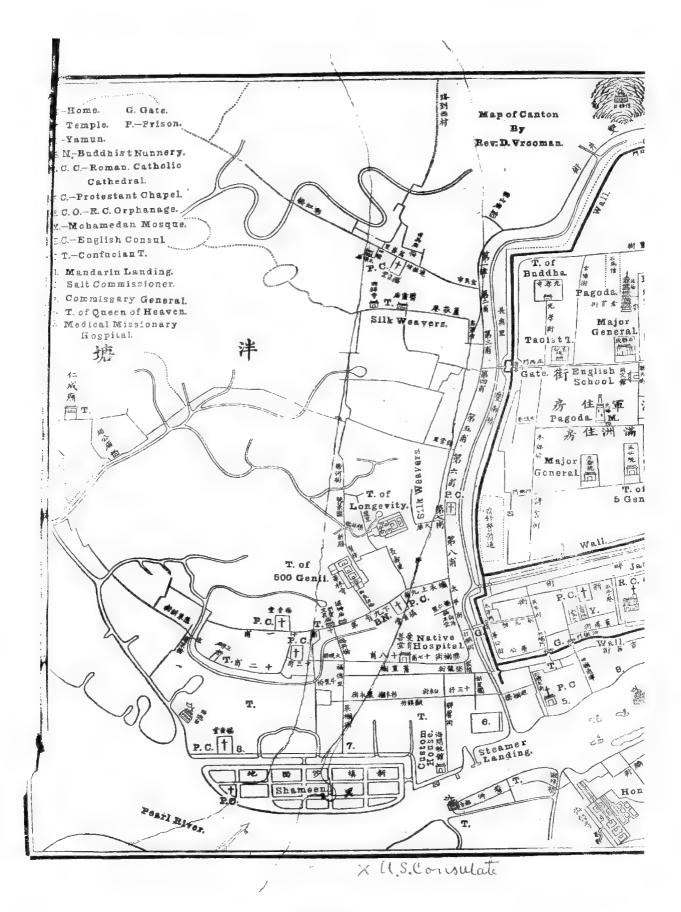
Carten

Dry dear Dis. I have had the honor to receive your note and thank you very much for your enquies and for your thoughtfuloup in vending soldiers to protect fursons and property on Chamer. Carrennech pleased to be able tostale that the Consulate engelf, family and frother by were out usused by the Franch which franch so distructive to life and profunty on Chamun and throughout frontions of the City I blearing you hack a very narrow escape from the fury of the storm and feel thankful indeed, that you were. aret injured

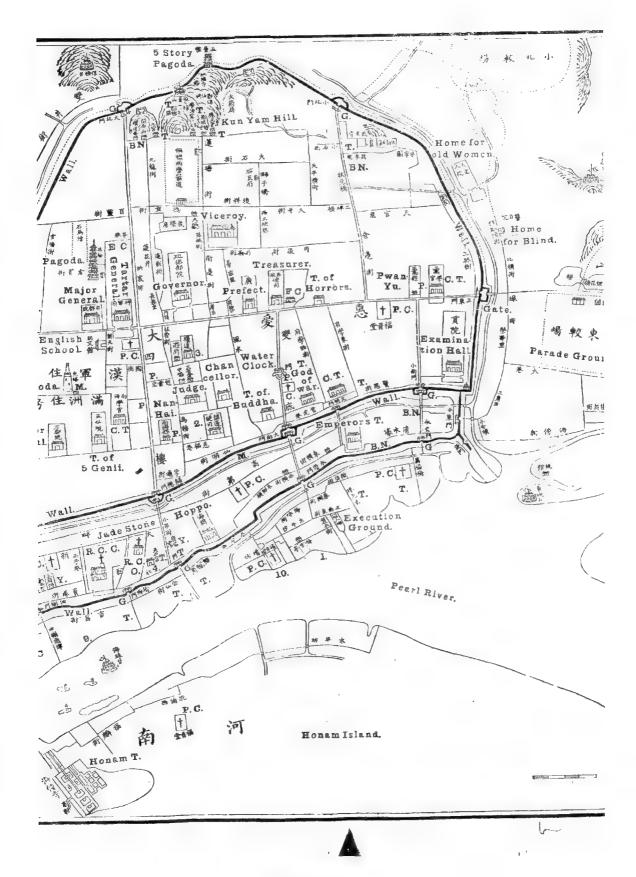
The thousands of people who have suffered

suffered the land it is in
suffered the loss of near and dear friends.
by lives great calamily, how my much anien
symboling In their affliction I am sure
they fully appricate the fact of houring so
haid and benievelus a rule as your
Excellency
Noting to see Use Deman
Nothing to see you sour
Jan Dear Pi
Gons Rucere ly
Right ) lo P Lucolo
•

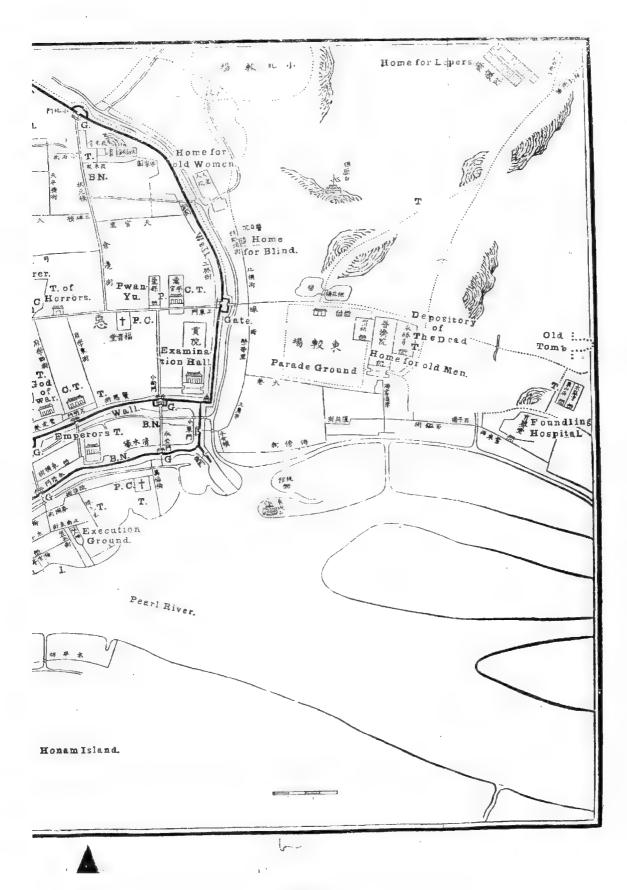




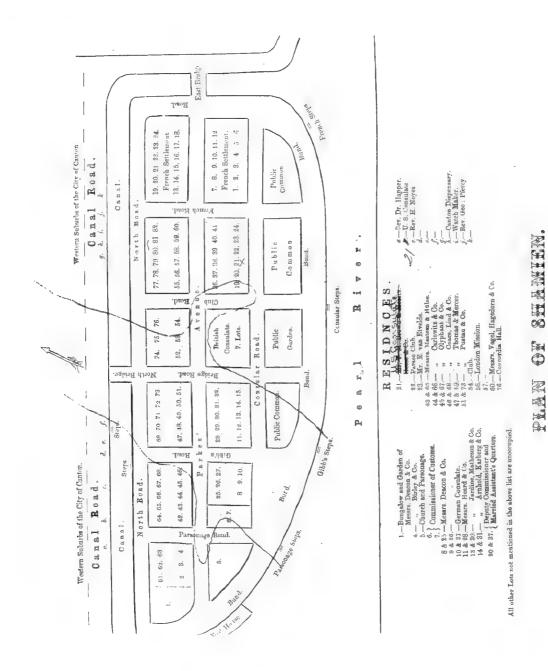
地图局部(1)



地图局部(2)



地图局部(3)



\_ \_

17=47.1	, h	1. Wood 439.
WIND LAND	S. Conoule	ali at:
17:47.1	Canton 26	Opril 1878.
Hon William Hu	بال محمد	IT Joils
2 nd Aoat Su	ty of State	<u>-</u>
	Trashing	lin -
Sia	<u> </u>	La.
I have the h		mit.
hereinth Officia	l Returns f	for the .
first-quarter 1878		
First-Digist of In	wice Book Mical letter o	est
Second Register of C	neci	wed
Fourth-Circult	Departure of	am Vessels.
Hoping	this will be	found
in order:	I have the t	horser to be
		//

Enclosures Vondient Dervant
1d Diget of Invoice Book
3"d Register of Official letter auch "
3 received &
4th Avinival Defarture of Commican Vessel
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

A IN SS -	M. Wood
97=48. Canton 28 d april 18,	-
97=48. Canton 28 4 april 18,	78.
Lo. P. Lincoln U.D. Consul li	6
La P. Lincoln U.D. Consul li Olate Department	-
Traskington	and Principals
Dubjick	• \
Rut & Miscellanines account for 1st g	uaelú
- 1 - Marine Comment of the state of the sta	and the second s
1878.	
1878	
1878.	e encuenciamente
1878.	a parameteris
	a pagagaganan
	a garaganan
1878.	
1878	
1878	
1878	
1878	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1878	
1878	
1878	
1878	
1878	
1878.	
1878	
1878	

		440
<u> </u>	Somoulale	ah
17048.	Danlin 28 th	Spril 1878
Hon William Her	nter	
2 nd apol Secty		
	Trashis	iglin _
a so make the more of the party party and the second of th		96.
Si	,	And the state of t
I have the how		nil-herrist
the Rent and Misce		
for first Quarter 187		A
	no granzano ny a a mana aki nakina akimanin amin'ny indonésia na manana na manana na manana na manana na manan	annugation first agreement annual ann
Rent of Consula		muchen 115/1/50,00
Postage		18.00
Stationary		4 2 11,00
	(1/10)	4.3 - <u>27.2/</u>
Lagolaffund fixele		" 4 45.00
Quest unus	And the second s	4
Slank Forms	//	\$ 249.71.
Marinh		

I druw draft on the Hon Decretary of. Clate for the our of \$ 242.44 and oold sauce to the Hong Kong und Thanghai Bunk ing borporation & a framium of 3%, realizing, for same, \$ 249.71 to balance account as above. The Department I am oure, will be pleased to Know I have secured a suitable building for the Consulate, or Charmen, (The foreign settlement) Therefore the expense for resetting Flag Plaff -The former situation was in the Chine City, in close from insity to unflammable. Chinese buildings, where fires frequently occurred, rendering it unafe for bousular Troperty -The location envisio easier of accep. to those having business at the Consulati and is free from many of the unawichable annoyoucho

unnoyances, surrounding the
others
I have the honor to be
1
Sui.
1, 1, -, 0
Gour Obedient Vereaux
Your obsching Denant
1
Enclosures
1121 Rent & Muscellanems expense a count
for 1st Quarter 1878
123 Vouchers from 1 to 1795
·

Has lung low Regarding the free enegra how of Chinese subjects to Tem, by the line of Themes established American Mercantile June of Messee Oly shoul ve fork China & Long Kong.

466

No 49 Cauton June 14th 1878

How William Hunten Second. Acid Tecre hang of State Washington D. C.

Share the hours to make
the following report, regarding
the free enegration of Chemica
subjects to Fern, by the line of
Summer extablished by the
American mercantile from of Mefres
Olyphant voo of New Gark, China
v Hong kong.

The Defectment has received of several into by Met Clythand the Republic of Jenn.

Il:

It was at first suhended to make Hongking the terminus of the line of theamers at this end of the roule and the province ship of the new leve the Terusia, under the Belgian Jlag, reached Hong Kong ue November re December land. The contract and all doe uneuls connected speecist were submitted by the frem to 66.6. Pope Sennessy Governor of Hong-Kong, and I am credibly infor med he expussed his approval of the business, where upon the fum proceeded to add Jelling according to the local Cordinances, For the comfact of their passen. Thockly after; influences over frongkh

Trought to bear upon him changing his opinines as previously expressed, he afterwards, evencing. Jersiehend opposition. : Ruch cours pondence be Swears the Hong kong author chies, and thep: Oly phand and loo. Jullowed, when they were request because to clear their ship with passengers although application had been made by numbers for passage. The fellings were required to be removed and they to enter ends bond was to are such upon any fature voyage, this done, the ship was allowed to pail with cargo only. Of these peroceeding the Department may have received, eufain alow

suformation through the U.S. Cousul at Hong Kong. About this line I. received a communication Jun Kep. Oly plant & of this part (enclosure to 1) requesting me to place their contract and scheme for free enegration from this to Sew, before The the Vicinity of Caulow. To explain makers July and clearly to him, I had an interview of some length, when the whole enter! price; with its bearings mad fruly discussed. Dung the consupation & 6. expensed pleasare at my explanation, tilling me at the same time he had months previous to this, been sufarmed.

informed secretly, by the British, bousel at this part, that less Oly phank of. were about to engage en the booke Trade ad vising him to be many, to send out information to the people, evening them to have nothing to do with the busined!, After acquain ling N. C. of the alkempt made by how or three English formed to secure this con brack and their failure, it having been given to Melo. Clyphant & Co. ( Exercicas), he said he could now we dely under stand the opposition raised and of I would communicate officially will him he would issue a proclamation favoring the suler prise

enterprice. I then addressed 2/ huis (enclosure No 2.) Loon after this, a perclamation was issued recognizing the business as legal & peoper and maining people against circulating of Jakse purmans concoraing it (copy of proclamation enclosure Nosy. The Jewclamations were not pasked and circulated as fuely as permised and at the regard of the vierry the copies Junished Thefo Chy. phant and were not used until the return of the. Meanin from Jen. as he. expussed fear that it might by altracking altention to the pubjech

subject create undue excitement and comment · On the second of Jan. wary of received a dispatch in farming me of the appointment by the tienry, of officers, pursued to our previous un der clauding, who were to examine all fallen -gras ow board the Theamer to ealisfy the authorities no Kidnapping was being carried Our or about the 10th ullimo the Terusia around at this park bringing over some severly 170 rehiviere passingers from Ten and one hundred (100) Jean Henotulu. An hie paling her arrival, applications

applications for passage to Tem had been summer out. Jone Jiffy (50) subending passengers from the sulviva, peacably awarking formes wow . to sur back, were arrished by: The Chinese authorities; Charged with being engaged in the Coolie Janffie de kolenth stand ing their examination developed the fact that they were free and volundary passengers under no con back whats dever holding them to service or labor and were subirely muceul of the charges herightagained thew They are detained in fereson From his (2) to Jone (4) wells and.

and subjected to torture and abuse for the purpose of elier ling state ments fredjude " wind to Mep. Oly phank & Co and this to dedu others from afteripling to emigrale Upon being uleased there onew with many others any ions to leave their native boundry for one in which they hoped to be more prosper ous applied for passage. The Commissioner of bus - hours in reply to thep Olyphand to regarding the regulations to grown the passenger business, stated, us regulations made, except to examine the passengers on board the Theamer for which persper officers

officers had been deputed". Application was there made for framit to embarte. passingers to which after general days delay the bournies ioner . uphied that such famil could . not be granted without conferring with . S. E. the Deciroy" In the meantine and fol Lowing the arrest of passengers above refused to & 6. the Xierry sent a dispatch to me, demouncing the business of Mels. Oby phank and bo, stating it to be the same as the coolie Lade" of Jaimer years, and requesting that the Theamer be at once sent lo sea. A proclamation tras also faciled oraning the propulse that

that men shales were abroad and that the extreme penalty of the law would be miled out , to any and all engaged in the coolie traffic at a persond enternew with A. C. the Dianny soon after this. he stated, he had every confidence in the ferrie of Pap. Olyphank & Co, that their enterprise was being conducted homes by and foresperly, dad, such powerful ruf huence was brought to bear from the Hong kong Youment on his officials and people, that it was worth his position to take a stand favorable to the business. The was obliged he shaled to with the dispatch and were the proclamation just referred

referred to for his our safety, and that they might be on record in his office. At this witeries he called my after lin to a dispatch Just received from the Governor of Hongking, in which he expused derogatory opinions concorning the basiness and enclosed copies of a coverspondence had believe the Hong Kong Government and that of Gunt Brithan, on the endjeck of Chinese Emugiation to Jean (correspondence marked enclosure 4) It will be observed the Hong kong Grown much holds that "un enigration Jum China should be allowed, which the Bulick Government cannal con beal through all elage from collection and Phipmun

to surploy much and return ". About this lime the. Viciny sufarmed me; rules to regulate the passenger business would be drafted by the Prefeed of this Tronnee; and the Commies coner of busloms. - The well - Known opposition of the Trefect to any and all engration from China, as well as his constant communication with farhies in Hong Kong inimical to the enter ferice, augused ill, and I gras wal surprised to find the subs of such a characher as to be procheally prohibition and in direct contravention of the spirit and when being the Jacaly (rules and regulations (Enclosure /5-

252

1.05 It will be obarred the regula hims require each passenger to sakingly the examining Commits - con; he paid his own fare, and to sulible his statement to belief, he much have a sufficient amount of personal effects with him to quelify the. Commission in accepting his Sdalements -Melo. Oly phank & Co. allempted to comply with these how regulations, at the same time prolesting against ench richiel ins on a legitimate and housely conducted business At the request of Bufs Olyphank of I examined the passengers.

passingus separately, after procuring fickels. Tear al of there were examined in the fensence of Commander Manley and other officers of the U.S. Ran. ger then in Port, Each man elaked he was going to Jew, July and value farially, he money had been paid him, was other xinducernent offered here, that he was under us contract what sower, holding him to service or labor and That he had paid his poor face. After the examination they proceeded to the buston House, where the Commission composed of two petty mandains and the bournies coner of bushows, (an

The passengers were required to appear before them our their trues, as criminals are compilled to do no & himse bounds, there is be interested in accordance with the regulations.

Some thirty were encessful in facting the examination.

Just or sever were intermidated by build by surployer at the baston Time that they would be eath asstant in Jem, there they did not desire to go. That they had been eighteneded to make such statements to one, that they had paid their face to but had

had som changed their minds and wished to remain here. Using this evicum stances a pulixt, an additional restrict eve rule was a dopled in That us makine desiring passage to Peru, could pakes by the commissions that he was a free and valuntary foresenger, under us contract to to purles he could present sealed certified security from some well known respectable Halive Merchant -That this rule would be applied to the passenger's already passed and on board the Sleamer. Tursuant to this a loud Some officer with some pelly mandarind on board a Chinese

Lyun-boak

256

gun boat visited the Termina to examine there presengers. a copy of a letter from the Caplain of the Theaver Perusia 6/ lo Refo City Johand & C. (enclosure Ao 6) will explain what look place on board There passingers une brought by thep. Oly shand No to bankon to mable them if passible to find security as required The greater aum bee wat having influenchial or wealthy relatives or friends here could und oblain acceptable sometis, there fore were use permitted to reinibark. Shep. Oby phant of have allen fled in svery vay possible to

convince the authorities of the good faith characterizing their achow in furthering this enter prise, Offering a free passage to and from Jen to one or more hatore officials, that they mught be cognizant of the passingers freedow on landing in Jan. Their affeciets were all to us feurpose Deing now satisfied that few facy of the handreds anx ions to go could need the abbitrary regula-Level prescribed, Mep. Cly phank and los trave determined to dispatch their Heaven at once, carrying a large quantity of cargo, about 100 passengus for Honolulu xouly 10 or 15 for Jew. While the USS Ranger and

in port Commander Thanly at the request of Melo. Ohyphand and bo (as per enclosure Sto]) visited and wispected the Theamer Perusia, and stated, it was perfect in all its appointments for the accommo dation of Chinese passingers, and in many respects superior to the Teament folying between Hong kong and San Francisco. The firm of Mel. Olyphank Ho. is a well known one of inceproachable Character and their efforts to carry out the enterprise have been purely housed and in shiel compliance with The Irealy Their Jailure thus for to

succeed is due to the unwarrantable and arbitrary action of the Local Authoristais, with whom the Hong-. King Hommend have achiely Cooperated by making much daw -aging representations in order " to discredit enigeation to Jun, under the Oly Plant to contract - as ( suchosare Aro 8), I hand your adil. - orials our the subject, clipped from the "bhis Mail" and Angkong daily Just of date 12 x 14 wishaul 46. Dr. Eleure Terminan Minister Lo China, Japan & Navarian Dolands. is now here and whends proceeding at once to Telling where it is expect -rd salisfactory regulations to gov -ern this business in Julure will be agued upon.

260

I have the house to be Your obedient Servant De Lincolin & I Cousul. Exclosures No. 1 Teller from Meso. Olyphantolo 3. " to & 6 the viewry , 3 The Ficeroy's proclamation " 4 Correspondence believe VX & English Gord " 5 Regulations " 6 Teller of Captain of Juneia " of . Ox 60 to Commender Branky " 8. Edelouals from Hongkong puss.

Copy)

Carlon 18 4 December 1877.

Lo P. Lincolar Cog

United States Corrowl

Cantin

Sui

The are desirous of laying the ocheme of free imagealion of the Chinese to Peru before this Excellency the Vice Roy in order to salisfy him as to its character and to secure his assistance or support of it by the issuing of a free lamation, and to this end we beg to ask your services in commence to the following are the fronts in desire to have embodied in the free free lamation.

recently

recently concluded between fine and China, the Percuran Government has established a line of steamer's to ruse regularly between the lies countries to carry Chinese passengus. 2nd That the Emigration is furfictly free and eventary that Chinese can go and return as freely as the people of any country. 3rd That good wages are officed for wery description of Labor. 4th That the Toung for Fat Kee hong how been afformted the agents of the Peruvian government to encourage and take care of the Emigration, which is a good quarantee that the Chinese emigrant will be well treated. 3th That the Chinese may emigrate fruly if they wish to and without.

arry fear as to good wages and good treatment in Fire.

Excellency the fact that in establish ing the line of steamers refused to the Percentage of which is the offording ing with one important condition of the brialy which is the offording of the opportunity for Chinese to return from Perce to China, and of granting free passages to such as we are enable to fray their own.

Orgain asking your valuable assistance in this matter and trust ing that we may receive an early relification of this Excellency's compliance with our request.

The are, Dir

Your obschirt Dewards (Digned, Olyphank & Co for Fr. R. Talbok

Enclosuretts!

Enclosuretts!

with

Desprich nong

Copy

912395

U.D. Consulati at Lautin 18th Dec 1877.

To His Excellence.

The Vicesoy of the Two Kwangs

I have the honor to inform you that I am in receipt of a communica time from the Ormercan Inecantile from the Ormercan Inecantile from the Ormercan Inecantile from of Mepos Olyphanh & Co advising me that they are agents under contract with the Republic of Peru to near a line of steamer between China and that Republic That the contract is in strict accordance with the Provisions of the Treaty recently entered into be tween said forwers, That this line of Deamers is placed on this route

266

for the furthere of conveying passingus and nurchandise to and from these countries and lowable the Persuran forment to fully comply with the from sums of the Treaty mentioned regarding the expatiation of distitute lohinese subjects residing in Perse who are desirous of returning to their haties to live bounty.

Jam salisfied that this entire frise is an househ and supright one That since the fromulgation of. the Treaty brinese subjects in Since enjoy fully all the rights and friendiges quarantied them

I am also informed on reliable authority that imployment is ready all the overations of life is readily obtainable at very remunicative ratio

rates. common laboro receive from 75 certs to 150 Peruvian currency funday. I have the horror to request your Excellency to isome or cause to be issued a proclamation informing the people of the above stated facts that they may clearly understand that this buents or enterprise is carried on pursuant to and in strick accordance with law that they may have no fear, I would also ask that you cause copies of the proclamation to be posted at prefectional celies in the two provinces sender your gurisdection and that You Kindly furnish me with the Copies Trusting you will complywith my request at your earliest possible conven Than the honor to be unces

Per Your obedient Devant Digned) & P. Lincoho & D. Consell.

Ellowells 2
Ellowells 2
mult
Dufodeh Nort 9

Inoclamation esseed by the Namhoi Magistrate

the Chief eliagretrate of the Nauchoi District, a Prefect Estulary rank, raised ten degrees for merit, and times honourably recorded, usues this Proclamation , i Despatch has been received from Stistecellency Viceroy, setting forth that he has received, a -: munication as well as a personal representation for Mr. Lincoln, the U. S. Consul, (at fanton) wherein is stated that heepers Olyphant of have entered into agreement with the Peruvian Jovernment, whereby therese boolies now in Peru, who shall have no and of returning to their native places in China, Il he provided with passages in the versels of this phany at the expense of the Cercivian Forernment, to shall be returned therein; that on the return ages of such vessels, they shall earry eargo and esengers autward, in lanformity with the universal us of navigation, that it is feared that the people Kwangling (banton Province) reeing that this in continually rends thenese boolies back to ma, and conveys them backwards and forwards all times, may enspect that the ferm is earrying the boolie trade, (lit. bhu-bhai trade.); that that ng the ease, a good intention will have been thus verted into a bad makive; and that, therefore, 'necessary that orders should be given for the .ie of proclamations. That having received this ununication, etistacelleries the Governor looked the Ceruvian Sheaty and has ascertained that

according to the terms of the special Comparison Clauses it is provided that all those Chinese Con in Verse who shall have no means to return to the native places, use to be sent back to China at the Expense of the Ournoran foresnment; and maximo as the foreign from of hepre Olyphant of hasen into a contract with the Verivian fovernment Convey such Chinese Coolies back to China, il undeed a benevolent undertaking; as to the for steamers foing on their autworld voyages we Largo and passengers, the Company must long to the existing rules, and deputed officers the will be sent on board to make due investigat before the vessels shall be allowed to depar this course is necessary to prevent the evils the Coole traffic being perpetrated; and a concernary that such orders showed be for the casul of such a proclamation, Ku Excellency hereby direct by written comman to the different Theen, (the Destrict Magistral that they should at once, in obedience to Rominand herem given, usul a proclam to the above effect, so that people may kin the entire aspect of this affair and they! not cherich purpersons in their minds chagietrates, at the came time, emist repor their action herein.

Now acting in accordance with the instructions, it is hereby proclaimed for the information of the roldiery and.

you lace that you aught to Know that the resent enoverment of the Vernovan Fores much a benevolent undertaking; and that there no bad anotive whatever in connection trewith. You, Soldiery and Populace, should I entertain any authorisms whatever, nor plane people's minds by false reports so as thing yourself into the responsibility of the law Lieobey this not; a Special Proclamation.

Lieobey this not; a Special Proclamation.

Lieobey this Novang Su, 313 year 11th shoon, \_\_ day i December 1877.



## THE HONGKONG Gazette. Government

# Published by Authority.

No. 19.

VICTORIA, SATURDAY, 11th MAY, 1878.

VOL. XXIV.

#### CHINESE EMIGRATION.

The following copies or extracts of Despatches are published for general information.

By Command,

J. M. PRICE, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 9th May, 1878.

[No. 69.]

GOVERNMENT HOUSE, Hongkong, 9th April, 1877.

My LORD,—I have the honour to acknowledge the receipt of your Lordship's Despatch, No. 12, of the 5th January, 1877, in which you transmit for consideration a copy of a letter with enclosures from the Foreign Office respecting a scheme for the importation into Peru of Chinese Coolies.

I lost no time in forwarding the papers for the consideration of the Emigration Officer, and I have now the honour to enclose a copy of his Report. His views, as expressed in this Report, I fully endorse, and I trust that Emigration such as that now proposed will not be sanctioned from Hongkong. Individually I am opposed to any Emigration from China which the British Government cannot control through all stages from collection and shipment to employment and return.

I have noted your Lordship's instructions to keep you fully informed of any steps that may be

taken in the matter.

I have, &c.,

(Signed,)

J. GARDINER AUSTIN, Administrator.

The Right Honourable The Earl of Carnarvon, Her Majesty's Principal Secretary of State,

Hongkong [No. 81.]

DOWNING STREET, 5th July, 1877.

SIB,-With reference to Mr. Austin's Despatch No. 69 of the 9th of April, I have the honour to transmit to you the accompanying copy of a letter relative to the projected arrangement between the Peruvian Government and the Firm of OLYPHANT & Co. for the importation of Chinese Coolies to Peru.

On a former occasion your predecessor was instructed not to permit contract emigration from Hongkong except to British Territories, and he was at the same time informed that Her Majesty's Government reserved to themselves the right of prohibiting so called free emigration from that Colony to Foreign Countries where there was reason to believe that Chinese Immigrants had not been well treated.

I request, therefore, that you will watch very carefully any attempt to make Hongkong a base of operations under the projected contract, if it reaches maturity, as well as any application for a licence

for any vessel which may be laid on for the purpose of carrying out such contract.

It is clear to me that the course which the Peruvian Government propose to adopt is one open, if indeed it is not absolutely certain to lead, to the gravest abuses, and that with past experience it is desirable to discourage and suppress any attempt on their part to revive the Coolie Traffic, which it is clearly their object to set again on foot. I have, &c., (Signed,) CARNARVON.

Governor Hennessy, c.m.g., &c ..

&c.

6:100

## THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 11TH MAY, 1878.

[No. 111.]

GOVERNMENT HOUSE,

Hongkong, 13th September, 1878.

My Lord,—Soon after I had the honour of receiving your Lordship's Despatch No. 81, of the 5th of July, an enquiry was made as to whether the Government would consent to the Emigration from Hongkong of Chinese Labourers to the South American Republics and especially Peru.

I caused a reply to be written to the effect that I was not disposed to encourage the Emigration  $\mbox{\scriptsize i}$  of Chinese to Peru.

I have, &c.,

(Signed,) J. POPE HENNESSY.

The Right Honourable The Earl of Carnarvon,

Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonics,

Se., Se., d

Hongkong.

[No. 142.]

Downing Street,

12th November, 1877.

SIR,—With reference to your Despatch No. 111 of the 13th of September, I have to refer you to the 6th, 7th and 8th paragraphs of my Despatch No. 109 of the 4th of December, 1875, in which I laid down the general principles to be followed by the Government of Hongkong as regards Chinese Emigration.

I approve of your refusal to sanction Emigration to Peru.

I have, &c.,

(Signed,) CARNARVON.

Governor Hennessy, C.M.G.,

Ac Sc

ngnea,)

\_\_\_\_

Hongkong.

[No. 164.]

Downing Street, 24th December, 1877.

SIR,—On the 12th instant, I received from you the following message:—"Twelfth, Mr. Geary, "Emigration Agent and Consul for Peru, applies for licence to ship Chinese, shall I grant it?" And on the 14th instant, I returned the following reply:—"Fourteenth December, grant no licence for any "Emigration to Peru, see my Despatch of fifth July."

I continue to be strongly of opinion that the Government of Hongkong should in no way facilitate an emigration which is liable to the very grave objections noticed in the correspondence of which my Despatch above referred to forms part.

I have, &c.,

(Signed,)

Governor Hennessy, c.m.g.,

CARNARVON.

No. 97.

### GOVERNMENT NOTIFICATION.

His Excellency the Governor has been pleased to recognize J. Terada, Esquire, as in charge of the Japanese Consulate at this port, during the absence on leave of Mr. Tabo Ando.

By Command,

J. M. PRICE,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 4th May, 1878.

# Translation.

Scopy of the examination questions to be used by the government deputed officers in Manufacus in their examination of the passingers for the Stimules of Meses. Objetant of -

1st . any person who takes passage of his own for will to go abroad must, three days before the departure I the slip, go to the foreign bustons House to register his name, when he should be asked the registered place of his family residence, and his present address in order la facilitate inquiries. 2nd When he comes before the bustom house to register his name, it should be inquired if kidnesping and with with practices have been used if the man had already received money from any foreign firm, and what are his reasons for going abroad. This is done to show carefulness and sirenessection. 3rd. If the man is found to be a real passenger his age and appearance should be noted down in the regular. and our this the man should write his signature to sever for comparison when he is re-examined just before emburkation . -If there be any passinger young about of his own for will it thould be ascertained of him if he page his passage money himself and earnes luggage befor he san be considered as a (proper) presunger. He will there eign a statement for the Chines govern. mint/and be allowed to go. If he pays not the passage money beinelf, but borrows it from others, and suries no beggage with live, it is a clear case of interment by people to go to Peru as labours. This is at variance with the Treaties, and such persons can not be regarded as (proper) passinger, and should not be allowed to imbark. 
5. On the day of embarkation all the passingers should meet in the Whasepoa Dock, and if upon examination their age and appearance are found

to correspond (with that taken down in the register) they are allowed to go on board.

If the they have embarked they should be questioned in a loved orice whether they have been didnoffed, before the slip is allowed to depart. -

It the the departure of the slip, a steamer should follow her till she has got beyond Man Shan off Masso, to prevent her taking on passinger at other places on the way.

Caulon June 1878.

S. J. Perusia, Hampon, Mesus. Olyphant Granton, Sultemen, About 10.411. today the Chimes gunbout Juiting rounded too alongeids of us and unclosed, Mr. blayeon of ile Custom's service and 5 mandaries same on board and requested farmissions to examine et ballas passingers with a view to finding whether they would all find security, and that they were Bona tide passingers. Having even your note te Mr. Lamont we agreed to let the men to brought on deck, so that questions might be put to their dirough an interpreter. I herewith record the answers for your information. A:1. agreed to find wearity for 1.2.3.4.5.6. 1.10.11 . 8 19. ear get evenity. . 13 no evenity. , 14 has not joined . 15 no sucurity. , 16 " 14 Begged on his knees to ballourd logo thinks being & everity. " It has a friend who will go excurily for lines . " 19 Can get eneurily . 21 Thinks be can get evenity.

10 22. wants to go to bustom to by for evenily. , 23. has a friend in Caulon who he will ack. . 24. he decerty. " 25. Knows a house which will secure him. , 26. . 27. " , 28. . 29. Thinks be knows a house which will do. . So. hone . 31. Can get security enerly. . 32. , 33. Has a Rashrio alsof which will do. . 34. Know a house which will stand. . 35. Som On the examination bring privated permission was asked to take the men of doubtful according up to Coulon, but as I printed out the insit was attogether most inconstitutional and buring had no official information regarding it . I declined to allow a man to leave, the question was raised on to whether it would not delay the ship by my repreal . There referred them to you for an answer to that. In the mean tiece they have asked their questions and are now going back to town with the genebrah and have promised to wait for this . . \* \* \* \* \* \* \* Trusting Than acted according to your wishes Law gouttenew. Your thedient bereaut. igned) J. M Kirdy . -(Muster)

Copy

Canton June 5th 1878

Commander M.D. Franky
U.D.D. Ranger"
Locusion

Dir

In view of the adverse furtheations

that have been made by the Colonial

Government of Hong Kong under thate

of 11th I may touching our contract with

the Persevicer Government and the fee

Chinese emigration that we are in
cugurating under said contract, we

desire that you should be reliably

informed respecting our underlaking,

in order that you may convey such

information to the Odmiral of the

United States fleet in China leater.

The have established a line of

279

Dleanners

Oleaners of which the Belgian Oleaner Perusia now at unchor below whampoo is the finneer to run beliveen a port or forts in China and Callas, Peru. louching at Honobele The said steams is fitted for the conveyance of 1.050. 4 Olinage passengers; have capacity by official measurement bring suf freient for 1.170 ouch passengers and we exchech to convence at once embarting frassengers, under fumil of the Chinese Custoni's authorities for Vtonolulie and Callai The frassur gers will in all cases be freely and voluntarily going on the froposed voyago, and will be under no. con track of service or labor. They will have frassed separate examinations before the United Plalet

States Consul and a shecial Commission appointed by the Churce Centhorities to substantiali these facts before unbarkation, Phould you desire we shall be glad to have you visit the Perusia at once or at any time during the embarka Tim of her frassengers or immediately prior to her departure, in order that you may satisfy yourself that the intentions expressed herein have been carried out, and that the Steamer is suitable and well fitted for the voyage and the safely and Correfort of the passengers The are Qui Your obideent Dereaut (Qigned) Olyphauh) Co

Editorials from Hong Rong Papers

## THE CHINA MAIL.

HONGEONG, WEDNESDAY, JUNE 12, 1878.

The presence in this Colony of the Chinese Minister to Peru, &c., Chen Lan Pin, and of Dr Elmore, Peruvian Minister to China, &c., together with the facts that the emigration steamer Perusia is now at Whampos, and that the U.S. war-vessel Ranger lately took a short trip to Canton, appear to be factors in a sum total of diplomacy which deserves some passing notice. We are informed that the affair of the Perusia—which "affair," by the way, is simply an attempt to carry out the terms of the Peruvian Treaty with China—is now engaging the anxious attention of the Vicercy of Canton, while Mr Ng Achoy, barrister-at-law, has, we are told, beet engaged to go to Canton with the object of assisting that Vicerceal official while legal and other counsel.

Now that the action of Mr Hennessy, under instructions from the home authorities, has shut out Hongkong for the present from any share in regulating the new and reformed scheme of emigration to Peru, under the Treaty, a brisk running fight seems to be going on as to whether the stipulations of the said Treaty shall or shall not be carried out at all. We do not care to espouse either side until we are in possession of further information as to the objections raised by either party; but so far as can at present be learnt, the Chinese authorities eem inclined to strain the meaning of the Articles, and seek to nullify, as it seems to us, the very object and intention of the Treaty so carefully negotiated by Li Hung Chang in 1874. By the terms of that document, which are sufficiently well known to most of our readers, the subjects of either contracting party "may go freely from the one country to the other for the purpose of curiosity, trade, labour, or as permanent residents;" and in the carrying out of this pro-gramme, they "join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for the said purposes, and every act of violence or fraud that may be employed in Macao or the ports of China to carry away Chinese subjects." It may be as well here to mention that the instrument above quoted is the original draft in English, which was carefully analysed by all parties four years ago, with the assistance of the leading mem-bers of the British Legation at Peking. The Chinese and Spanish versions are therefore mere translations from the therefore mere translations from the English. It will be seen at a glance that the clause quoted above differs materially from anything which had ever appeared in any previous international compact. Based upon the corresponding article in the famous Burlingame Treaty, that of the Peruvian Treaty under notice distinctly speaks of treds and Inhous, while the entire drift. trade and labour, while the entire drift of the document is to provide for an honest system of emigration of Chinese labourers to Peru. Indeed, the main object of the present Chinese embassy to that country is to see that the terms of this instrument are fairly carried out, and that the promises of fair treatment of Chinese subjects emigrating under his Convention are honestly adhered to. A difficulty, however, seems to have been reised in the way of the first attempt

to take advantage of the privileges thus

granted.

it is alleged by the Chinese authorities that no facilities whatever can be given to intending emigrants, and that a poor labourer who desires to flee to the new country from starvation in to the new country from scarvators in his own must first pay down his passage-money ere he can be permitted to em-bark. There may be some wisdom in objecting to the collection of emigrants by agents whose interest it is to obtain men-honestly if possible, but to obtain them; but we fail to see that there is any ground whatever for such a ridiculously rigid interpretation of so-called "inducements," The most honest systems of emigration in the world are those in which governmental aid plays the most prominent part; and while the objection now sprung upon the Peruvian Government (or their American agents) virtuelly annula the support infinition of the Treaty, it also renders impossible the carrying out of its provisions. Had it been the purpose of Li Hung Chang so to frame the clause that the negotiations might go for nothing so soon as their outcome came to be acted upon, then the present action of the native authorities would be comprehensible. But such a notion cannot be entertained for a moment; and we can only express regret that a position so detrimental to the rules of fairplay and common sense should have been taken up by the high authorities at Canton.

We do not overlook the argument advanced by all friends of freedom and humanity—that a contract labourer is virtually a slave. That argument held good under the old system called the Coolie Trade; but now that contracts have been forbidden in Peru, and the old ones are gradually expiring by lapse of time, it seems to us to be an insult to the Chinese Embassy now on its way to Lima, to insinuate that such things will continue as before. A few months will be sufficient to test the new system of emigration; and if the members of the Embassy but do their duty, all abuses and non-fulfilment of obligations shall very speedily be made known. It will then be time to act, but not till then. In conclusion, as to contracts, it is alleged that the great majority of the emigrants who leave Kongkong in the large steamers and other vessels for San Francisco go under secret contract to the Six Chinese Companies in California; and it is just possible that, had such a native organization existed in Callao, little would have been heard of the objections and difficulties which now seem to surround the "affair of the Perusia," The part attributed to our own officials in regard to this matter, both as regards Hongkong and Canton, does not at present bear a very satisfactory appearance. It looks somewhat like a "dog-in-the-manger" policy; and although we may not be prepared to say that the U.S. authorities have borne themselves with that discretion which they might have done, still what they did was done open-ly and before all men. We hope that the Commissioner of Customs—whose influence with the Chinese is immense. and whose knowledge of the subject is very extensive-will be able to bring order out of the present confusion. As we said before, we repeat, that the re-formed system of Chinese Emigration to Peru deserves a fair and honest trial before it be condemned or hunted down.

1112

## The Daily Press.

HONGKONG, JUNE 15TH, 1878.

THE proposed emigration scheme from China to Peru has come to a deadlock. The Peru and China Mail Steamship Company's steamer Perusia is now at Whampoa, which place it was advertised to leave some time since, but the diffigulty of obtaining emigrants has been so great that the departure of the vessel had to be postponed and she will probably depart with cargo and some passengers for Honolulu. This failure to obtain emigrants for Peru is due to the attitude assumed by the Chinese officials at Canton. The clause in the Peruvian Treaty with China referring to emigration runs as follows :---" The Republic of Peru and the Empire of China cordially recognise the inherent and inalienable right of man to change his home. Their citizens and subjects respectively may consequently go freely from the one country to the other for the purposes of curiosity, trade, labour, or as permanent residents. The High Contracting Parties therefore agree that the citizens and subjects of both countries shall only emigrate with their free and voluntary consent; and join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for the said purposes, and every act of violence or fraud that may be employed in Macao or the ports of China to carry away Chinese, subjects. The Contracting Parties likewise pledge themselves to punish severely, according to their laws, their respective citizens or subjects who may violate the present stipulations, and also to proceed judicially against their respective ships that may be employed in such unlawful operations, imposing the fines which for such cases are established by their laws." From this it is plain that no contract emigration is to be permitted, and the treaty was concluded, we presume, with the intention on both sides, to put a stop to that kind of emigration. The Chinese Government, which had hitherto never sanctioned, though it had suffered, any emigration from the Central Kingdom, has been after a great deal of trouble, roused to a sense of its duties to its subjects, and is now alive to the necessity of providing against their ill-treatment. It is quite right that the greatest vigilance and care should be exercised by Chinese officials to prevent any renewal of the old system of coolie emigration, and to see that the treaty with Peru is strictly adhered to.

But it is possible to go beyond the treaty and be unnecessarily obstructive, and this, it is urged—and it would seem not without reason—the officials at Canton have been. The would-be emigrants are separately examined in the presence of the Commissioner of Customs, and unless they can show not only that they are really willing to go to Peru but are also prepared to pay their own passagemoney they are not admitted to be free emigrants. Now this course must in effect stop emigration almost surirely. The vast majority of those Chinesa who are willing to go abroad

to improve their fortunes are men who do not possess \$80, the passage money to Callao. They are anxious to emigrate, and willing to pay the passage money by instalments out of their wages, but they cannot find the ready money before leaving. If they could, it would be through the agency of a native coolie agent, and these men are not to be employed. Moreover, \$80 is a small fortune to the class of labourers wanted for Peru, and those possessed of such a sum would not need to go so far afield to improve their condition. It seems to us that it is somewhat unreasonable to make the payment of their passage money by intending emigrants a sine qua non before embarkation. It should by all means be distinctly ascertained that the emigrant is perfectly free, but, when there is so much distress in China, it is great folly to raise insurmountable obstacles in the way of emigration to a country in urgent need of labour and ready to pay a high price for it. The Peruvians have, it is true, treated the Chinese badly in the past, but their Government now offers the strongest assurances of fair and equitable treatment in the future, and has gone to an enormous expense to procure a resumption of Chinese emigration under the auspices of, a foreign firm bearing a thoroughly irreproachable character and entirely unconnected with the coolie emigration of former times. The Chinese Government having concluded a treaty with Peru in which emigration for purposes of labour is particularly stipulated, the rulers of Peru are entitled to ask that their pledges shall be accepted and a trial made of the new system of emigration, which entirely resembles that to the United States. If after trial, the Peruvian planter is found, like the leopard, to be incapable of changing his spots, and unwilling to accord the Chinese labourer just and humane treatment, then a final stop could be put to the emigration. Let the Chinese Government send a representative in the Perusia charged to visit the plantations on which the Chinese are employed and make his report. He could at the same time see that the new emigrants entered into no engagements except of their own free will. He could, in short, quickly ascertain the bond fides of the Government and people of Peru in the matter. In a few months' time, of course, the Embassy now in Hongkong will reach Lima, but a Consul might be sent on in advance if the Chinese Government is loth to place reliance in Peruvian humanity. For our own part, we should be the last to advocate any emigration that seemed open to abuse, but it is so obvious the Peruvians have everything to gain by conducting the new emigration scheme on a system that will bear the minutest inspection that we think the Chinese Authorities should at least give it a fair trial. That they have not done so is to be regretted.

My Clements:

19

1. D. Wirrsulate at

L. P. Lincoln U. D. Consul to

Department of Otali

Nashington

Outpict

Official returns for 2 2d quarter 1878.

11. O. Compulate of
27250 Lauton 5 July 1878
17:50 Caulon 5 July 1878
Hon him Hunter
2nd Ocost Decretary of Plate
Washington.
- O.C.
Qia
Of hour the honor to hand you here
I have the honor to hand you here with Official returns for the 2nd quarter
with Official receives of garages garages
/ /\"/ \" / / \" / / / / / / / / / / / /
Diest Digest of Sourice book  Occord Register of Official letters received
Oscard Register of Official Letters received
There
Fourth , of arrival and departure of american
brothing bouring occurred during the
Prothing having occurred during the
quarter regulating residences and fine
ITER 121 and 122 more are included
I have the honor to be
Din.
Your obedient Dervant
all Lierola.
U. O. Consul
Enclosures

210/ Digeal of Invoice Book Soll.

2 Register of Official letters received file

3 " " Reuh

4 " Carrival and defarture of American

Ucaselo.

97051. Canton 5: A fully 18/8.

Lo. P. Lincohn U. O bonoul to

Department of Water

Washington

Outperd

Rent & Mucellaneous expenses accounts

for 2 and quarter 1878.

U. P. Consulate at 87951 His Markerster. 200d Och Pecretary of Plate Machington I have the honor to transmit herewick my account for rent and snis cellamous expenses for 20rd quarter 1878 with workers to Dustain Dance tours 11-1 Kent of Consular building \$ 17500 " & Postage , 2 Otationary , 3 " Chinese , 4 Chinese levilie 45.00 , 5 Blank forms I drew draft at 15 days sight on the Iton Decretary of Plate for the sauce of # 242.71 and Dold Dame to Vary Xong and Chaughai Bank at a fremium of 3 1/2 % (\$ 850) making a total to balance of \$251. 21. as fer Exchange voucher 120 1. inclosed. Trusting.

the Department in due course and be
the Department in due course and be
found in order.
I have the honor to be
Qui .
Your obident Dervant W.D. Corront
celled Licealy
U.D. Coroul
Encloseres
121 Rent and Miscellaneous expenses account
, 2 Vouchers from 1, to 5 inclusive
jost much
·

mr. Wood. 486 your dispatch no 25 of 5th last advising me of the reuse of the Departures the transfer of the at Saratord from the fire Atta areidy Cousielate & Questant to instructions Ishael abour Early day as passible, noumate assistable person blee affouted Consolar agreet at that fort the hours

27.9 8 8 RECEIVED	5-78	,	
	War - /	1	
ME! DA	W.S. C	sonsula	to al
30-10			
27.9 5 5 1878	, Carilir	244 Qu	eguest 1878
1.00	1111	· la	/ /
L. P. Lincol	nr (L.X)	Worrsul	Lu
~	Stale-D	charling.	eel-
* * *		Washe	2792011
		D.	le.
Dulgiel	t man a second to a second a second		
	1- 16		. (
Laminal	www. of	mousear	agent
_as Swalo	w	orisular of the	
	f	to	
		D 000	
•		<b>b</b> ,	
	100		•
		•	A. 174
		•	•
			-
		-	

494

U.S. Lorsulate at Locarton 24th aug 1878.

17053

Hon Mar Sturter

2nd Ocost Secretary of State

Washington

D. 6.

Eurosant to Department despatch

270 25, of ste feene, I have the honor

to rominate bolen to Milliams Eng.

and american Citizen, and resident

of Devalow, as a proper person on

whom to bestow the appointment

of bonsular agent at that frost 
On receipt of above inentioned

cliopatch, I visited Devalow, and

are certained the views of the american

can residents, on the publich of

292

such appointment, as fur inclused / request, that m= Williams fill the position - Matters are funding there of great interest to the amusican residents, to arrange which, they say, they have frequently solicited the assistance of the present Octing Consular agent / Me Gregory AB. I'm Consul) but without succep-They are therefore exceedingly anscious that the appointment of 1772 Williams, be made at an early day-To secure this, they request me to unge the Defartment to owlify such appointment, if fossible, by wire, at their eschence, having placed ample funds in my hands to defray same. If the notice of appointment

be

be made by mail, through the usual Channelo, several months much elapse before a change so omuch desired, can be consumated -That the best interests of the Comericans their, may be subserved-I shall request the Consiel General, to forward approval of this oromination, by live if possible -Q. I have the honor to be Your obedient Rewart & Lineolu. U. D. Consul. Enclosure Request of american Residento that me Williams be appromited Consular agent

Luchy Swalow Oug 15 1 1878

C. P. Lincoln Eng. United States Consul for Canton & Swalow Sii Mr. americans resident at Divalore unite in recommending respectfully to you for consideration the name of to be Frilliams as a proper person to fill the office of Consular agent at this port. · (Dig) Tr ashonore. - (Rig) Tr. X Mrs Kebben 1 Rigs PI Coovah (Rig) f. Vannasz

U.S. bonsulate at bankon 12 bet 1878. How How Hunter See ask Secretary g Tend and micellaneous ex pense account for third Guarler

515

U.S. Consulate at Lan lin 12 4 Och 1898. Honz Min Hunter 2nd asst Secretary of Plate Mashington. I have the honor to hand you herwit my rent and miscellaneous expense account for 3rd quarter 1878 with weachers to support same tourk Me 1 Runh of Consular Building \$ 175.00 Roslage , 2 x 3 Otalionery 23,20 1.4 Flags " 5 Fare to Duratou & return attending to Consular agency busines 37.50 " b Chinese Writer Dold draft for \$309,44, a 8% formum to Atong Kong & Chang hai realizing for Dame to balance account as fur Exchange voucher 7101-33420 Department in due course and be upproised

Your obedient Descarte

U. D. Consul.

Euclosures.

But and miscellaneous expense account and bouchers, for third quarter 1878.

298

El I bousulate at land 12 Gct 1818. How William Hunler. Seemd. ach Secretary of Frashington -S.C.

Mr. Wood, transmitted Kynr addies They personal agrantine Carety Ohice Octo 12#1878 long visidence at grounds Insting way accustoned Or charfeel, subsent. well serve to some setent, I from & Sherry the districts horr in some ofthe Dan for I ahave proparabilities List in circulation the forign midder much private ese State mature Lo The necessit of the renellance or coronice acknowledged Bel. 21 78.

300

5-19.

No.55.

U. S. Cousulake ad Caudon China 12th Och 1878!

How William Sunter.

Second and Secretary of Gale Hashingdon D. C.

Su.

I have the honor to hand you herewith Official rebured for third Guarder 18/8. So with 1el Digert of Survice Book\_ showing value of declared expoils to be \$\figs. \$\finish \text{lethers} peaks to be \$\figs. \$\finish \text{lethers} received \_ 3rd Register of Official lethers

ged Register of Official letters send. Nothing having occurred mikhin

301

within this Consular. District during the period menterned necessitating reports as fren forms no. 120 x 121 \_ none are enclosed Trusting the enclosed will be found in order. I have the honor to be Your obedient canal .c Od Lineston U.S. Consal I'm jel Digish of Inovice Took. 2nd Register of letter received 3th Register of letter sent

Mos Courseland of South South South South South State Subject Courseland of Smales

Nº 56

U.S. Consulate Canton 23rd Octo 1878

Hon Wm Hunter 2nd Asst. Secretary of State. Washington 9.6.

Sir

I have the honor to state that pursuant to Department instructions of nominated a suitable person (Mr bolin le. Williams) on whom the appointment of bonsular agent at the port of Swatow could be bestowed, as per my dispatch No 53, to the Department-

paragraph 49, Consular Regulations, forwarded copy of same to the Legation at Peking, requesting the immediate appointment of Mr Williams to act as Consular Agent until the pleasure of the Sciretary of State should be made known. A certificate of such appointment was forwarded by the U. S. Charges de Affairs Mr Holcombe, through this office to Mr Williams who upon presentation

presentation of same to acting Consular Agent Gregory, took over charge of the agency. I am now in receipt of a communication from Consul Henderson at among in reply to mine, notifying him of Mr Williams appointment. Its tenor leads me to believe he purposes ignoring the appointment by Mr Holcombe and that he is not disposed to relinquish his supervision over the agency until in receipt of further instructions from the Department-He apparently has some grounds for taking this view as he says his instructions are "to continue control until Mr Lincoln nominates and the Department appoints" but in as much as Mr Williams has assumed charge under an appointment made pursuant to Consular Regulations, I regret Mr. Hendersons action as it unnecessarily complicates matters-I have the honor to inclose copies of correspondence had with bonsul Hender-I have written the son regarding it. Legation on the subject and beg to repeat impart, what I there said regarding the appointment

appointment of a bonsul for Swatow - "In my opinion there should be a full bousul at that port. One say with one thousand (1000 #) dollars salary, per annum, and permission to trade, could be found to accept The position and could serve the interests of americans for better than can an agent, where the Consul under whose supervision he acts, resides at so great a distance. at the time of abolishment of Swatow Consulate the port only aanked 7th or 8th with the other ports of China, as a commercial point; while to day, as is evinced by lowstoms returns, it stands 5th and is saids to be steadily increasing in importance. My acquaintance with Mr Williams is quite limited, but at a personal interview with the american residents at Swatow (who should be competent to judge) I was assured by each, that he was a ... very competent and proper person to fill the position of either agent or Consul-Complaints against acting Consular agent Gregory, were numerous. The people claiming, their efforts to secure redress through him for wrongs, in nearly every instance proved fittel owing to his disinclination to act, and they were consignently exceedingly anxious for a change. I am quite confident my suggestions regarding the appointment of a bonsul at Swatow will meet the approval of Ho. Co. Minister Deward, if referred to him, which I trust may be done.

I have the honor to be Sir

Hour oft Sewant W. S. Consul

Inclusions of 3 dispatches -

Noso7 2000

U. S. Consulate at Canton 30th. Sept.

1878

J. J. Henderson Esq.

amoy

Sir

you that pursuant to suggestion of Ho. O Mr Seward, and yourself, to Department of State, that the Consular Agency at Swatow be transferred from the jurisdiction of the among Consulate to that of this office I was instructed to momente a Consular Agent and advised that you had been directed to retain charge of the agency, until the person nominated by me should be appointed.

I have now to inform you that such appointment has been made, as per enclosed copy of bom-

Will you therefore be so good as to notify the present incumbent (Mr Gregory) and direct him to turn over charge to the

the new appointer, if he has not already done so, also send me a list of the archives and government property at the agency for which you shall be receipted.

I will also be obliged for such information regarding the status of bon-such sular affairs at Swatow as you may deem advanable, and he able to furnish me

V am, Sir Your obedient Sewant (sig) b. P. Lincoln U. S. Consul

Enclosure lopy of Commission of Casular

agent to Swatow

Nº 205

United States Consulate. Among, October 8th 1878.

Sir

receipt of your communication of the 30th seltime, relative to the transference of the Swatow. Agency from this bousulate to that of banton in which you inform me that Mr b. b. Williams has on your oromination been appointed by Mr Hodoombe, bonsular edgent at that Port, and request me to notify Mr Gregory. If the fact and direct him to turn over charge to the new appointer.

In reply thereto I beg to inform
you that I am instructed to continue control over the agency at Swatow until such
time as you shall nominate and the Department appoint some suitable person to take
charge of it. When that has been done I
will doubtless be advised of the fact by
the Department. I will then has tin to
carry

receive from the Department touching the transfer and will be happy at the same time to
give you any information I can regarding
the affairs of the Agency.

I beg to enclose for your information copies of the correspondence which passed
between this office and the Department on the
subject; also to invite your attention to party
of the bonsular Regulations, last part

I am, Sin

Nour obedient Sewant
(sig) . I. Henderson
bonsul

NO 512

U. S Consulate at-Canton 14th. October

1878

J. J. Henderson Eog. U.S. Consul

amoy.

Sii

Your desputch No 205 of 8th instant, relative to the Consider Agency at Swatow. For your kindness in calling my attention to puragraph 19, Consular Regulations, you have my thanks.

It may be possible you are under the impression that I am anxious to assume control of the Swatow Agency. To remove such impression, if it exists, I may be pardoned for saying, the transfer was not made at my solicitation.

Pursuant to Department instructions (copy herewith) and the provisions of puragraph 19, bonsular Regulations, the nomination of a bonsular Agentwas made and forwarded through Jaroper. charmed. It I Vice bonsul General State!

Saw proper to transmit a copy of my despatch to the Legation requesting the immediate!

aspointment of Mr Williams, to act as bonsular agent, until the pleasure of the Secretary of State was made known. This was done I believe in accordance with paragraph 49, bonsular Regulations.

I regret the present complication of matters which could have been easily and very properly avoided.

I am Sir

Your obedient Servant

(sig) b. P. Lincoln

U. S. bonsul

574	-0
Estate De Mond	
SHANGHAN DE Consulate at	
SHANGHAN  17257  SHANGHAN  17257  Seculate of Standard 14 Prior 1878	
L. P. Lincoln U. O. Consul to	
Decle Veharlenent	
Washington.	
Dubject Consular Agency at Devalor	
Sonouear aginey ar Talland	
•	
*	-
	•
	•
en de la companya de La companya de la co	
<u></u>	
The second secon	

540

U.S. Consulati al Canton 14 d now 1878. 170 57 Hon Mas Humler 2nd Osal Decretary of Plats ... Trashington Dis. Referring to eny dispotch 190 56 of 23'd October, relative to the Devator Consular aguery, I have the horror to Day that I am in accept of a communication from Consul I enduran in which he says that in as much as Octing Consular agent Gregory, has already turned over change to me Williams, I relien quish supervision over the Ogency re I have therefore assumed Charge or control over it . Telegram Regred Paypon, informing ine of the appointment by the Department, of Mª Williams, has been received. Trusting the Department will concur in my veres regarding

the

·
the appointment of a Consult for Devalor
as expressed in my dishatch 17256 al.
netennet ti-
referred lot
I have the honor tothe
Qui
Your abedient Dereach
Eddine olu,
U. O. Consul
the transfer of the control of the c
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
·
•
and the second of the second o
And the second of the second o

U. O. Cursul to-Otale Defeartie Gurth quake at barrier.

U. D. Consulated Lanton 28 4 1200, 1878 Hon Billiam Hunder 2rd Oood Decretary of Olate Frashington I have the honor to report that on Daturday morning last, 23rd instant, at 3.15 Octock, a very short shock of earth quake was felt at this fork. Duck freak's of nature are so rarely experienced in this part of Chila, this one counted considerable consternation in the mindouf enany who felt the shock and realized its couse I was awakened by the vseillation of any bed and the noise council by a general disturbance of pictures, doors, windows to in the woon and a distinct transling and shaking of the building . The serrotun produced was of a depressing

uncione, very similar indeed to that of such sicknep -I I am informed that a shock of squal severely was felt almost at the same moment, in Adong Kong tenal was felt here was caused by a severe and furkato disastrires Garth-quake at marila or in Formon In a conversation with this Excellence the Viceroy, he expressed The opinion that the Carth quake and a fire which occured in the city the day frierous, coursing a loss estimated at One million dollars, were orners budeful of no good to Lantin and it's inhabitants and there fore greater disasteres, might be anticipated -I I have the herror to be Your obedient Dewark Edine olu U. D. Consul.

United Plates Consulation of Languistin Of Plate

Orieljiet

Relieve for 4 depeartment of Plate

Relieve for 4 depeartments of Relieves for 4 depeartments of 8.

United Philis Consorbete Canton 9 d January 1879 17059 Horz Chas Payour 3rd Cont Overslavy of Plate Washington D.C. I have the honor to hand you herewith Official returns lowit: Quarticley 1 d Digest of Sowoice book 4 " quarte 1878.

" -2 Register of official Letters received ... " "

" -3" " " " Dent " " " - 4. " Curioul se of american vessels

Consulate 5th / Pannes of Persons inflored at Consulate

" bt aggregate university fue received for 1878

Trusting panne will reach the Defeatable in dece course and be found in order I have the honor to be Your obdient Dervank Timeolus U.D. Consul Returns for 4th quarter 1878 also annual returns for 1878.

Mr Word

Walles P. Lincoln U. D. Consul to

SMANGHAN Property Of Deale.

Property Of Deale.

Naching line

Rent & Green cellaneures Experses

account for 4th quarter 1878.

578

12060

United Otalis Cincoulute Lounding of January 1879

Horz Chas. Payour 3rd Cess! Decretary of State Mashington

Die

Shaw the honor to transmit herewith

the rent and truscellaneurs expense account

for the quarter ending 31th December 1878 with

workers from 1 to genclusive to ous town

passe-town!

1721. Rent of Consular building 175.00

25.08

2 of Devalor 3,54

3.44 Diatemery for Carlon & Consular

Ogency at Devalor 71.02

" 5 " Chinese 7.83
" 6 + 7 - Flag Plaff & Fixtures - 11.00

. 8. Chinese levelin 45.00 . 9 Blank forms (Invoice Certifical \$10.00

For this amount, I drew doath orz
the Horr Decretary of Otali for 317 8%, dollars
and sold some to the Hong Korry and
Otheringhei Bank at 10% fremien, voling
ing for some the sum of \$349 59 to balance
account as for Eschange veriches 1721.
Turinith-

Trusting the account will be found

in order

Jour obelient Orman to Color Lines

Rint and Muscellauceurs Ext.

account for 4th quarter 1878. with worders

from 1 to 9

SHANGHUM Problem of Consultations

Stranger of Consultations

Million Million

58h.

172 61.

United Otalis Consulation banden 24 Gamming 1879

Horz Chas Payson 3rd Clast Decretary of State Frashington D.C.

I have had the honor to receive Estrant.

ment dispatch (Defrance) of bil / zovernber

lash-requesting Consuls to rubmit of

15' instant, for consideration, such changes

us they may think should be made in the

fresent Edition of longular Regulations.

am pony to say, it was impossible to comply

with such request, the dispatch refund

to, reaching me too late-

You brown Dewach Lincoln U.D. Coisel Me Hood

Whate 1996 2

Consulation 24 Lawy 1879

SHANGHAN Debatonent

Consulation

Chale Department

Consulation

Consulat

United Olates Consulate Carton 24 January 1879 Horz Ches Payour 3rd Cook Picretary of Platis
Trashing ten 170 62 I have the honor to hand you hereigh the Official returns for the Quarter ending 31et December 1878 of the Coroular agency al Owalow, as furnished me by Consular agent Trilliams- to list: -1st Record of Theasury Fies. July 2nd Register of Official letters received & 4d Curiod & defraction of arruncan vesoels to I trust you will find there in order reach the Department in due course Mos Williams writes one that, it is improssi ble to conduct the business of the office without and Interpreter, and that the services of a competent one, can not be secured for less than boo of fur annum. I have advised him that are affrofreation of 500 \$ for oalay of Interfreter at each of Devaral Consulates in China, was made by the Government. and that I am under the impression that Duratow is entitled to that amount for such officer - Please infom whether I am correct and if so whether 1773 Williams shall draw drafts for payment of such salary or render accounts

accounts to me and I draw the draft include pance in my Keuk and Mine inces Expense account as have done for Olationery, Postage te furnished luning Chould they be drawn on the Decreion the Treasury, as they are for salary of Interhelie for the Conscelati -The Owalin agency reports on to 340 \$ Escha wages, due the Government. Please adiese me what disposition of be made of it. - To remit it to the Kelia by perchaoing draft, a present sale of & would incur a loss of 10% -Your obedient Dervant. Enclosures Releins for 4th quartie 1878. of the Consulate agency at Dwalow

So. Canton.

There is no record gette ugung inton. } ustituted in 18,6. It appears il 1085 from elle Halcombes dispatch the 3 the muister called upon the Consul at Canton for a Report charges that This leput oras donotters Dread whim, and thre the matter westyth ludel. In consequence of the New of the buleych a despatel is prepared and bubmitted Exerning a Capy of Me Halcombe's hoff the Consul at Cauton for Consideration & report.

This Uput mes based upon a deploratio dispatet: It might be filed with the Canton Dispatet, contalor a, a ... Men. The loutal was called on you depost in the cace, the when the Uput reache, the Dipt, this snew night lower bolownest it with atten proper, on file ille.

Ack When K- who was culture of the Color of the State of the Color of Cautin 19 th March 1879. 110/18 Lincoln U. D. Consul to Department of Otale-Washington Dulgich Report on culture of sugar

Caul TC.

United Plates Consollati
912 63 Carten 19th Grusch 1879
972 b3 Carten 19 th Grusch 1879
1 Has King Paylows
Hon Chas Payson.
3rd Clook Peculary of Otali
$\sim 1$ $\frac{1}{2}$ .
Washington
9. L.
9. P.
-Dii
I have gisk made a report on
and the same of th
,
the culture of Dugar care and the
manufacture of Dugas and Roch
0 1.1= d C/ 1/1/01/11/11
Caudy, to the Charge de Offairs at
Peking; at his request, for parties
disering information on the subject;
devilling fing that the state of the state o
Betweeny the same will be
interest to the Department I have
A A
H. L. I- Land and a forward to
the honor to forward copy herwith
I have the honor to be
( ) in blow wholh Querry
- Jan Committee
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
A Xence Cu
U. (). (prosel
- Dir, Grundh Dewark  Ettered Europel
Enclosure.
·
Lopey of report our culture of
They of my control culture up.
Iligar Care It,

Copy.

United States Consulate Canton 10th. March 1879

Chester Holcombe Esq Chargé de Affaires Peking

Pursuant to your request of 14th Yours. ber last I am now enabled by personal investigation and from a report from our Consular Agent at Swatow to give you the following information relative to the culture of Chinese sugar cane or sorghum, and The manufacture of crystalized sugar and "Rock Candy"

From the sources mentioned I learn\_ 1st That the Chinese never allow their sugar cane to produce seed, therefore it is impossible to oblain any here:

2nd The sugar cane is grown from cultings in the following manner-

When the cane is cut down the tops are cut off and bound in bundles, the leaves of these top cuttings are laken off - The cuttings which usually have four or five joints are placed in a kond of fresh water, where they remain in soak for some twenty days, at which time the joints mentioned will have thrown out sprouts or buds-

These will be some four or inches in length - The cuttings are then planted in rows about two feet apart and on an angle of about sixty degrees. The cultings when planted are slightly manured with bean

cake, which is the compressed pulp of 14 yellow China bean, which as you are and grows abundantly in the northern pertio of the Empire - It requires ten months , time of planting before the crop is matin

and ready for howesting -

From the roots of this crop, they is well fertilized with the bean cake in a semi-liquid form, a second crop is pro ed third yield is sometimes secured in manner, but only where the soil is exe bronally sich - If the soil is not suffer by fertile, for a third crop, the roots a removed, the land cultivated and man as for first crop and cuttings are plan every two years as above described\_ 32 The cane when cut is collected in dles and conveyed by men or boats acc ding to the locality, to the mill or crus Trus consists of two granite cylinders a three feet in length by eighteen inches in diameter, placed perpendicularly; the ends revolving in a stone socket, the per in a frame of wood set into grand uprights. attached to or let in to they end of these ciplinders are wooden eigh and to the end of one of the cylinders attached a strong wooden shaft or spece to the upper end of which is fixed a A cross beam or lever. To the outer end of which is attached the propelling pin which usually consists of five to six is oven. These are driven round at a ray walk - The cane is passed between the

cylinders; The juice running down into a Small brench leading to a cavity of twenty or thirty gallons capacity, formed in the ground both trench and cavity are rendered secure from leakage by being chunamed. The pince is then conveyed in bockets, to the boiling pans near at hand - I am told that though the cane is passed between the cylinders several times, a very small part If the givice is extracted when compared with what is done with the improved foreign crusher. The cane after being crushed, is frequently used as fodder and sometimes is dried in the sun and used for fuel for boiling the sugar -4th The boiling pans are of castiron. The great portion of those used in this jourt Some fifteen miles in the interior from Canton - They are some eighteen inches deep by about four feet in diameter, are placed in brick-work-side by side, usually four in number, with arches for fuel underneath - all coursed with a mat or Matched shed - In some of the larger districts, owned by wealthy Chinaman, several sets of these pans will be found under one roof. I wreitted a large "Rock Candy" mamifactory at Fat Shan a few days since and learned that the best quality of this article is made from white, and a poorer quality from Brown sugar, in the following manner. The sugar is placed with a sufficient quantity of water in a large boiling pan. Similar

similar to the ones described and both down to the proper consistency, which, ascertained by pulling a somall quan in cold water If it hardens at one it is then time to run it off in Earls ware jars. These jars hold about so each. They are always broken in the fair parts and these parts are then bound together with a small quantity of lime cement and a few bamboo or rattan hoops. The hot liquid is then put into these broken jars and a new work of basket splints is placed own each jar the ends of the splints extend in different directions through the liquid to the bottom of the jar.

erystolize in about 15 days, if warm it requires from 25 to 30 - as it cryst at adhere to the splints, the portion her crystalizing settles to the bottom - The jars are then placed with bottom pour livned pailly up, over empty ones, to allow the molasses to run out - when sufficiently diained the jais are remainded the hoops taken off, and with a sme hatchet, the parts pryed assunder, I candy is then broken from the splin and spread out in the sun for a she time, to purify or bleach, then assist and packed in wooden tubes holding from justy to fifty lbs and sent to market.

Two qualities are always found.

the jars, that at the bottom being darker and of course of less market value -

The drainings from these jars are reboiled and a poorer quality of Brown Augar produce, from the refuse remaining, after this last process, a cement is made by mixing with line-

following detailed statement, if the process pursued, in the manufacture of what is

Known as "Green Sugar"

"December is the month when they begin. to boil the juice, as it is taken from the crushers in backets it is poured into one of the four iron boiling pans; a man is in attendance who bales the juice from one pan to the other; as soon as the liquid is brought to a boil a small portion of Line is put in, and the white of one or two eggs is put in each pan. after a short time the dirt and refuse come on the surface which is all skimmed off, from time to time, while the sugar is boiling. When sufficiently boiled, it is run off into a wooden cooler about 7 feet long, 4 feet wide and I foot deep and while in the hot liqued state a man begins to stir it back and forth with a frice of wood I foot long 6 inches broad by I inch thick attached in the centre to a handle of 4 feet long, with this wooden hoe, he keeps the liquid in constant motion until it begins to granulate, and cool, and when cool enough several men mix and rub it with their hands

until

until all the lumps are bruised and sugar becomes all of one colour, which a dark yellow, it is then put in basket and sold to sugar dealers, who put is up in mat bags, and then brought to

market, for shipment"

The sugar principally exported to foreign countries is what is known as "I Dugar, and is made as follows-When the juice is boiled to a pay consistency, the whiles of two eggs are p into each pan, which serves as a clary when sufficiently it is run off into con shaped earthenware jars; These are p in rows either over a chunamed trench leading to a larger receptical, or over empty gais - In the bottom of each containing the sugar, is a small app in which is placed a wisp or being of when the sugar has become sufficiently granulated by cooling and an occasion stirring, the Straw bung is slightly lo the portion not becoming sugar escapes into the trench or empty joins - When a ficiently drained; a thin layer of show is placed over the sugar and over 14 a thick layer of clay - The jars are he packed away in a day place, where They remain from 30 to 40 days account to the state of atmosphere - If cold Hi, warm 30 days - The coverings and stra bungs are then removed and each jar will be found to contain three quality of grades of sugar, the upper part be

white, the next light brown and the bottom a dark brown -The drainings are cometimes used for distilling purposes, and also in making cement as above stated -During the past year the market price of the different grades of sugar ranged from #290 to # 625 per pieul. (1331/3 lbs) It seems there are two Kinds of cane grown here. One and the better for sugar, is of a dark purple colour, and much harder than the other which is green and quite tender - The latter is perincipally sold in prices about 8 to 10 inches in length, to the Natives, who eat it in its raw state -Trusting the foregoing will be of interest to those seeking information on the subject, from you I have the honor to be Your obedient Servant Diqued 6. P. Lincoln US Consul.

United Deales Consollation of Manual 1879

Lo. P. Lewerhe U.D. Consoll to Wepartinent of State

Washington

Returns for 1st Decarling 1879

from Consollar aguay at Quality

Uzulid Platis Corroulation 9 d Ofril 1879. 170 84. Hun Chas Payour

3d assistant Durelay of Olali
Washington
D. Co. I have the honor to hand you herwith official Returns for 1st Quarter 1879 qual-to hand from Consular agency at-Dwalow
1st Register of official Letters received
2nd """ 3rd Record "Treasury Tees 4th arrival & Departure of armican vessels Trusting the same will be found in order I have the honor to be Your obrdient Dervant C. Singolus Enclosures 2nd Register of official letters received (1) 2nd 2nd Record "Treasury Fees Will Cerrial & Defractions of Cumacan vessels ( United Otatio Consulation of Princelar (L.) Consulting (State Official relience of Princelar (L.) Consulting (Nashrington Duly with the Official relience for 1st quarter 1879

United States Consulate Landing & abril 1879 97065 Iton Chas Payson 3rd asot Decretary of Otali Trushington Db. I have the honor to hand you hemich official Returns for the quarter ending 31th Iranch last lives First Digest of Invice Book Orcand, Register of official Letters sent Third There have been no arrivalo over departures of Cemerican vessels during the Quarter mentioned I have The honor to be Your obedient Quant Minester, Enclosures Digest of Source Book Register of Official Letters sent

United Datis Consulation of a Capacita 1879

Con-sal Consulation U. D. Consulation of Capacitanust

Olate Department

Pranting to

Outpiet

Rent & Muscillaneous Seschense a country

for 1st quarter 1879.

129

97066

United Plates Consulate Lanton 9th Opril 1879.

Horz Chas Payson 3th Clash Decretary of State-

I have the horwor to hand you huminet Rent and Buscellaneous Expense account for the Quarter inding 31 de Granch lack with vouchers from one to five boulfort Dance tours

1.701. Rent of Consular building # 175 00 " Postage this office & Dwalin aguey 25 33.19.

" 4 Campher lived bours for prising records & Consular property

For the amount of drew draft on the Honorable Decretary of State at 15 days sight for the sum of 28/32/100 Dollars and polled Dance to Hong Kong and Ohanghai Bank at 10% fremuism realizing therefor the sum of 314,83 to balance I have the honor to be

Your obidient Dewant

Conclusions

and workers for 1st quarter 1879.

	7 2199
	United States Consulation
	Marital State Consulation
W. MEG	Continue Diales Committaes
100	1272 67 Caulon 16 h May 1879
SHING YE	To P Tincoln It O Consul li
	Department of Otale-
	1879 m Mashington
	OG.
	Outrick -
	Visit of M. E. General Grant.
	Li Carlin
	p forth an antique and an analysis and an anal
	1 - W A IN THE SECOND CONTROL OF THE SECOND
	S TO SET OF THE PROPERTY AND PROPERTY AND PROPERTY OF THE PROP
	* op geld throught and depolate place place and a state for the party of the party
	The state of the s
	executive and approximate the second of the
	A Section of the Control of the Cont
	The state of the s
	The state of the s
	·

United Otales Consulati 17: 67 Canton 16 hay 1879 Charles Payoun Eng 3rd Cash Decretary of Otate I have the honor to inform the Department, that His Excellency General Grant, and franty visited Caulow on the 5th arriving from Hong Kong for UDD ashield Commander Geo H Perkins and Leaving for Macas on the 10th incolardo. This being the first bhuese port visited, I considered it highly important, that all konors due so distinguished an Chuncan should be shown, by the Galice Cuthorities - That this might be effected, I had several interviews with His Excellency the Viciny. who Chierfully acquisoced in

my suggestions as to a suitable Grogramme to be carried out on the occasion .-. I am pleased to say that notwickstanding the advice of the Brilish Consul to His Excellency the Viceroy, that General Grant was not entitled, more than any private Celegen- to any sucognition of reception at the hands of the rative Outhorlies, They received him with courtisies rever before excluded to any Foreigner -That the Oxfartment may be fully advised, I send herwich if as enclosure one, a very complete and accurate report of what occurred here, during the General's vioit = Clipped from the Hong Kong Daily Tress"-To show the precaution taken by the Outhorities that nothing should occur to mar the pleasure of all parties concurred, I will pay that this Excellency the Vicining caused to be issued

1 1-1-1-1-1-1-1
and extensively firsted, proclama-
tions directing the people loshow
all due respect to so eminent
a visitor, and am pleased to say
its injunctions were most strictly
complied with, and that every thing
was conducted in a mainer est
terely satisfactory to my self and
distinguished questi-
distinguished quests -
have the himor to be
Qui
Your obiding Dervant
Jun Victoria de la companya della companya della companya de la companya della co
Eline olu U. D. Canul
( ) deux olu
M. D. Consul:
Enclosere 1701.
Colle ling from Hong Kong Vaily Press .
Okiffing from Hong Nong Waity Mes
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
to a market and a control of and a market and a second or a second

Hang Stong Daile Buss

GENERAL GRANT IN CANTON.

BY OUR OWN REPORTER.

CANTON, 7th April.
On Monday morning last General Grant and Party left Hongkong on a visit to the City of Canton and the Portuguese colony of Macao. General and Mrs. Grant arrived at Murray Pier shortly before eight o'clock, accompanied by His Excellency the Governor and Mrs. Hennessy and the Government steam launch being ready to receive the party, they embarked for the U.S.S, Ashuelot, Captain Perkins, and about eight o'clock, having sainted the General with 21 guns. upon his stepping on board, the Ashuelot left her moorings for the City of Rams.

Upon gaining the quarter-deck of the Ashuelot, Captain Perkins, in an elegant little speech, presented Mrs. Grant with a magnificent bouquet, sent on board by the American shipmasters at present in Hongkong Harbour. Mrs. Grant thanked her countrymen for their kind attention, and Captain Perkins for the complimentary terms in which it was conveyed to her.

The weather on leaving was anything but pleasant, and after getting clear of British waters the rain squalls and gusts of wind were such as to drive most of the party below. This weather continued for some time, but approaching Ma-chow signs appeared that the bad weather would soon be headed, and by the time the Ashuelot reached the Island of Suichan, the black clouds had disappeared, the sun shone out, and a cool breeze blowing across the beam, made it very pleasant on deck. The party now appeared on the hurricane deck, and was composed of General and Mrs. Grant; the Hon. A. E. Borie, ex-Secretary U.S. Navy, Mr. Chester Holcombe, U.S. Charge d'Affaires in China; Lient.-Colonel F. Grant, U.S.A.; Judge Denny, U.S. Consul, Tientsin; Mr. Jno. Russell Young; and Dr. Keating.

On the way up, on the river boats and Chinese gunboats that were met, it seemed to be well known that the Ashuelot carried a distinguished personage, as the dipping of the ensign was never neglected in a single instance, and on the arrival of the steamer near Chuenpee, she was met by a Chinese gunboat specially sent to meet the Ashuelot and escort her up the river, the Chinese Admiral at Canton sending down his card to General Grant. At certain points of the river salutes were fired as the vessel passed up, and at Anunghov Island the batteries were manued by troops who displayed their banners, and at Wantong hundreds of flags of every colour, floating on staves stuck in the ground, and backed up by the green hills presented a very gay appearance. At half-past one, the captain and officers of the Ashuelot entertained the distinguished party at tiffin, which was as sumptuous a banquet as probably could be put up on any table in China. Soon after five o'clock, when at the bottom of Whampon Reach, the Ashuelot was boarded by the captain of the Viceroy's gunboat Tsing-po, accompanied by two mandarins bearing the cards of the Vicercy of Canton, the Tartar-General, the Governor of Canton, the Provincial Judge, and the Intendant of Customs. Salutes were fired, the Tsing-po manned yards, and the Ashuelot was hove to, and after the mandarins had fulfilled their mission they left the ship, and the Ashuelot proceeded.

The vessel left Hongkong on the slack water, and having the tide against her as long as it lasted and afterwards a strong current, she did not reach her moorings off Shameen until nine o'clock. There was a great display of lanterns mear the United States Consulate, and twenty war, junks were anchored in line on the opposite side and illuminated. The Chinese gunboats were also illuminated and burned signal lights in answer to rockets and signal lights burned on the Ashuelot. Mr. C. P. Lincoln (United States Consul), and Dr. Carrow. came off to the steamer, and the General and. party soon after left for the United States Consulate, where they were entertained by the Consul. At the landing place on Shameen a mat erection had been raised which was wreathed with evergreens, a large number of pot plants and ferms had been tastefully arranged, and a great display of bunting marked the spot. It had been arranged that the Consular Body, the Municipal Council, and the principal residents were to meet the General at the landing place, but as he arrived after dinner this did not take place in a formal manner, though a great number went down to meet the party as they landed, and the "three cheers" given as the General appeared on Shameen must have been heard over the greater part of Honam.

At eight o'clock on Tuesday morning salutes were exchanged by the Ashuelot and several Chinese gunboats. The morning was fine and not very hot, and the greater portion of the forencon. was consumed in arranging the programme to be carried out during the General's stay, and receiving visitors, amongst whom were Dr. H. F. Hance (Acting British Consul); and Messrs. E. H. Parker and A. Hosie (Assistants, British Consulate); the Baron J. von Soden (German Consul), and Mr. Freusberg (Assistant, German Consulate); Mr. A. C. Levysohn, Netherlands Consul; Mr. T. B. Cunningham, Vice-Consul for Sweden and Norway ; Mr. A. J. Duval, Chairman of the Municipal Council, Shameen; Mr. Rowe, Mr. Gideon Nye, &c., &c.

At two o'clock the General and party left the United States Consulate to pay a visit to the Vicercy at his Yamen. The General was accompanied by Mr. C. P. Lincoln (U.S. Consul), and the party included the Hon. A. E. Borie, Mr. Chester Holcombe (U.S. Chargé d'Affairs), Lient.-Colonel Grant, Captain Perkins (Ashuelot), Judge Denny (U.S. Consul, Tientsin), Mr. Mc-Ewan (Ashuelot), Lieutenant Belknap (Ashuelot), Dr. Fitz-Simmons (Ashuelot), Mr. J. Russell Young, and Dr. Keating. The distance from the U.S. Consulate to the Viceroy's yamen is three miles, and the whole route was lined by Chinese to the number of tens of thousands. General Grant said he never saw such a line of faces, and his estimate is that at least a hundred thousand persons saw the procession of chairs pass by. The party were headed by mandarius mounted and a body of troops, and the traffic had been stopped and each crossing or end of a street was kept by troops. This was really necessary, as the pressure to get a sight of the illustrious warrior and statesman in places was tremendous, and it was as much as the soldiers could do to keep the crowd back. They were very orderly, however, and this may be accounted for to some extent by the Vicerov's issuing a warning, in the form of a placard which was posted all along the route,

that any person creating a disturbance or using any disrespectful language would be immediately taken into custody and handed over to the proper authorities to be dealt with. On arriving at the Ti Ping Gate, the General was saluted in Chinese fashion, and this salute was repeated on entering the city at the Qui Dehr Gate. On arriving at the gate of the Viceroy's yamên a salute of 21 guns was fired, and the party filed through two lines of Tartar troops armed with rifles. These presented arms in the European fashion (as was also done on passing the city boundary) and the word of command was given in English. The chairs were not deposited until inside the yamên proper, and here four or five hundred military and other mandarins lined the approach to the Viceroy and his suite. The party were then introduced according to their rank to Liu Kwan Yü, Viceroy, Governor-General of the Two Kwang, and Acting Governor of Canton; Chang Tsein, Tartar-General; Jen Chi, Imperial Commissioner of Customs; Shan Chang Mow, Deputy Tartar-General; and Chi, Assistant Tartar-General. The party were received on their arrival by the Chinese officials after the manner of their country, and were taken\_leave of in European fashion. The Viceroy himself led General Grant to a seat, and the officials distributed themselves amongst the foreigners, the whole party sitting in a semi-circle which extended nearly across the entire width of the room. By the side of each guest stood, on massive teapoys in delicate Chinese cups, tea made à la Chinois, and whilst the party were thus seated a lively conversation took place between the principal officials and the principal visitors, which was interpreted by Mr. Chester Holcombe and ... Yn C. Cheung, the interpreter at the U.S. Consulate, who is also a bluebutton mandarin. The Chinese officials were very cordial in their manner, and, after the ceremony of introduction had been got through, put off a deal of that restraint for which Chinese mandarins are noted. They were the red buttons of their rank, and the Viceroy being at present Acting Governor of Canton he had an extra batch of aide-de-camps in attendance. After a good many questions had been asked and anewered, a bell sounded, and the Viceroy conducted General Grant to another apartmentabout five minutes' walk, however-and the party and the officials formed a procession with due regard to precedence, and marched to a room where refreshments had been laid on a large table in a very handsome apartment. Seats had been placed for the exact number of guests. whose cards had been sent early in the morning, and when all had settled down, the sight presented was a very fine spectacle, as will be easily imagined, the naval, military, and consular uniforms contrasting well with the rich dresses of the Chinese, and the throng of at least three hundred servants of all kinds, well dressed, forming a fine background. With the exception of the glasses and knives and forks, all the material of the table was Chinese, and consisted of the finest ceramic ware for which China is so celebrated. The Viceroy pledged the General and the Hon. A. E. Borie repeatedly, and seemed rather to enjoy his Clicquot. After about eighty dishes had been discussed, and tea had been again served, a signal from the Viceroy was given and each guest-as well as the officials-received his hat, other servants brought lights, and cigars being

handed round, the procession re-formed, and the officials bade good bye to their visitors in the apartment in which they were received. The party then returned by the same route they came, and passing through the yamen gate the General wa. again saluted with 21 guns, and the troops presented arms. The streets were just as crowded on the return journey, and the consulate was reached about half-past five. As ex-President of the United States (which was the title on his Chinese card) General Grant paid his visit in evening dress, as did the civilians; Mr. Lincoln wore his Consular uniform, Lieut .-Colonel Grant the uniform of his regiment, and the captain and officers of the Ashuelot the uniform of the United States Navy.

Many Canton residents called upon the General during the day, including the entire Customs' staff, and in the evening a daputation of American gentlemen called at the Consulate and presented the General, through Mr. Consul Lincoln, with

the following address :-

Address of the American residents of Canton to His Excellency GENERAL ULYSSES GRANT, Ex. President of the United States, &c., &c., &c.

President of the United States, &c., &c., &c.

SIR,—We, your countrymen assembled to greet
your arrival at this the Southern Gate of the most
aucient of Empires, proudly rejoice that the name
erst heralded with victory from scenes of civil strife
and then inscribed in history is now echoed from Empire to Empire and shore to shore, linked with the
undying aspiration of fraternal affection uttered at
Appomattox,

"LET US HAVE PEACE!"

That such are the attributes of your name—that.

That such are the attributes of your name—that, having exhausted the glory of War, it is your happy fortune to hear it hailed as the harbinger of Peace—Europe has declared in a chorus of eulogy.

In appreciation of a career so auspicious and so renowned, our feeble voices may well be hushed in silent homese.

silent homage.

But it may be permitted to us here, in the advan-tageous position of the place of our domicile for obsertageous position of the place of our domicile for observation—midway between Europe and our own beloved country—to estimate and \* .4 to the store of the active deeds of your public fe, the valuable service you have since rendered by the felicitous manner in which you have conciliated the good opinion and elicited the expressions of the good-will of the European peoples toward our country; especially in your intercourse with our nearest kinsmen of the United Kingdom.

course with our nearest kinsmen of the United Kingdom.

Thus, you have conspicuously illustrated the principles embodied in the Trenty of Washington, and your visit became the complement and seal of an act that reflects lasting honour upon your Administration.

In now assuring your honoured self and your lady of the high gratification that we personally feel in welcoming your presence at this distant point from our country, we beg to express the hope that your personal observation among the people of Canton—where the Chinese can be best studied understandingly in their own homes—will enable you to correct the misconceptions among our countrymen of the Pacific States which tend to impair the compact of friendly comity to which our Government constrained friendly comity to which our Government constrained the reluctant Rulers of China in 1844 and again in 1858.

Trusting that you can afford time for such study; and offering our individual personal aid to that end,
We are, with every sentiment of respect and admiration.

Your countrymen,

onntrymen,
(Signed)
H. V. Noyes.
n. R. H. Graves.
W. S. Schenck Gideon Nve. T. B. Cunningham. F. Carrow. T. G. Kerr. B. C. Henry. Henry Eldredge. Cæsar Fuller. T. D. Benning. A. P. Happer, junr. A. B. Benning. A. P. Happer.

General Grant very briefly replied, saying he was delighted always to meet Americans abroad generally, and the gentlemen present in particular, and thanked them sincerely for the address they had presented to him.

Sau Tip-First Dishes-Kwa Tsze (Melon Seeds);
Hang Yan (Almonds).

Pat Toi Sheung-(Eight pairs of Dishes)—Fo Toi
(Ham); Siu Sun (Small Bamboo Sprouts); Wong
Kw 'Cunmber); Siu Ap (Roast Duck); Cho Kai
(Chogen prepared in Spirit Dregs); Nam Tau (Peas);
Kau Wong (Svalleon); Hung Ha (Prawns); Heung
Cheung (Sausages); Kan Choi (Vogetable); Min
Kan (Flour Balls); Su U (Fish prepared with Onions
and Vinegar); Pai Kwat (Pork Chops); Kam Choi;
Ngan Tiu; U Sung (Fish Brawn).

Ching Mat Chin—(Frosorves)—Un Sau; Mui Fa
(Plum Blossoms); Kam Ch'in (Oranges); Yeung To
(Carambola).

(Carambola).

(Carambola).
Ching Shui Kwo—(Fruit)—Shek Lau (Pomegranite); Kwong Kom (Kwong Chau Mandarin Orange); Tsun Li (Tientsin Pear); Hung-Kwat (Orange).
Sze Mat Un—(Four Dishes Honey Preserves)—Mat

Li Taze (Pears preserved in Honey); Mat Kam Chang,

Li Tszc (Pears preserved in Honey); Mat Kam Ghang, (Coolie and Mandarin Oranges preserved in Honey); Mat Kam Pan (Fruit); Mat Shan Cha (Fruit).

Shui Kwo Shau Tip—(Vegetable Dishos)—Put Ts'ai Water Chestnuts); Cha Ko (Vegetable product).

Tai Un—(Large Bowls)—Ching Tong Yin Choi (Birdsnest Clear Soup); P'un Wo Sin Ap Tsze (Roast Duck reprepared).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Ch'ing Ui Ngan Yee (A variety of Fungus); Fu P'i Kap Tan (Pigeon Eggs enclosed in Bean Curd); Kwai Fa U Chi (Fish Fins macerated); Chau Sin Pong Hi (Shrimps).

Tim Sam Yat To—(One Course Pastry)—Ohan Chiu Siu Mai (Balls of Meat enclosed in flour); Fo Toi So Hop (Ham in flour); Ngan Sz Sai Min (Vermicelli).

Tai Un—(Lager Bowls)—Ching Tun U Chi (Fish Fins boiled in clear Soup); P'un Fo Siu Pak Kap (Roast Pigeou).

(Roast Pigeou).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Kam Ts'in
Kai (Macerated Chicken); Yeung Pak Hop (Fruit

And flesh Combined).

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Ui Wan Tau
Kang (Bean Soup); Mat Chin Fo Toi (Ham prepared

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Ur Wan Tau Kang (Bean Soup); Mat Chin Fo Toi (Ham prepared in Honey).

Tim Sum Yat To—(One course Pastry)—Lo Pak Pang (Turnip Cakes); Cho Lai Ko (Date Cakes); Sam Sze Tong (Soup).

Siu C'au—(Roasts)—Siu U Chu (Roast Sucking Pig; Siu Fi Ap (Roast Duck); Siu Kut U (Roast); Siu Fo Toi (Roast Ham).

Tim Sum Yat To—(One course Pastry)—Ho Ip Kau Tsze (Meat in Pastry); Sheung Ma Su Peng (Pies); Tung Choi T'ong (Vegetable Sauce).

Tai Un—Large Bowls)—Fi U T'o (Fish Maws); Pun Siu Yeung Yuk (Roast Mutton).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Mat Ching Yi (Tientsin Pears preserved in Honey); Ui Ap Cheung (Boiled Duck's Feet).

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Hung Siu Ya Ap (Roast wild Duck with Sauce); P'ut Ch'ai Cha Po (Water Chestauts in Sauce).

Tim Sum Yat To—(A Course of Pastry)—Kai Tan Pau (Egg Rolls); Ngan Sze Kün (Milk Rolls); Lin Tsze Kang (Lily Seed Sauce).

Tai Un—(Large Bowls)—Kwo Choi (Stewed Vegetable); P'un Sin Kai (Roast Chicken).

Mui Yan Mui—(A Dish to each Guest)—Yeung Mo Ku (Stewed Mushrooms); Yuk Lan Pin.

Chung Un—(Middle sized Bowls)—Siu K'é Kwa (Roast Egg-plant); Siu Ha Shin (Preparation of Crabs).

Tim Sum Yat To—(A Course of Pastry)—Kuk Fa So

Crabs).
Tim Sum Yat To—(A Cource of Pastry)—Kük Fa So (Chrysanthemum Pasties); Shui Ching Kau (Jelly); U Mui Cha, (Oomuy Tea).
(Here came the Rice).
Tso Choi—(Final Dishes)—Yat Pan Hoi Sum (1st quality Beche-de-mer); Kam Ngan Chau Tsze (Gold and Silver Legs, i.e. a combination of Ham and fresh Pig's Legs); Fo Toi Tung Kwa (Ham combined with Pumpkins); Hang Yan Tau Fu (Almond Curd).
Sze Cheung Tip—(Four Dishes of Sauces).

The Bill of Fare is on red paper, the characters being preceded by figures in gold of what might be termed the Three Chinese Graces, called by the Chinese the Three Stars (Sam Sing), who are represented respectively by the Gods of Happiness (Fuk), Honours (Luk), and Longevity .They are overshadowed by what is (Shau). termed an Imperial Shade (U Shin), held in the hands of a lacquey. The dinner was a combinahands of a lacquey. The dinner was tion of Chinese and Manchu cookery.

The entire service was Chinese except the glasses and knives and forks, the latter implements being laid with chop-sticks of ivory and silver. Some of the guests used the chopsticks with considerable success, whilst others had early to take to the mode to which they were accustomed, and it soon became evident that the Chinese were more used to foreign liquors than the foreigners were to Chinese food. The china was very handsome and the silver massive, and the dinner was forved upon four tables with a high official at each. After about a dozen courses had been got through, smoking was introduced, a whiff being taken between each course from a Chinese water-pipe held by a servant in attendance for that purpose, so that with about eighty removes a considerable quantity of tobacco is burned; but the weed is of a very mild description, and, being smoked through water, loses even the little pungency it might possess. The dinner occupied a most unconscionable time, and before the carte had been finished the General and Mr. Borie made a move to walk in the garden, soon after which the company rose and retired to another spartment

After a little time spent here, another slow march to the reception hall, followed by the same ceremony as upon arriving, concluded the visit, and the foreigners got into their chairs to return to the United States Consulate. Although it was so late, a surprisingly large number of people lined the streets, and many shops were still open. The thoroughfares of Canton have a much better appearance by night than by day but are seldom seen after dark' owing to the regalation in force of closing the city gates at dusk. The General expressed himself delighted with the urbanity and courtesy displayed by the high Chinese officials, and well pleased at the novelty of the entertainment. Most of the company appeared to do ample justice to the ripaille of the mandarins, and many differences of opinion were expressed as to "what it was" when the dishes were tasted before it was settled by interpretation. Taken altogether, a Chinese state dinner is a thing to be remembered.

The General and Mrs. Grant and some others of the party went on Thursday morning in a steam launch for a cruise on the river in the neighbourhood of the city, going three miles below and two miles above Shameen, and the remaining portion of the day was spent at the shops in purchasing Canton goods.

In the evening Mr. C. P. Lincoln gove a dinner party at the Consulate, which included-General and Mrs. Grant, the Hon. A. E. Borie, Colonel Grant, Mr. Chester Holcombe, Judge Denny, Mr. J. Russell Young. Dr. Keating, Captain Perkins, Mr. McEwan, Mr. Deering and Mr. Strickland, of the Ashuelot, Mr. Case, Dr. and Mrs. Hance, Dr. and Mrs. Carrow, Mr. and Mrs. Thomas, Mr. and Mrs. Schenck, Dr. and Mrs. Chalmers, Mr. and Mrs. Lind, Mr. and Mrs. Levysohn, Mrs. A. Coxon, Baron von Soden, Mr. F. Scherzer, Mr. Cartwright, Rev. R. F. Smith, Mr. Duval, Mr. Cunningham, Mr. Adams, Mr. Rowe, Mr. Flemming, Mr. Nye, Mr. Cozon' Mr. Koch, Mr. Davis, Mr. Fearon. The staircase and dining-room were elegantly dressed with wreaths of evergreens and many-coloured flowers, and the walls were draped with flags of all nations and American standards with gilded eagles, the whole in excellent taste.

Mr. LINCOLV rose and said he had peculiar pleasure in proposing the health of his illustrious guest the ex-President of the United States. This he believed was the first time that China had been visited by the sovereign, or one who had been the sovereign, of another country. The honours that were being paid to General Grant, in this harmonious community of Canton,

were only in keeping with what had been done in the other countries of the world. The speaker as an American felt proud of all these honours, and was especially proud to meet the General in a city where he could do his share towards awarding these honours. He owed to the favour of General Grant the fact that he was American Consul in Canton. From the General he received his commission. This alone would be a personal incident entitling General Grant to his gratitude. But as an American there were other reasons-belonging to the history of the world. He need not say that while the civilisation of the world commanded a place in history, the name and fame of Ulysses S. Grant would be a part of the glory of the human race. He had shown himself among the greatest soldiers of the world. He had commanded the greatest army of modern times, and commanded it always to victory. That in war was the highest of military achievements. Military success can only be known by results, and the result of the military career of General Grant was that he had encountered one of the bravest and best commanded of modern armies and destroyed it. As an American, as one who believed that the salvation of the Union was the best assurance of the progress of liberty and the stability of free government, he saw in these military triumphs something of which civilization should be proud-But the General's career as a ruler of a nation, as a civil administrator had been even more renowned. It was as the ruler of a free and peaceful people, that the citizens of Canton, representing one of the most interesting commercial cities of the East, welcomed General Grant. The speaker was glad to see the representatives of other nations taking part in this honour to General Grant. He believed that it was a presage of still greater honours to the General at home: that it shadowed forth the fact that America saw in General Grant, not only the example of great deeds, nobly performed, but the hope of even greater deeds whose performance would redound to the lasting honour of the nation. In that spirit he welcomed General Grant to Canton, and asked those present to unite with him in drinking honour, peace, long life, and prosperity to General Grant'and his good wife, who had honoured the company with her presence.

General Grant responded by thanking the Consul for his courtesy. He had visited every capital and nearly every large city of Europe and looked forward with interest to his continued progress through Asia. The honours he received were paid not to him but to his country, and in that spirit he accepted them. He believed that peace could have no better assurance than in the harmony and cordial good feeling of the civilized nations of the world, and in presence of so many representatives of these nations he felt he could propose no better sentiment than the health of the rulers and governments they represented.

At ten o'clock a reception was held at the Consulate, when the whole of the American and European community were presented to General Grant by Mr Lincoln.

Mr. Rowe then proposed the health in flattering terms of Mr. and Mrs. Lincoln.

Mr. Lincoln thanked Mr. Rowe in a few well-turned remarks, and the party left the dining-room to witness a grand display of fireworks. A bamboo erection sixty feet high had been placed in front of the Consulate, and after a number of rockets, catherine wheels, and coloured lights of all kinds had been let off, a set piece displaying a pagoda was fired and a magnificent spectacle was produced, winding up with a volley of rockets of all colours.

According to the arrangements, the Ashuelot will leave Canton for Macao early to-morrow morning and return to Hongkong on Saturday afternoon. The Viceroy on Thursday sent a long letter to the General, expressing his regret that so distinguished a visitor could not remain longer in Canton, and to Mrs. Grant His Excellency sent magnificent presents. Vicercy also proposed to come down with, the Tartar-General to see the General off but as the Ashuelot sails so early General Grant begged to be excused, and notified their Excellencies that he would not put them to the trouble of making so early a journey. The whole party express themselves well pleased with their visit to Canton, and only wish their stay could be prolonged in order to visit the temples, pagodas, and other places of interest, which have had to be passed over on account of the short time allowed by their arrangements for their sojourn at this port.

Editorial

The Daily Press.

HONGKONG, MAY 13TH, 1879.

THE reception accorded to General GRANT at Canton by the Viceroy and high officials augurs well for his visit to other portions of the Empire. The Chinese know the worldwide reputation enjoyed by their distinguished visitor, and they have resolved to do him honour to the best of their ability. As Mr. Consul Lincoln remarked, in proposing the General's health on the 8th inst., this is the first time the ruler or ex-ruler of one of the great Western Powers has ever visited the Celestial Empire, and the occasion is therefore a notable one in the history of foreign intercourse with China. The conversations which took place between the General and the Viceroy on the occasion of the recent visit to Canton, lead us to the belief that the Chinese Government are not unaware of the great probability that exists of General GEANT again assuming the reius of government in the United States, and they will therefore naturally regard him as the representative of his country. Now that the

Chinese Question is agitating the Pacific States of the Union so strongly, it is very important that General GRANT should acquire a personal knowledge of the country and people against whom so much feeling has been raised in the States. The General is a man who cannot be moved by clamour; his opinious are not lightly formed or easily shaken. He may be relied upon to judge a ; case on its merits, not by the current of popular prejudice. Not for political reasons, however, will the Chinese offer a cordial welcome to the warrior-statesman who has travelled so far to see them in their native land, but, we hope, from genuine admiration of a great name and a noble career. His Excellency LI HUNG-CHANG is said to be well acquainted with the history of the gallant General, and to entertain a very sincere admiration for his genius and high qualities of head and heart. The great Vicerov is reported to be making preparations on a large, scale, and intends to pay him such honours at Tientsin as no foreigner has met with from Chinese before. The General will, therefore, be entertained in royal style in the North. Will he, we wonder, be received by the youthful EMPEROR in person?

SULATE	
JUN STAND	What is the present allowance for went at Canton P C P. My Fd
PRINGHAL	United Otatio Consulati M
17968.	Cardin 4 Lune 1879.
CHAIL PARTY	meder ILD bound to will law
SHENT OF	Olali Denastruck W
B79	Prashington
New Mes	and the second of the second o
Dudgiel	
Jea	eng chremises pristable for
Cunnula	a freesferses.
	£15 0 10 0
	7.500
	- •
3 a d	Quar. 1878 - 150.
From the difference of a distributor pain a wideless. In exploit for the property and property and	and the state of t
(108) J- 4th	4 - 175

United Otalis Consulati Horz Chas, Paypor Di I have the honor to submit the following regarding the leasing of buildings suitable for Consular furfices at this port -The property new occupied was leasted for a turn of two years. This lease expures in march wichand I have been served with redice to vacate at that time, or earlier if convenient as the vienes frus-Twee occupating the frameses suitable houses for rent, the restal for each, being about the same, but more than a Consul can afford to fray, over and above the amount now allowed

by the Government. Cither of these places can be leased for a line of years at about one thousand dollars (\$1000) for annum which is a very low rental, they having been rented untill the recent failure of muchants occuping them, at from \$ 1500 to \$ 1800 for annum. The German Government secured sume live years ago, in the long team, a building mar and no better than celter of the three exectioned, at \$ 1800 fer annem. within the past four years the location of our Consulute has been Changed four times, each such removal. causing considerable expense. I am of opinion that it would be to the best interest of the Government. to seeme premies suitable and for a term of pay, (5) five or (10) tim years, with fruitege of renuing lease if desired. This in the und, would save expuse, The Consulate would be framineutly located and would by

•
be relieved if the appellation "The
traviling Consulate"
Prior to the vacation of these
houses, it has been almost impossible
to secure suitable farmines, and
thus order on such times as recessità
ted frequent removals -
In view of these circumstances
I would respectfully augget that
the Department authorizette
leasing in the name of the Government,
one of the francis mentioned, at
a restal out exceeding the our
named and for a term of years
of the Department I think it
important that a leave be secured.
at an early day
I have the honor lobe
Out in the second control of the second cont
Just Blight Dunch
Oticala
U.D. Consul

Mariled Plates Consulate : Washing lin Outject Consular Consular The mufan allower for a Chinese unter is \$15. a march, It she he alement to malur. a. B. W.

United Otates Consulate 910 69 Conten 16 d. June 1879 Trastington Du I have had the honor to receive your dispalch ho 34 of 27th march Last advising me of the allowance of south his consum for salary of an Inluferales at the Dwalow Consular Orgenzoy! I informed me Williams the Consular agent of the same and now have the honor to hand you as 1/ inclusione 1, copy of his riply from which it sums he is disirous of having a further allowance. for a Chinese Writer ,-He is ow doubt correct secure the services of a person who is competent to discharge the duties

of both Interpreter and writer

To write bhinese official dioferadiofialchs firofierly, is quitafirefession in China, and one which he briasses do not renderatand

a comfetent fursion to do 
puch work at the aguay I am confedent can be imployed at an exfurse not excuding 10 & fire munth

I have the known to be

Du

Your sticken

U. D. Somoil

Enclosure 1 mith dupath no 69 United Otates Consular aguey Duralin June 5 d 1879. 6 P. Lincoln Eng. U.D. Coroul I have the horrer to acknowledge the receift of your 170 552 enclosing copy of a dispatch from the Department of Dtate 872 34 relating to an allowance for the salary of the Interpretes of this Consular aguscy, for which I am thankful although small will accord with the limited free collected in partly energe the expenses of this office I entered on the duties of this. office on the 5 th of October 1878 and ans the 7th of corne month ingaged ans. Interpreter, the salary of this official I have faid out of my own forket. Dissee that date, as it is quite inpersible for one to obtain one person to evel as Interferetis and a livilia

of the Chine language I have consequently had to employ a bruin leveler in addition le inig Interpretie for which I furcion the Department il as a favor of you would lay this matter before the Otale Department for their consideration as I ful is nather a lax on one fray the calary of one employe out of our fronkit; that is absolutely excessary for the teroper working of this office Van Di. Your obedient Descant. U. D. Consular agus

no Hood. Washington Dubject. of 8th March last relative to forwarding frices current

Me 70 Canton 20 Lune 1879
17:70 Canton 20 Lune 1879
11-10 concentration from the 101/
161 P
Horr Whas Valgour
3 desof Decly of Deale
Hon Chas Payoun 3rd Cisol-Decly of Dtate Washington
S A
0.6
Qui
I have had the honor to.
receive Department dispatch of
8th march last, relative to the for-
warding by Consular officers,
+ 11.
the foreces agreement of merchanding
usually exported to the United
States, to the Decretary of the
Treasury, or such Customs
officers as he may direct.
the furnishing of such
The furnishing of such frices current, shall have eny
the transfer of the second of
attention.
I have the honor to be
Qui
Grun objectingt Dervout Stincoln U. O. Consul
Oltinoolu
1106
a. V. Sonaul

	Y	Mayay	mr	21
	leviled.	Otale	s Carsu	lax
2071	leas-	16722	o June 18,	79.
			Consul	
To the state of th		. /	hartmen	·/-
			0.6.	,
Dulgick 1				,
of 8th march	lgerig 1.11 1879	recept	of distrales	
. 4 mil to believe Administration above the contracted in Archive con	water or a first water or was a street with a server.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	artenium — art affirma official a filosopa cha	r		
	*			
PARTICIPATION OF THE PROPERTY OF THE PARTICIPATION				
			•	
		E STAND OF STANDARD S	The state of the s	
		** ** * * ******		
And the second s	territorius assessing estimato a trons ant annu el a annutra es a		and place a surroger rate for flagge distributed this is to distribute 447-by time	

United Otate bonaulate
17º71 Cantin 20 Lune 1879
·
Hon Chas Payoun  3 d Cost Declij of Otale  Mashington
3 d Cool Diction Olate
Transfer die
06
Qui .
I have had the honos to recion
Department distratel of 8 th march.
unclusing copy of the Oct- making
appropriations for the Consular and diplomatic service of the
and diplomatic service of the
Journment for the year ending.
June 30d 1880
I have the honor to be
Oci
Jun who dent Dervant
Olderedu
CL D Worsell

	Sheet.
LATE	1 State County
1879 P	Princelor UP Consul
ANGHE	Leneder UD Consul
SEP SEP	to Plate Defrastment
1879	Trushing low
	which -
	Occumbo for valou haid
Si	Dewurto for Dalary faid Terferelie at Owalow Consular
a	que
- man Mile die	
entre un un	•
• 12 AMERICAN	
* * 10 MM-104	
≠ regin criggard.	
6 VII 600 VIII	
	·

United Otates Consulate How Chas lauspin Decretary of Olale I have the honor to hand you here. with accounts for Dalury faid boterfacter at Owalin Consular aguey unt wouchers in outfoot of same lound at sout fu animum 116.66 Bane for 12 quarter 1879 125,00. \$ 241. 66 To Drafts in Hon Decretary of Otali-datedis of June and sold to Hong Kong & Chaughai Bank To fremuen on pameal 3% as for Exchange whicher 704 \$ 241,66 Trusting same will be found in vider and Drafts duly honored.

I have the honor to be
Di.
Your of deich Quant
Your of deigh Quant
ELD Corract
Enclosures
Occounts and vouchers
In agland faid of the
for salary foid Interferette at- Owalow Consular Cogency from
Judow Consular Cigency from
1 Colober 1878 to 312 / march 1879
inclusive apply
average
-:
•
(

Molenien & Miles Commendate

Societa Defactorised to Delysch

Compater Charges frequent

Cogained the Interpreter

91293 Cartin 10 dely 1879

Hori Charles Payporr

3 de Cost Decritary of Plate

washing time

06.

Jour despatch 12 33: and enclosure relactive to Changes freferred against yet be bliving the freisent Interpresent South

I have the himor to hand you hunth

I have the himor to hand you hunth

I as enclosure I ery reports to and
all correspondances had with the

Lighton at Petering on the subject

which I believe fielly covers the no

charges of 1876. and those made in

the filacard frosted deuring the fast

I also hand you as enclosure

2/ 1702 a faper signed by amuican
bilinguis including thru of those

who signed the charges in 1876. A certifying to the good Character of the Interpreter,

I have no reason to charge,
my ofinion of the Interpreter as expressed in the reports above alled to.

The enclosures should be read in the order in which they are bound.

I have the heaves to be

Que observed.

U. D. Cinoul

Enclosures.
1721. 226 Communications on 85 frages

witten malter.

" 2 Certificate signed by Commean
Citizens

Carlin Jun 1819.
Carlun 11121 1819.
and the second s
A DESCRIPTION OF THE PROPERTY WHEN ARE A PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
A LA LANCE OF THE PARTY OF THE
This is to certify that in a war
Trus is la cartifal Lical 1112 UNI
ofunion, the foresent beliefuler
and from the hand hand from four his to construct the hand and described which will be a second and the second of
11 1-1-101-1-1
at the United Otales Consulute
(777 Yu b Chura) is as hirest
An house and was a summer of the state of th
and effecient do any Pratie
and effective do direftaleir
within our Kerneledge where
11 The State of th
ouries could be secured
. B ↑ Augustus statement prop per super-
ter a popular popular di spini segi come e la complicación de la complexión de segue des las populars en en entre entre entre el contra de la contra del la contra
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS
Henning Carrow
ws. Icherello
ws. Schwello
Ils Cenny have
Ild anny have F. C. Henry
Ild anny have F. C. Henry
Ils Cenny have
Ild anny have F. C. Henry

Enclosure 9721. with distrated 1795 United Dates Generalat Curtin 24th March 1875 1/12/22. Horz Geo F. Deward & & & M. P for the United Olules I have the honor to bransmit hereight a communication signed by several of our Missionaries, prefering Charges against Yee C. Chung the botterpreter of this Consulate I am Dis Green Obeclient Dewant (Digned, Lo P. Lincoln · U. O. Consul

Minister Deward to Consul Lewaln
HungKong 24th Much 1816.
1107
Lot Sinceter Org
Minister Eng United Plates Comments
Di
I have received your belle ?10
to me the communication of Mup. Kin
Graves and others in regard to the
6 Chung the Interpreter in your office.
me whether the Sortispales holder commercia
in the result form and whether your records
show that any correspondance in regard to
Ligation at Peking and the Imperial
Умения
The intimations against the
Interpreter presented in the communica
on requests and on an alleged knowl
edge of the character of the Interpretion,
and of the corresption in native fublic
Remor

Rumors and the alleged general line of Chines Games may not affect to reality the presentation of the charges But the signers of the paper are in who know to Chines language and people more or less intimately and the representation ought not to be light ful words. Bryond this they in assert a knowledge of the character of the Interpreter which we may infer to be unformable I think it right Therefore to ask malter In during this it will be will for you to ask the regners of the letter severally to state in writing, 1st what they Know of the Character of 411 b Chung and of his auticedants 2 nd whether they have personal kountedge of any miscurduct of his 3rd as to the reserved when and how they reached There, and from what sources and whether they had special reasons for giveny credence to them aside from the gunal

general reasons stated in this letter
- Janes
Os the mount will ruch be pudicial sur
Car the request will not be judicial but
of their "here ray statements is dein
a trud of unquell a full surreller
1 the house of otherworks in dain
( for which will be with a service medical medical for the service of the the service of the ser
uffe
I of all be utilized it was will-
I ohall be obliged if execused
Lander In 1776 Keen Graves weed the
C/Cust was
1 1.1.11
transanit to met Keer Graves would the others a copy of this letter
I do the house to be
Di
A SECOND CONTROL OF THE PARTY O
Jone Obedient Dewarch
A second description of the second se
$\mathcal{L}(\mathcal{L},\mathcal{L},\mathcal{L},\mathcal{L},\mathcal{L},\mathcal{L},\mathcal{L},\mathcal{L},$
( Leas VIII C/Lludding
Gigs G. F. Deward

Consul Lincoln to Minister Orward United Plates Compulate 112134. Can Lins & Opil 18/6 How Geo F. Durand E& & 972 P. for the United Otalis Dir Referring to your disputch 27:07 regarding the charges against Gulo Cheering the Interfereles of this Consulation I have the honor to pay that he holds a commission from the President said commission being in the usual form The records of this office du much show that any currispondence was held on this subject between the Legalion at Peking and the Imperial Government I find from the recurds the appointment was recommanded by Consul Tindall and endorsed by Your Excellency as Consul Guinal The violice of appointment and commention was transmitted

La this office through the Ligation of four changes we bring caned
Your ouggestion as to the inver-
traction of said charges are being carried
make the state of
I have the hours to be
District and an annual section of the section of th
Gover Obederit Omments (Degreed) & P. Generaler U. O. Consid
(Digned) lo P. Lines laz
U. O Commed

	of.	the charge		ent to eac	/
	. =/ =	11:1-1	01-1- 1	11.	
		and haid De Wallack and Spirite State of the	Walis &	izzaledddille	7
17213	5	· Bank	1- 14.1.1223.0	nauchisi	
	) // '/		HINTER BATT B.A. MORROSTI STORE STATE BY AN	indiana primara and manage a salid and anageny	
	u. J. K	Muia	til opin- to a g m take herewick in first	order to the total order to the second to th	
	. [1	low	-1/		
()		t deren de en	12.		
Die	**************************************	Whiteless is the agent where the first term of the $\Delta$	enning of the object of the second se	menter the section of	
taliferate seminate as morning as a see observed	Luza	search li	the rigu	est of H	
El			· Laan		
gall	the ch	anges fir	iferred i	ad lucia-	
alf a	nd of	tiso agai	orst fil	C.Chum	
Inte	Justin	of this	Consul	xte .	
	210	1. 1.		<i>f l</i> · <i>l</i> -	
		and fruit	unnyn	Luciali	
Low he	Lance Lag.				
10/1	hat is	ou Korwa	cuf the	Kanaclar	
of	U11 8	Chumo	and of	haractar his antic	
1.1/	/-	. /		·	
uline	<u> </u>	in the second se		n etimopret dirap majhalainija kiplaini valeni najbala api disphaspit pro 19, 1, 25 °42	
2 1106	Wheth	u you h	ave Juso	ural in	
Kerus	uledge	of and	LILLO CULISA	luck of his	
311	1 Herry	and have	16	reers mer-	
LUZZA	d vez	your let	tu reac	ed you	
CLIZE	franz	what o	nusce :		
			opicial		
7229	urnig	Credezica	Li said	ALL LIZUER,	
coul	from	the given	al rease	us statul	_
in l	our Le	tter	1	,	
./		The second of the second	f	The second section of the second seco	
-			I am 6		
		Gens	2 Chelinel	Duranh	
		1 Degred	6 Pfi	neelm	
		r.			
			. 11 6	6	

Me Juin to Consul Lincoln My dear Di I big to acknowledge you favor to day making culium inquien in reference to the present Chinese Sentenfereter in the U.D. Consulate I have to pay, that I have ou personal knowledge our acquien tance with and have had no dealings of any Kind with the Sudiendual referred to, I know withing about him weeft what is commonly refrosted of him and what I ou of his manner of lines of since his attach much to the tomoulate. I willingly guined with others ion making representations with regard to these resmiss to Mr. Osward, because It had in South in my own mind as to their general but feelines, when he was appointed to the firetion I expected that affairs would take this turne as certainly as a stone that is the own up much come down and hence as there reports

reports from time to time came tomy sais I thought nothing whange of it and did not Charge my would with either persons we places as accasioned and can make on definate statement ferre in these finists Lockat . I way of his manuer of life repres li his Official placard of the dies of the Consulate, to his private four of steps in the Lecual and to his books - all of which Connection with a Chinaman have a meaning to Chinese which they do not have to Tweegners and which eny life arrang there people leadour to under-Dland I believe in the above I have complied with the apirit of your despatch I trust you will be able to freshmatters on a fair feeting and stebuilk the appliance and resurrose at your commune I doubt if you will be able to obtain any evadence that you can accept if you go on the plain of making a formal Charge and. living the care leich consideration Believe Dear Din Generalis his Droned) & C. Trevin

DE Kur to Consul Lincoln boarding 31 d / nurch 1816 la P. Lincoln Egg U.D. busiel at beg to acknowledge the receipt of your favor of the 30 th and in refely to the second questions fractioned I have 1st Co to the character of Up & Lawren the Official Interpretes of the Commican Consulate, that he is what is called a fast young man By his were confession in your presence he is a frequenter of the brother boats, where he has for his companions profligate 2nd Ces to the personal true belge of his misconduck, I have not withrebed any, owice he has always kift him self away from the places which I 3rd On to when and how the remain reached one and their sources. The running have been alward for reserval morths and

This connection with the buther boats has burnshakenal lame by award Chinese That he was are excessifiles in ading Cherry le relierare seux encediqued incidentalle by one of the bruthel boat keepers and the shelenes I um our fersued by the Tipo of our district by a remark incidentally. 1.2. 1 60 Selem hadis with hilly for last like life man 4th The special reasure . I have for believe my live reservors are there. The toward trat kuhun have affirmached me en - warrens ways and aring other influences mercy how been offered It is well Keen that for several menths they were reduced te are extrusity, and that were hereth means was resorted to and the and of much persono counted to exable them to recain their old firting at But fair From Owencous was the chief abstacle in their way. The official Interpreter of Un annican Commelate was a friend it theirs, and a four companion of the Trufligates whose formite place of revely had been troken if . The brothel boals would gain thousands of dollars.

dollars every enough if they could require their feeling to That they would oright the appealiently of accuracy the aid of and of the filleds, as fair, ally retirated to do them sure, is over untikely; that they would space wither prices. or expense to do it is brefund the horse lility of a deadh It would be the same unto The goulding shops to young min living fust, in weed of money, occuping a high position, in the eyes of the Chine under a foreign flag would see his offertunity when all the gourthing shops were closed by the Vicini That the sharpers who live by grandling would fait to see their opportunity in not likely Kenfrelfilly Gener ( Digned) & y Yes

2712 Henry to knowl Time to
Landing Hannich 1846
6146
Ol Lincoln Con
C. C. Kursul
- Calded
and in answer to your requests they
and in ausuer to your request ting.
leave li ray
Level 3 Krean rulling except to by Bour
of the Sulesprelie
of the Interpreter
December I have me dirich freezenal
Knowledge of any misereduct of his
Third The rumais muleured reached
me through O'Kere and Withappen -
On one occasion I would with
D' Kess to sind away the bad banks
near our houses, a woman who kip!
one of the bests said to D' Ken not in
my hearing towering that ah had fire
mission from the Interpreter to cuche.
and the state of t
Fourth My reason for belinning the
rumore are there stated in the letter.
Legherfulls files
( Qiqued) 18. 6 Hilling.

## In Preston to Consul Juneity Loundin 31 of March 1816 6 P Lincoln Cag. 114 dear C Just officeal currentering tim of yestarday is received and it beg to askly brufly 1st That I troum tille of the and anticedenting the Interpreter Use. lo Chuma That I have in pinsonal Knowledge of arrey ereis curduck of his - such as conce of reing in hearing it imposses 3d Can to the acciner referred to they hour come to me in casual consessations 4ª The ofscial reasons I have for give ing credence and attention to their are that the impression seems quistigeneral and it is difficult to believe that they are wholly without found time Cen to the outrick in hand I wast for haps be permitted to add that I am work decidedly of the operion that

it- is a mistable to feluce such a ferrown. in the frustien an question Coa rivere uniter and unsufficial indesposter he could sence the Considetingually well and with much less danger Aunthorach consquirees I was surficised when I heard that he had received the approvent vuel from leastingtier rest as weich from ony thing that I know of his individual character as from the fach that he was a frear Chicios in ediscation and character I was not surprised when I heard the reviews for they were just such as I was frefaud the expect worder the circumstances I know the limp talions of the position and here hard it much be to with fand thens you will thus are that every reasons. for surving the paper which has resulted in this cull for investigation are altigithe muce general than special and while it may be very difficult to produce absolute freet to sestain the charges brought

brought, there may soll remeder
and a second
reasons for disserting from idea that the
in the state of th
U D Government should rest salisfied with
the fresent condition of its furige arrive
the firesem comments of
Redding on a second of the sec
V aus
lint anak respect
1- 1 in C
Gan obederech Bereaul
Gues wholing Descent
(1) igued . L. T. Meston
the special control of the control o
The second secon
A SECURE OF THE PROPERTY OF TH
magazina dan karang bang banggaran di dan seringgaran dan menggaran dan
The state of the s
Andrew to a separate continue of the continue
E company and the second of th
The second secon
1), profes products that we will described the profession of the p

Pm Trooman to Consul Lucoles oundary of Oful 15/6 Your 190128 of Brusch 30 \$ 1875 lies before orce to desired and alliengs int well and worn with overwisk, I will. endiava to state a fivilino this sevening leak it be delayed brigand the limits of curtions First to haracter and an ticedents alburk 1861 or 2 U. O. Chuina Then a every lay, first called as a visition at erry house and continued to call often until he lest Cautin usually called on me whenever usited Careture, Office Shad Karmon hein as a moilir for some line and obrained his progression bearing English I remarked to a Chinese teacher that he lied fair to make a man but this trucker who know Luis

himself informed my that even then he was a remed back, excling trostile word ganshlings December Personal Grantedge of his cullinghe Their is limited as I have selden of late been in his contraine 1 2 have treat him translate to suit Tues were wide wir order li get a forger char from biral I have beard him say that it surfueed a fittime to the said for are because the fittien the Turnouth had to freezent would not hun anivered his husbon Is must be allowed to state what has riuched ine francia as reliable sousces as care be found arrang the Chinese I Know of more misconduct of his trand care to write unthout being faid for the labor a I thus know that his first act in the Consulate was to accept a tribe from and from total I I know from his war words that he parfeased a fritilion to the Lawrent for

for that forger changing and with false. infraisonement which charge he Know to be false when he wente it und mud. it to serve a purpose in gelling to Jurges free 6 Milus Knowletal altinigh I have in within freezed Jorger arrested and made a werter ! riquest to a fourth by this I Cichung Lus ou maneged matter in the UD Consulate that he is still at large. and out likely to be arrested while U.O. Crung holds the office of Interpreter for if unrested the \$ 100.5 hus to be refunded del thus terren that he told 1772. Tallach a false hood when he first intered refront to office of Oct, Consul and that I a Cheen teroley as having himself Consular. Cultivity, and recalled time letters to the Bann Hor by D' Timedas in regard to this furger quest before. e I thus know that U. a. Chung has und his frailing and bornwhile.

as Interpretes to shield not a finger only, but his their from annest wited brief There there's and con section chil the stealing at the untiga here of the furger and in order to pour the goods to vaise money to met U Co Chury's bith or bribe for getting the fugger Clean be true and it not true I would be alad to Know the exception Could I have withreper called testitie I have no doubt it could all be proved to the natisfactions do any canded feedge or gerry weter circulation from in the shape of standinous fales ought to ficely

It would be hard to till for their come like the wind from all quarters as a man some reflection the U O bin. pulate inamagement Take une refueled when low will was in the Consulate in which it is Daiet 11 O Churry used his prailing To exclust money from Ju Javilie a Chinese mirchant who went to present a Cham against on Com an for dett U. a Chung it is said would not allow him is see the bur Aud now to finesent his claim worted he had fleeced him out of owns \$ rich fal from the fresuch lucation epialed unaiscepful efforts have been made in Mars hash I am total to get the reals removed Arranch 3/2 1875 if I rightly runumber

so the date of the letter in pairs of their, sent in by U. O. Chung by means of which being under the Curron for Rea of the li of there bruckely were respond - For this little service U. O. Chung is said to Frank received \$ 700 \$400 of which he raid was for the TLD Consuias Di Findail was hard up for fraud In fary his harrage traine and hild me that he was able to so verly by the from of leaf Longery who offered to lawn Trime all he needed ! Then purpulated and still do, that he received nothing, and that the latters were forged I have not seem them but leaved of there and the Late from a Chieve who enquired at my request when the refresh first reached one a few days after at Traidall had sailed from Ming King Fourth Oficial reasons for quing caroliance to said running Q. V. Tisidall called him a Demarchail and often somithing somme and I believed he spake

The livett to the han and believielis office, and for what weelsto to watert inmy on he is said to trave dure from Tu Javi Tini C He has an Official lantinos in his bunk, fur I myself oan it and have frequently heard of his having such a Tarrtina carried before him at night in the strut de Mis language indication that he considers himself the authereby in Chinese Walters in the Consulate Ite Days, end the boxpul did they or that, but I am! the distratel," I received, I dicidea O Chinese look him to lask for breating int-aniold friend as he did and he replied I saw Hing Dan Tung was a nicely dressed Chinese quittenan and I decided to clear him and funcial the foreignes Trouman for making complaint against him If in writing to the Bambur office. and withdrawing letters by Consul Turdall is it siff enduce that he

he assumes to run the bonsulate
Enough, but out all, only this
more Be sure that if It a Chung
Know that you are marking investiga-
line it will not be easy to frious
his intimetaling or briting Chuin
witnesses -
Jour most obediest Derwent
10: 10 19- 46:
( agned ) D. Troimain
the same and a single control of the same and a same and a single control of the same and a same and a single control of the same and a same an
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
and the second
the state of the s
the state of the s

D' bour to bound Tweete Hom lo P Lincolla Amoul at Care. · he conformation with the south stated in your letter bearing date Manch 30th I beg hour to submit First I know nothing of the Chair. lie of Yes to Cheuna Verlishreter, eres of his anticederets, apart from what has been told me by these residents here for many years. Deceared I have no personal Knowledge of any mis conduct ed me within last month, by word of weelt D' Kerr being the for quing criderice to said runion from the general reasons Datin

Stated in a letter received by your

and signed by the City of how the

honor to be Dis

Jour obedient Dissauk

(Digned) I Cannow hite

Ind Miss Durity Hispital

benoul Lucate to 12 Stapper United Atalis Consulati 179 130 Loundin 3 0 friel 1876 Rev Q P. Happer. Lounton · Dii During our conversation a few days since in relation to the charges. frequent by some of our russimiaries against Yu C. Cheung the Interpreter of this Consulate, You requestine. to bear in enind that your name. did not appear to said charges, From this remark I naturally informed that you did not concer in the opinion expressed by those whose names did appear. Therefore I. did not request a statement as to your knowledge of YU C. Cheung. I am course adirect by D' Kene that you are desirous of meating. such statement. If such is the case You will please answer in writing. The following interrogatories towit Lyhab du you Know of Get & Cheving 2nd Plate whether you have firmural
Knowledge of any misconduct of his,

3rd whether you have heard rumans
denogalize to his Character and the when
and how such rumors reached you

4th Plate your reasons if any for guring
conduces to such rumors.

Can early reply in desired

Jam Dir

Grun Obedient Pervant

(Digned) & Lucoho

U. Domand.

rows to Consul Livertu Carling 8th Opril 18/9 lohao P - Linester Eng. U. D. Consul Carlin Di mª Ruin has shower one a letter addreped to from ber kjus. and which your prousted might be handed to me in which spire out for certain information with regard to the present Chinese Interpretion at the Consulate, Son reply I be to state that I signed D' Kerr's naher 1st Breause I di enst think it advisable for any Chinese Dulgich to hold a position which auddenly elevation Francia a rank egisal to a Chi Fil and makes time a representative of the U. O Government Streated be auch as congruences le make a. Chinias Mayor of Francisco. 1 hour is funoral charges.

ti make against the fresent Know. ledge of the buth of the rumors about Tuin But take the general ground that a man about whom so mains runners are current cannot fill Jeoselien to the hunor of the countries He should be above suspecion, In rebeles to your questions sireations of would say I'm I know nothing of his character 2nd The runnow have acached eneal different times and through foreign and Chinese Dances 14th Iny reasons for giving cridence li the rumors are that I every confidence in the varcisty of those who mulionio me as facts in as receives anny the Chestine Sur very Keopectfully Digned K I Growes

Consul Lincoln to D' Napher
-
- Louveluie 27 d May 18/6
Ren A P. Haffer
Oia
Yours of this date expressing
your desire to withdraw from the files
of this office your letter of the bandling regarding the charges organish Gullo Cherry the Interpreter of this Consulate
Chung the Interpreter of this Consulate
to hand for dount give any reason for
DILCON BUILD SAND SAND CONTRACTOR OF THE CONTRAC
Please a divise one if it is
for the perpose of restoletiting another or and I to correctes the one you
unsh to withdraw as not having been
written and my displatch 170 130 as
Very truly yours
4 Diquede, Lo P Lincoln
U. D. Comoul

D' Happer to Consel Luische
The reflect to the above letter with drawn as
for following communication.
Lo P. Lincoln Eng
U. D. Consoll
My clear Die
despatch of Ofired 3rd 1875 975 130 . J.
undi you a statement of what it
had heard in regard to 1772 fee
Cloung the Interpreter at the
song that I wish to with draw the
solid letter, and I do hereby with
draw it; and cake that it may be
returned to 1726
List much respective.
Quiro very truly
<u> </u>
and the same of th

1712 Talbot le Consul Tuicoles Cartier July 18/6

My dear 111 Lincolar In reply to your red of yestanday signiding the charges brought against yu & Cheuna Consular Interpreter by the Xive O Trouman & I have to very that the instances referred to by 1712 Townson wherein he stakes he Known the loster fireter told one a falue hoved regarding live dispatches sant to Manikor Majistrate en words to that effect. The cincumstance occurred almust intermediately after I assumed charge of the Consulate, and is distinctly remembered by one - I have not the records at hand to assist in mabling me to que datis a frecese ditail no far an I am aware the Inter. partir never on that ar any other subject told me a falso read

The Listatedes referred to by 1712 Vene means were sent by the hamber to the Consulate of my instructions as Vice Lousel, the Sule buster having in ining to do with the maller bryund carrieng out my wdies - I think 111 Troman will find it impossible to rever his statements in this instance , at least and Surved also multime that I de not consider the facts of the case is relation to these dispatch can be repeated with trafit or credit to me Troorman, The dispatches were such to the Magis brate in an improper manuel were having passed through the lane subali and their excistence was unknown te me until the magistacte informed me that they had been received by him some love fremus as he supposed from the Consulate, Consoldered 1772 Troomsonio action in the walter word in ivery aires and likely to produce complications

and wool- his Unoman a dispolch
refresing to allowhim to commenceate
with the authorities isociph through the
Consulate Trusting the particul
ars may answer your purpose.
remain
(Rigned) CR Vallet
District ARTHIE
( ) ( ) ( ) ( )
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

1-1-1-19
Minister Deward to Connect Lucohe
United Otalis Ligation
Pt o sulcal
11210 Peking June 13th 1816
Charles P. Tincoln Cong
Charles P. Lincoln Eng. U.D. Conoul baulon
Caulin
Qui.
I beg leave to recall your
attention to my despatch, number
7, and to ask for your report
upon the Interpreteio case, al
upon the Company
Your earliest convenience
Jan Di
You obedient Dervuch
(Dig) Gwrge F Deward
The second of the second secon
the state of the s
AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE

